BON DIA Aruba

Diahuebs 5 di Maart, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 45.38

LOCAL

Parlamentario Junior Arends ta declara:

Parlamento a duna 7 miyon extra pa caretera

Pagina 7

LOCAL

Un detencion mas den caso di morto den Rancho

Pagina 2

LOCAL

Gobierno ainda no a pensa riba "bail out plan"

Pagina 4



Pagina 3

Durante votamento riba e proposicion presenta

Miembronan di STA a rechasa proposicion pa CAO nobo ayera nochi

Shopstewardnan a exigi participacion den negoshacion

Auto a keda pluma





ORANJESTAD – Ta sumamente tristo pa mira cu auto cu un persona a traha duro pe ta keda tur pluma door di man di abusadornan.

Ayera na Balashi a bolbe haya un par di vehiculo horta cu ta parce di ta Yaris.

Nan a wordo haya completamente desmantela banda di e tanki bieu di Balashi. Esaki sigur ta algo cu a bay for di man masha tempo caba.

Ningun momento bida di pashentnan interna tabata na peliger

Candela chikito cu hopi huma na Hospital a wordo domina den tempo record ayera merdia

Un palo a pega candela durante trabounan riba dak di hospital

ORANJESTAD – Un candela ayera merdia den edificio di Dr Horacio Oduber Hospital a causa e panico necesario den comunidad ora cu tabatin noticia caba ta circula cu hospital ta na candela. Pero ta trata di un candela chikito cu a keda domina den tempo record y cu despues hospital a keda declara safe pa operacion normal atrobe.

Tabata den ora di merdia cu alarma di candela den hospital a bay of. Mesora e personal di staff gang unda cu e candela a origina, a yama e grupo di alarma. Mesora e secuencia di calamidad a drenta den accion unda cu a cuminsa cu activa e team di emergencia.

A cuminsa mesora cu e evacuacion di algun piso di hospital manera pashentnan policlinico y personal y otro hendenan cu tabata presente. A pone nan pafo riba parkeerplaats riba un lugar sigur. A sigura tur hende interna. Despues bomberonan a cuminsa cu nan trabou pa ataca e candela y huma.

Ta asina cu riba e dak unda cu gerencia ta traha, tin trabounan ta tumando lugar pa cambia e asina yama dakbedekking. Dado momento nan a uza un asina yama brander pa keinta e dakbedekking, pero bou di dje tabatin un palo cu a sende candela y a cuminsa manda huma den e ducto di airco di e gang en cuestion. Esaki a causa masha huma cu a activa e alarma di candela mesora.



Ora cu a constata esaki, a determina mesora cu e candela a wordo domina ya cu ta trata di un candela hopi chikito. Riba orden di brandweer a dicidi di declara e lugar safe atrobe. A dicidi cu por a laga tur hende drenta bek. Ningun momento por a papia di candela grandi, manera un asina yama uitslaande brand. Ningun momento pashentnan interna a core peliger segun vocero di hospital Bob Harms.

Na nomber di gerencia, a manda un palabra di gratitud enorme pa e personal di e team di calamidad y cuerpo di bombero cu den un rato di ora a presenta despues cu a bati alarma. Ta masha gradicido na esei, segun Bob Harms.

Otro sospechoso mas deteni den caso di homber mata den Rancho

ORANJESTAD – Ademas di e sospechoso Juan van der Biezen cu ta deteni pa e morto di Jairo Ramires den Rancho, autoridad a detene un otro sospechoso mas.

Bon Dia Aruba por a compronde for di vocero di Ministerio Publico cu ayera tempran a detene e persona masculino J.C.Tromp, como sospechoso di e morto di Jairo Ramires.

Manera ta conoci, e diadomingo di parada grandi na Playa, den oranan tempran di mainta, Polis a bay cu urgencia den Rancho caminda un persona masculino a wordo mal bati.

Dialuna den oranan di mainta Jairo Ramires a fayece di e heridanan cu el a sufri di e maltrato. E mesun dia, e Fiscal na warda a duna instruccion pa detene Juan van der Biezen como sospechoso.

Manera Bon Dia Aruba a publica, Juan van der Biezen no ta un desconoci di Polis y cu den pasado el a yega di cay sera y hasta condena pa asesinato di un personal femenino cu a wordo haya morto den un choller house. Finalmente Hof a declar'e liber pasobra Hof ta di opinion cu no tin pruebanan legal convicente.

Awor autoridad a detene e homber J.C.Tromp, kende tambe ta wordo sospecha di lo tabata envolvi den e maltrato cu consecuencia morto di Jairo Ramires.

E caso ta bou investigacion completo y esey tambe ta e motibo cu Ministerio Publico no kier suministra mas informacion na prensa.

Durante votamento riba e proposicion presenta

Miembronan di STA a rechasa proposicion pa CAO nobo ayera nochi

Shopstewardnan a exigi participacion den negoshacion



ORANJESTAD – Miembronan di sindicato STA a rechasa proposicion di gerencia di Triple A pa un CAO nobo. Esaki tabata resultado di e conteo di voto despues di e referendum ayera nochi segun Vice Presidente Diego de Cuba.

Un otro decision cu a cai sigur ayera nochi durante e reunion di miembro di sindicato STA, ta cu shop stewardnan tambe kier participacion den e siguiente buelta di negoshacion pa un CAO nobo. Esaki a keda dicidi y lo keda participa na gerencia di Triple A den curso di awe. Si acepta e 'miembronan nobo' aki, negoshacionnan lo por continua segun vice presidente Diego de Cuba.

E reunion di ayera nochi tabata mas bien pa e miembronan vota pa e pakete di CAO cu partidonan a yega na dje ultimo biaha. Directiva di STA y gerencia di Triple A NV lo a yega na un acuerdo inicial, pero mester a laga e miembronan vota pa esaki. Algo cu a sosode tambe di un forma democratico.

Loke ta 'nobo' den e asunto aki ta e hecho cu awor shopstewardnan tambe kier forma parti di e team di negoshacion. Algo cu mester wordo discuti cu gerencia di Triple A pa nan na nan turno dicidi si e shopstewardnan por haya liber pa por negosha tambe.

Director di Utilities Aruba Nv sr. Harold Henriquez

Ta buscando director nobo pa Elmar y director di WEB lo baha cu pension na october awo

ORANJESTAD – Utilities Aruba Nv cu ta propietario di NV Elmar y tambe WEB Aruba NV a emiti un vacatura pa tur dos funcion di director na e companianan aki. Manera ta conoci cu entrante prome di januari di e aña aki, a bin un vacatura na Elmar door cu a retira e director y a pone un persona temporalmente eynan y awor ta necesario pa bin cu un remplasante permanente den e funcion ey.

Na mes momento loke a bin como un sorpresa, ta e hecho cu a habri vacatura tambe pa e posicion di director di WEB Aruba NV, mientras cu tur hende tabata sa cu e director aki semper a conta cu aprecio pa su trabou. Sinembargo director di Utilities a splica cu pa loke ta e director di WEB Aruba NV, sr. Jossy Lacle cu actualmente ta director di WEB su periodo di pensioen ta yega na september di e aña aki y el a indica cu e kier haci uso di dje y pa e motibo aki mester tene cuenta cu pa fin di september tin e vacatura ey tambe. Pues a dicidi pa emiti na e momentonan aki un aviso pa asina personanan interesa pa e posicionnan aki por manda nan CV y aplica pa e posicionnan aki.

Esaki ta tambe den cuadro di e "good corporate governance" y tene un sistema completamente transparente y pone advertencia den corant, pa asina tur hende cu ta califica y apto pa e posicion aki, sa kico ta e rekisitonan y nan por aplica y a base di esey por formula un proposicion na e accionistanan ken ta e persona of personanan cu ta bin na remarke pa yena e funcionnan aki.

E proceso aki ta uno simplemente rutinario y no tin nada cu lo retira ningun hende. Ta simplemente a bisa cu tin vacatura y mester tene un solicitud habri, pa asina por haya un escogencia entre e hendenan mas capasita y califica posibel pa yena e funcionnan aki. Te ainda no tin preferencia di ningun hende. A laga e posibilidad pa un persona local of uno di exterior por aplica pa e funcion aki y pesey a lague habri. Pero te awor aki a pone e vacaturanan den corant local so, pa asina duna e oportunidad y ventaha na esnan local prome cu por yena e funcionnan aki. Mas despues lo pone e vacatura tambe riba e website di Utilities nv y lo pone riba internet, logicamente kier wak prome cu tin talentonan local pa yena e vacaturanan aki, pero Utilities no ta limita su mes necesariamente na esey.

Bayendo bek na Elmar e persona cu a pone eynan, a palabra cune di antemano cu e ta acepta e posicion aki pa 6 luna. Y cu por alarga esaki cu un of dos siman mas, basa riba e momento cu e persona cu ta bay tuma over bira disponibel, e ta dispuesto pa acomode na e compania. Pues for di un prome momento a acorda entre partidonan cu ta un posicion temporal e funcion di director di Elmar actual tabata.

Gobierno ta analisando e situacion pa atende esaki di miho manera pero

Pensamento pa bin cu un 'bail out plan' na gruponan comercial ta mucho prematuro ainda

Mester tene cuidao cu no ta crea precedente sin mas

ORANJESTAD – Gritonan di cierto gruponan den comercio pa loke ta trata ayudo di Gobierno debi na situacion malo di economia ta prematuro. Esaki Bon Dia Aruba a compronde di parti di Gobierno e siman aki despeus cu a tende e prome gritonan di auxilio den e caso aki di agencianan di auto cu ta teme pa un situacion malo aki poco tempo. Ta pensa mesora riba e plannan di rescate di paisnan manera Merca y China cu ta implementando e asina yama 'bail out plan' pa rescata companianan financiero.
Bon Dia Aruba a compronde di Gobierno di Aruba cu nan ta analisando y studiando e situacion y tin gruponan experto ta reuniendo pa evalua e situacion y wak den ki forma, si yuda, por yuda sin cu ta crea un precedente cu despues lo por resulta pio ainda pa e situacion na Aruba.
A mustra cu entre otro tin cu tene cuidao cu no ta core duna asistencia na uno, y ata otro ta cuminsa pidi ayudo tambe. E pregunta cu ta wordo haci ta mas bien, kico mester ta e drempel pa por duna ayudo. Unda bo ta trek e linea. Si p.e. ta duna agencianan di auto ayudo awe, si mayan e supermercadonan lansa nan grito y asina mas grupo lanta, con bo lo trata nan.

Como tal Gobierno dificilmente por pensa ainda pa duna asistencia sin cu tur e posibilidadnan ta analisa y evalua pa e gruponan di experto. Gobierno a mustra cu nan ta na altura cu cos no ta mucho bon pero pa aworaki bay duna man financiero sin mas ta mucho prematuro pa atende.

E asunto particular tabata uno di grito di un agencia grandi di auto cu a mustra cu nan ta suplica ayudo financiero di Gobierno sino nan ta teme cu dentro di poco lo por tin retironan masal cu por cuminsa cay. Ainda esaki no ta e caso pero no sa cuanto mas nan por wanta. Nan ta bisa cu e compra di auto a baha cu 30% cu ta wordo considera como hopi.

Entre e posibilidadnan cu Gobierno por cay aden segun e agencia aki, ta pa reduci invoerrechten riba auto pa asina e tarifa di auto por baha y hacie atractivo atrobe pa hendenan por cumpra auto. Awendia auto no ta un luho mas sino un necesidad y como tal ta considera cu mester tin un posibilidad pa Gobierno di Aruba cay aden.

E asunto aki por bira un polemica y mas bien un asunto precedente unda cu manera cu a bisa caba, si duna un compania of grupo comercial ayudo awe, mayan e otro lo grita duro y asina lo sigui. Algo cu sigur no ta den miho interes di comunidad aworaki, Bon Dia Aruba a compronde.

Ministerio Publico a cuminsa cu investigacion riba publicacion di fotonan sunu di juffrouw di school

ORANJESTAD – Mientras cu ayera prensa ta publica e declaracion di abogado mr. David Kock den nomber di su cliente, kende su potret y publicacion a sali cu un cantidad di acusacion cu segun mr. David Kock no ta berdad, ayera mainta Bon Dia Aruba a ricibi e informacion cu Ministerio Publico a cuminsa un investigacion penal relaciona cu e publicacion di fotonan sunu di e juffrouw di school.



INVESTIGACION PENAL

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu Ministerio Publico a cuminsa cu un investigacion penal y esaki despues cu e juffrouw di school a bay entrega keho.
Ta asina cu esaki ta di dos caso di juffrouw di school cu Ministerio Publico ta hay'e confronta cun'e. E prome caso ta parce cu nada no a sali na cla, en todo caso no a tende nada mas di e desaroyo di e investigacion. Bon Dia Aruba sa cu a cuminsa cu un investigacion y posiblemente door di e scarcedad di Fiscalnan, ta duna prioridad na casonan hopi mas serio.
Sinembargo awor ta resulta cu ta di dos caso, mientras cu di otro banda, abogado mr. David Kock tambe a haci un apelacion na Ministerio Publico pa cuminsa sanciona e tipo di publicacionnan difamatorio aki.
Bon Dia Aruba, den su entrevista cu abogado mr. David Kock a publica cu mr. David Kock ta haya sumamente fastioso e forma con publicacionnan ta sali cu foto di su cliente, sin cu cierto prensa a bay averigua e berdad.
Awor cu foto y informacion difamatorio a sali di su cliente riba internet, mr. David Kock ta haya cu ta bira dificil pero no imposibel pa yega na e autor. Ta pesey el a haya un apelacion na Ministerio Publico pa sanciona e tipo di practica malo aki y manda un señal bon cla den comunidad cu no ta tolera e forma di difama un persona y cu tin un castigo severo pa esaki.

Den e entrevista cu mr. David Kock el a informa Bon Dia Aruba cu e ex amiga di su cliente a cuminsa un caso civil y cu e lo bay demostra cu tur e acusacionnan cu a sali publica ta falso. Tambe e abogado a bisa cu no ta conoci si lo tin un caso penal pero si ta asina, e lo bay defende su cliente y demostra tambe cu e acusacionnan ta infunda.
E hecho cu Ministerio Publico a cuminsa cu un investigacion relaciona cu e publicacion di fotonan sunu di e juffrouw di school ta indicacion cu lo por bin un caso penal contra e cliente di mr. David Kock. Tempo lo bay mustra si lo bin un caso penal riba e asunto aki y si ta asina lo ta interesante pa sa ki tipo di castigo Ministerio Publico lo bay exigi den Corte.

+++

Muhe ta menasa y agredi cu cuchiu

ORANJESTAD—Diamars pa 5.30 di atardi, polis di Playa ta bay den Emanstraat, na haltura di Mai Store, pa un pelea, y un di e bringadonan lo tin un cuchiu. Na e sitio polis ta papia cu e muhe I.C. y e ta bisa polis cu el a haya problema cu J.R. naci na Santo Domingo di 31 aña, kende ta ex muhe di su partner.

E ta bisa cu J.R. a menase cu cuchiu y despues a bay cu e cuchiu na e auto di I.C. y a hinca e cuchiu den dos tire banda robes. Polis a papia cu J.R. y el a nenga, pero tabatin testigo na e sitio cu a declara contra dje. Polis a detene y a hibe warda, na unda el a keda sera pa menasa, posicion di arma y destruccion. I.C., lo bay duna keho na Recherche.

+++

Homber ta haci denuncia di atraco

ORANJESTAD—Diamars 4'or di madruga, un persona ta yama warda di Polis y ta bisa cu el a wordo atraca na Eagle Beach. E victima a duna describcion di e sospechoso, como un homber halto, cu barba y mustache.

E ta bisa cu e homber a atak'e cu un man di jack mula skerpi. Segun su declaracion, el a bringa cu e sospechoso y el a core bay y a subi den un auto di famia, sin number direccion Oranjestad. Diferente patruya a bay busca den besindario, pero no a topa cu auto menciona. Polis a bisa e victima pa e bay warda di Polis pa duna keho.

Hobennan cu capucho ta horta den cas

NOORD—Diamars 11.20 di merdia, warda di polis di Noord ta haya yamada cu tin algun hoben capucha ta horta den un cas den Caya Esmeralda y nan ta coriendo den un Nissan Sunny shinishi. Na yegada patruya ta topa cu un grupo di bisiña, cu a mira dos mucha homber drenta den e cas.

Segun describcion di e testigonan, uno ta bisti cu un T-shirt berde di carnival, y e otro cu un sweater shinishi cu capuchon. Patruya a busca den e direccion cu e bisiñanan a indica, y na caminda nan ta topa cu un persona, kende ta bisanan cu el a miranan bay direccion zuid. Polis a sigui listra pero no a haya nada.

Ora cu polis a bay bek na e cas, un otro habitante ta bisa polis cu nan a purba horta den su cas tambe. Polis tin bon pista kende e hobennan ta.

Sindicalista pa duaneronan Sharina Hernandez ta mustra cu

Separacion di douane di directie ta punto principal pa reunion di otro siman

Ta pertinente pa haya garantia cu e cambio aki lo bin sigur

ORANJESTAD – E loke cu sindicato SADA kier logra durante un reunion cu Minister Nilo Swaen otro siman ta pa por lo menos firma un protocol unda cu ta priminti cu duaneronan lo por opera riba nan mes, esta los for di directie actual di Ontvanger. Un problema cu nan tin hopi aña ta bringa pero cu simplemente no por a haya contesta ariba.



Sharina Hernandez

Den combersacion cu e presidente di sindicato SADA Sharina Hernandez ayera, el a mustra cu ta cu awor cu nan a haya un reunion porfin, ta spera cu por trece tur e loke ta nan precupacionnan dilanti y cu nan por wordo scucha. Ta imposibel pa kere cu tin cambionan grandi ta tumando lugar sin cu sindicato ta parti di esaki. Algo cu no por ta asina.

Si tin solamente un cos cu mester sali for di e reunion di otro siman diaranson, esaki pues mester ta e promesa cu douane lo separa for di directie. Otro asuntonan eventualmente por warda despues, pero prome mester tin e garantia cu cosnan lo keda regla pa nan pa loke ta e parti di separacion.

Un separacion di douane ta cardinal. Esaki pasobra aworaki tin asina hopi burocracia tumando lugar cu ta haci dificil pa trabou y procesonan pa e personal por tuma lugar. Prome cu un decision por wordo tuma, e tin cu pasa mil y un caminda y rekeri mil y un firma prome cu e por materialisa. Cu e separacion di douane, esaki lo keda elimina y cosnan di mes por move mucho mas ordena y sistematico.

Otro siman diaranson mainta 11'or y mei sindicato di douane SADA lo por topa Minister Nilo Swaen pa un reunion. Esaki tabata e carta cu sindicato SADA a ricibi como contesta diamars di Conseho di Minister di Aruba riba nan peticion pa reuni cu e Prome Minister Oduber. Un ultimatum tabata mara na dje di 4'or pm cu cual diamars Gobierno di Aruba a cumpli cune tambe.

No tin un agenda specifico, sino mas bien lo trata e problemanan cu tin den cuerpo di douane. Entre nan segun presidente di e sindicato Sharina Hernandez a bisa Bon Dia Aruba, kier papia riba e reorganisatie. No sa si esaki lo bira e unico reunion of si tin continuacion.

Pero ta importante pa den e reunion ei, e mandatario compronde pakico SADA kier ta den e stuurgroep, kico ta e precupacionan, cambiann cu ta tumando lugar di cual no tin participacion ninguno. Esei ta precupa sindicato SADA. Kier aclarea manera cosnan cu sindicato ta lamenta cu ta tumamento di decision di directie cu sindicato no ta wordo consulta. Tampoco ta consulta cu e management team cu ta e hefenan mes.

Parlamentario Junior Arends ta declara:

Parlamento unanimamente ta duna aprobacion pa 7 miyon adicional pa caretera

Camindanan den barionan lo haya prioridad



Parlamentario Junior Arends

ORANJESTAD - Parlamento a trata den comision central e peticion di gobierno pa aproba 7 miyon extra pa fondo di caretera, esaki en espera di formalisacion di e ley di fondo di presupuesto.

Presidente di MEP y miembro di fraccion di e partido geel Junior Arends ta bisa den un declaracion cu gobierno actual ultimo 7 añanan a inverti mas cu 80 miyon florin pa mehoracion di nos infrastructura y esaki ta sin conta e parti cu DOW tin riba nan presupuesto pa mantencion di careteranan. E peticion menciona unda ta pidi consentimento di Parlamento ta basa riba un decision di Conseho di Minister relaciona cu e placa cu pais Aruba a ricibi di caso di Hotel Plant NV. Esaki ta un bataya fuerte cu Gabinete Oduber a hiba cu gobierno Hulandes ultimo añanan.

Arends ta bisa cu mester ta ainda fresco den memoria di e comunidad con oposicion a purba na tur manera pa evita cu gobierno lo ricibi e placa aki cu de facto ta di pais Aruba. Na momento cu gobierno a firma un acuerdo cu gobierno Hulandes riba e placa cu Aruba lo ricibi, Prome Minister a declara cu un suma di e placa ricibi lo ser destina pa mehoracion di nos infrastructura. E peticion di gobierno di MEP a carga sosten total di Parlamento. Aki por mira cu no por conclui otro cu oposicion ta aproba e maneho cu ta ser hiba pa Gabinete Oduber y ta reconoce e bon trabaonan realisa. Esaki ta basa tambe ariba e hecho cu unda cu bo bira bo ta mira trabaonan ta andando pa mehora nos infrastructura, y esnan di AVP cu a bib'e di cerca di nan cas di partido mes, aunke cu poco dolor ta haya nan ta reconoce esaki.

Cu e aprobacion cu Parlamento a duna na Minister di Finanza, ta hasi cu Minister di Infrastructura por duna instruccion na e departamento concerni pa dal bay cu e proceso pa prepara y inicia e trabaonan di biaha. Awor den e fondo di caretera lo tin 7 miyon florin extra, banda di e 5 miyon cu ya caba tin den e fondo pa presupuesto 2009. Manera gobierno a anuncia prioridad ta pa camindanan den barionan haya atencion, unda cu lo construi careteranan nobo, renova y mantene esnan existente.

Parlamento ta conciente cu apesar cu mas di 80 miyon a ser inverti ultimo 7 añanan di parti ministerio di infrastructura pa mehora nos infrastructura, ainda e demanda ta halto, mas aun considerando e herencia devastador cu Gabinete Oduber a haya for di gobierno di AVP na 2001, unda cu tabata parce cu ta riba luna bo ta mirando e cantidad di craternan cu tabata tin den e camindanan, según Junior Arends di MEP.

Por ultimo el a trece dilanti cu Fraccion di MEP ta sigui duna su sosten na progreso di pais Aruba y tur caminda cu ta necesario na un manera responsabel, manera a sosode cu e amienda di MEP pa construi e turbo rotonde na Pos Chiquito. "Mientras partido AVP ta sigui cu su politica destructivo, fomenta negativismo y ta contra tur progreso di nos pais Aruba, e gobierno sosteni pa partido MEP ta keda para firme y ta sigui cumpli construyendo un pais solido y cu perspectiva pa futuro y den e caso aki nos automobilistanan lo sigui conoce mehoracion den nos careteranan", asina Arends a comenta por ultimo.

Presidente CCDN sr. Frank Croes

Lo bay tin un celebracion grandi riba Plasa Betico relaciona cu Dia di Himno y Bandera

ORANJESTAD –Henter comunidad ta keda invita pa celebra Dia di Himno y Bandera riba Plasa Betico Croes. Riba e dianan cuminsando cu e feria cultural, e festival “Un canto na nos pais” y sigui pa contacto cultural, ta yega na e culminacion di e actividadnan cultural, cu ta e celebracion di Dia Nacional cu ta 18 di maart cu ta Dia di Himno y Bandera. Riba e dia aki e comision celebracion dia nacional tin un programa hopi atractivo hinca den otro.

E dia ei tin un manifestacion cultural riba 17 di maart, unda a hinca un program atractivo den otro, unda lo duna honor na e musica di e gran compositor Padu del Caribe na su honor, unda cu gruponan di Aruba ta trece cancionnan di Padu padilanti. E di dos parti di e anochi ta bira un anochi dedica na Maybeline Arends Croes, kende a duna su contribucion grandemente durante añanan cu a pasa na e celebracion di dia nan nacional y e di tres parti ta edica na e pueblo di Aruba mes, unda cu e gandornan di e festival lo trece nan cancion na e publico un biaha mas.

Ta un programa hopi atractivo intercambia cu bailenan, durante cual e anochi tambe tin e custumbrando tentnan unda cu pueblo por cumpra artesanianan local, relaciona cu 18di maart, cuminda crioyo y un bar bon surti. Henter comunidad ta keda invita pa asisti masalmente un biaha mas y disfruta di un anochi hopi ameno. Dia 18 di mart lo inicia pa 9’or di mainta cu tocamento riba plasa cu orchestra harmonica di Aruba. Pa 10’or lo inicia cu e ceremonianan oficial, cu lo culmina atrobe cu e desfile di e gruponan uniforma di Aruba y asina lo termina rond di 12:30.

E publico ta keda invita despues den Cas di Cultura, unda cu eyden lo tin un



exposicion di Padu del Caribe prepara pa e pueblo. E aña aki atrobe ta bay tin un celebracion grandi y durante simannan den prensa lo bay tin mas detaye di e actividadnan aki. Naturalmente durante dianan ey lo bay tin invitadonan di Curaçao, Isla Ariba y Bonaire, cu lo yega pa asisti na e celebracion grandi di pais Aruba.

Dr. A.R. Lampe, fraccion di RED

Initiativa di RED pa un lista combina tabata e miho forma pa manda MEP y AVP den oposicion

MPA y PDR kier bira e OLA nobo

ORANJESTAD – Tur hende sa cu ni RED ni MPA ni PDR ta bay saca 11 asiento of mas. Loke ta posibel cu e tres partidonan aki hunto riba un lista combina por logra saca 11 asiento. E hechonan ta papia pa nan mes. Na 2005 e tres partidonan aki a logra saca mas of menos 9300 voto. E nuebe mil tres cien voto aki ta representa 4 asiento (3 asiento plus 1 restzetel) si e tres partidonan aki tabata forma un lista combina na 2005. E realidad amargo ta cu awe e tres partidonan aki tin 2 asiento so. Awor si historia a mustra caba cu si nos tabatin un lista combina na 2005, MEP nunca lo por goberna di un manera absoluto y pueblo lo no ta sufriendo awe di e ley di BBO cumulativo cu a hasi bida asina caro.

Si ya na 2005 nos tabata bon pa 4 asiento via un lista combina, imagina awor na 2009 nos ta sigur di tin dobbel di esaki. Esei ke men cu e lista combina aki lo sali esun di mas grandi na 2009, cu e derecho di e restzetels. E lista combina na 2009 lo tabata un oportunidad unico pa manda tanto AVP y MEP den oposicion. Importante ta cu mester tin e compromiso e ora ey di tur tres partido cu nan lo keda fiel na e bloke, y no lo bula afo pa forma gobierno sea cu MEP of AVP. Pa nos sorpresa, tanto MPA y PDR a rechaza e proposicion aki de inmediato. Esei ke men ba laga un chens unico bai pa manda MEP y AVP den oposicion.

Na e mesun momento PDR y MPA ta declara cu nan no tin compromiso ni cu MEP ni cu AVP. Cu MEP y AVP a causa e desaster cu Aruba ta den. Cu nan ta opone e maneho di MEP y AVP. Si nan ke men e palabranan aki, e ora si bo haya un oportunidad pa manda MEP y AVP den oposicion lo bo grap esaki cu dos man. Nan ta bisa un cos, pero nan ta hasi otro. Si bo ta critica tanto MEP y AVP, lo bo ta contento pa manda tur dos den oposicion. Pero MPA y PDR a sera e porta realistico aki di manda MEP y AVP den oposicion. E conclusion logico ta e ora ey cu bo ta habri e porta pa forma gobierno cu MEP of AVP y bo ta sera e porta pa manda e dos partidonan aki den oposicion.
Si bo ta dispuesto pa forma mayan un gobierno di RED/MPA/PDR, si nan logra haya e mayoria sin cu a forma un lista combina, anto ta mas cu logico cu for di awor bo ta uni forza pa evita cu restzetels por bay pa AVP y MEP. Ke men MPA y PDR a bisa bon cla na pueblo: nos kier e hunga e rol di OLA den pasado, di colga sea na MEP of AVP, pa defende cierto interesnan. Ta tristo pa mira cu otro interesnan ta prevalese riba interes general serca e partidonan MPA y PDR. E momento cu nan a rechasa e lista combina, nan a favorece deliberadamente pa MEP of AVP haya e 'restzetels', manera historia a demostra caba cu a sosode na 2005.

Partido RED lo participa su su na eleccion 2009, aunque nos ta keda habri pa forma un lista combina. Mescos nos ta dispuesto pa forma gobierno cu e partido cu a haya e preferencia di pueblo. Nos ta para riba nos exigencia di bin cu un vakminister pa RED, e otro partidonan por disidi di keda cu e sistema tradicional. Nos meta ta pa cambia e reglanan di gobernacion, nos no ta bai drenta gobierno al estilo OLA, cu ta wak con pa saka beneficio particular.



Dr. A.R. Lampe

Den caso asesinato cruel na Macuarima

Mayan Hues ta bay dicidi kico ta bay haci cu decision di psychiatra riba Lampe

ORANJESTAD – Mayan mainta Hues ta bay dicidi kico ta bay sosode cu e proposicion di abogado mr. Chris Lejuez y Fiscal encuanto e opinion di psychiater van Gaalen riba e estado mental di Eugene Lampe.
Luna pasa e interogacion di psychiater van Gaalen den sala di Corte a tuma lugar caminda van Gaalen a expresa cu e tin un otro opinion riba e conclusion di e raport di Pieter Baan Centrum cu a wordo traha pa un grupo di experto..

NO RESPONSABEL PA ASESINATONAN

Van Gaalen a bisa cu Eugene Lampe tabata bou di un enorme presion cual a afecta su estado mental. El a bisa cu un dia despues cu Lampe a wordo deteni, el a wordo pidi pa atende Lampe y e por a constata cu Lampe tabata den un estado mental serio.



Eugene Lampe

Van Gaalen ta di opinion cu Eugene Lampe no por wordo poni responsabel pa e asesinato cruel di su famia.
El a splica tambe cu e forma con Eugene Lampe ta conta kico a sosode ta mustra cu e tabata un otro persona ora e lamentable e incidente cu a sosode. E psychiater a conclui esaki door cu Lampe ta papia masha trankil y loke e tabata conta no tabata emocion'e.
E ta haya cu e expertonan di Pieter Baan Centrum den nan raport no a duna indicacion suficiente di e estado mental y e estado emocional di Eugene Lampe. Van Gaalen a bolbe enfatisa cu e ta haya cu Eugene Lampe no ta responsabel pa e asesinato di su famia.

El a bisa tambe cu e ta comparti e opinion di e raport di Pieter Baan Centrum cu Eugene Lampe mester tratamento pa un periodo hopi largo.

Segun van Gaalen, e no a haya cu KIA ta e lugar ideal pa Eugene Lampe sigui su tratamento. El a bisa Hues cu e por a constata cu KIA ta afecta Eugene Lampe den su tratamento.

E declaracion di psychiater van Gaalen a trece un buelta di 180 grado den e caso y ta pesey tambe riba peticion di abogado mr. Chris Lejuez y Fiscal, Hues a dicidi di pospone e caso y cu dia 6 di Maart esta mayan e lo tuma un decision si lo bay pidi reaccion di expertonan di Pieter Baan Centrum riba e remarkenan di van Gaalen.

Accion Ambiental Aruba ta denuncia destruccion di matanan di kwihi

ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki Fundacion Accion Ambiental Aruba ta condena y desaproba totalmente e destruccion cu a tuma lugar cu varios matanan di Kwihi na unda Accion Ambiental pa medio di su presidente Sr.Marcos Bislip a saca fotonan na momento cu e destruccion y rosamento tabata tumando lugar.

Manera ta conoci pa instancianan local y comunidad Arubano cu Fundacion Accion Ambiental Aruba ta e unico fundacion di medio ambiente y ecologico di Aruba cu ta lucha directo contra destruccion, contaminacion, polucion y abuso contra di nos medio ambiente y nos ecologia.

Tabata aña pasa cu Fundacion Accion Ambiental Aruba hunto cu Coast Guard Aruba y IASA como tambe Maureen Laaf ambientalista cu cooperacion di otro organizacionnan internacional a logra pone un boycot cu te awe ta andando y ta dunando su resultadonan hopi positivo cerca nos di Accion Ambiental Aruba na momento cu nos a dicidi di lansa nos website contra e refineria Valero Internacionalmente cu a causa masha problema pa e bon nomber di Valero den exterior. Durante cuater luna cu e website ta online el a haci hopi efecto den exterior pa cu e derame di petrolio, tambe e video ariba Youtube International a causa basta daño na e bon nomber di e refineria.

Website ta www.arubaoilspill.webs.com , y mester bisa e fotonan ariba e website ta papia pa nan mes.Tur e materialnan pa cu fotonan y videonan ta copyrighted 2008 pa Marcos Bislip y Fundacion Accion Ambiental Aruba.

Fundacion Accion Ambiental Aruba den pasado a yega di cuestiona caba e Aruba 2025 cu esaki ta puro algo politico. Pa kico paso ta un grupito ta bin dicidi ariba instancianan serio y profecional y cu hopi experiencia ariba e tereno di medio ambiente, desaroyo sostenibel, problema climatologico, salubridad, social y energia alternativa manera ta e caso di Fundacion Accion Ambiental y otronan cu te awe no awordo ni aserca y consulta.

Loke Comision 2025 kier haci ta bin impone ariba esnan cu sa hopi mas cu nan y cu tin hopi aña di experiencia mas cu nan. Esaki ta e mentalidad tipico di esnan cu ta sufri di e malesa di superioridad di un grupito so sa tur cos y ta e grupito aki so cu ayudo di e dos unico partidonan politico nan so ta haci y deshaci di e bienestar di nos pais Aruba.

Na prome lugar Comision 2025 mester y ta obliga pa ley local y internacional pa respeta y reconoce instancianan y personanan den nos comunidad cu tin hopi experiencia ariba diferente tereno aki na Aruba y ban stop cu e sistema burocratico y colonial di impone prome cu aserca y consulta. Tanten cu e instancianan of personanan aki no dunabo un informacion di nan investigacion bo no por impone y bisa cu nos di Comision Aruba 2025 a dicidi cu ta asina Aruba mester ta den diferente tereno.

Comision Aruba 2025 por ta di Gobierno pero e no por pasa ariba algemene belang di pais y di otronan sin yega na un consensus concreto prome.

Nos ta bibando den un estado di derecho na unda tur mester respeta otro igual esaki ta sosode no toch eynan e problema ta.

Pesey Fundacion Accion Ambiental no ta kere den comisionnan cu ta wordo lanta y no ta duna participacion real y no ta respeta NGOnan cu si ta traha pa comunidad y no e grupo cu semper ta traha pa nan mes cu e comisionnan semper ta selecta cu ta liga directamente na gobierno of na e partidonan di oposicion. Mescos ta e caso di Coastal Zone Mangement cu tambe no ta respeta nos fundacion cu si ta traha pa comunidad y voluntariamente.

Tanten cu Comision Aruba 2025, Coastal Zone Management y otronan no ta respeta nos posicion den comunidad como instancianan cu balornan importante y cu ta nan ta haci y deshaci ta bira dificil pa nos por traha cu otro.

Fundacion Accion Ambiental a demostra na 2008 cu nos no mester di Greenpeace of otro instancia den exterior pa por logra para e derame di petrolio; nos a sa di lucha nos so como NGO local cu ayudo di Coast Guard Aruba y IASA nos a logra nos meta.

Awe Fundacion Accion Ambiental ta mas grandi cu nunca y por enfrenta cualkier obstaculo den nos caminda. Keda pendiente nos lo anuncia nos website nobo.



BON DIA Aruba

In memorium na e feliz memoria di sra. Maruja (Maru) Forero Manrique q.e.p.d.



Maruja Forero Manrique, cariñosamente yama "Maru"

ORANJESTAD – Den un lapso relativamente corto di tempo, nos pida baranca stima a perde dos personahe femenino masha talentoso den mundo di cultura, sra. Bernadina Growell, semper recorda como "Mama di Cultura" y sra. Maruja Forero-Manrique, kende tabata un "Dama di Cultura".

Tanto Bernadina como Maruja a laga atras un bida fructifero dedica na e bunita, sacrifica y tin biaha no bon aprecia actividad artistico di musica, folklore, poesia y teatro. Sinembargo e tesoro mas grandi cu nan por a laga atras ta e bunita recuerdo y aporte cu nan a haci incondicionalmente y sin busca ningun pago of interes personal riba tereno di arte.

Un luna y un siman despues cu Bernadina (q.e.p.d.) a bay laga nos, su amiga y colega di arte Maruja Forero tambe a despidi di e mundo aki. E In memorium aki ta dedica na e feliz memoria di sra. Maruja Forero Manrique. Cu Maru sosega na paz.



Maru su amor pa mucha y su formacion academico como docente a motiv'e pa "adopta" un grupo di mucha pa siña nan e arte di poesia y declamacion. E grupo aki a ser bautisa como "Talento Infantil".

BO TALENTO... BO BIDA

Cu Dios ta duna nos tur un talento special, ta berdad... pero tambe e ta duna nos e opcion pa nos mes descubri e talento special cu el a sembra den nos. Pues Maruja Forero Manrique tabatin e oportunidad di por a descubri su talento for di edad tempran. Un talento cu a determina su bida; y un talento cu el a duna su bida p'e.

For di mucha Maru, yiu di un tata stricto y masha disciplina di e ciudad Colombiano di Bogota, y un mama Spaño masha sensitivo pa arte, a cuminsa explora mundo di cultura riba tereno di teatro y declamacion. E dos caracternan contradictorio di Maru, su mayornan a influencia e caracter di Maru henter su bida. Aunke di banda di su mama, Maru tabatin un omo, Jorge Manrique, masha virtuoso den musica, e ta reconoce cu di banda di su Tata tur su omonan Forero tabata musico. E parti di poesia si a bini for di e sanger Spaño di su mama.

No tabata facil p'e como hende muher y como e yiu mas chikito di un famia grandi di por expresa publicamente e tipo di actividad aki den un sociedad conservativo y te hasta "machista", caminda e parti artistico tabata rondona door di un ambiente di bohemia no ideal pa hende muhe den tempo aya.

Sinembargo Maru sin perde su dignidad di hende muhe, por cierto un dignidad di hero cu a compañe te ora di su morto, a dicidi di studia na Academia Nacional di Arte di Colombia.

Maru su talento y su formacion academico a yude pa e cuminsa traha como docente den Ministerio di Educacion na Colombia. Docencia tabata un pashon pa Maru, y el a eherce e vocacion aki cu amor tanto paden como pafo di scol, y te hasta ultimo momento di su bida.

Na Bogota el a traha prome den un colegio pa seminaristanan y despues na Confenalco. Despues cu el a bin stablece su mes na Aruba casi tres decada pasa hunto cu su yiu muher cu a instala un empresa den Free Zone, Maru a sinti cu e trabou di empresario no tabata pas cu su bida di artista; y el a dicidi di explora e mundo di cultura na Aruba.

El a cuminsa skirbi su "Nota Literario"; y tambe el a cuminsa descubri talento "scondi" riba nos isla pa asina cuminsa recluta nan. Su amor pa mucha y su formacion academico como docente a motiva Maru pa "adopta" un grupo di mucha pa siña nan e arte di poesia y declamacion. E grupo aki a ser bautisa como "Talento Infantil" cu a bira un cunuco fertil pa e muchanan por siña un disciplina y un formacion tambe como persona. Awendia algun di e hobencitonan aki a bira ehecutivo prestigioso y exitoso na Aruba. Pa su amor y dedicacion na e noble actividad cultural riba nos isla, Maru a ricibi condecoracion Real for di Ridder der Zesde Graad in der Orde van Oranje Nassau.

CORO "LA ESCALA"

Maru tambe a lanta e grupo di Coro "La Escala", cu tabata su preto di wowo, y tabata un instrumento pa realisa obranan social na beneficio di enfermonan, ancianonan y hendenan preso.

Maru tabatin un habilidad grandi pa descubri e talento scondi di otro hende. Di e forma aki el a logra uni un grupo di miembronan di grupo "La Escala", cu despues a bira practicamente su famia.

Di un forma analitico y psicologico, Maru tabata conkista su "dicipelnan" pa asina encurasha pa nan presenta dilanti publico. E tabata un forma di terapia pa algun di nan cu ta of a forma parti di grupo La Escala of cu a actua of declama den su habitual Tertulia Literaria Aruba Nueva, cu tur aña e tabata organisa na Biblioteca Nacional.

No ta tarea facil pa compila den varios liña e bida y obra di un persona asina fructifero y activo manera sra. Maruja Forero-Manrique tabata ta. Esaki ta un simpel y sincero homenage na e gran "Dama di Cultura", sra. Maruja Forero Manrique, cariñosamente "Maru".

Sra. Maruja Forero-Manrique, cariñosamente "Maru" a bay laga nos. Awe for di 2'or atardi su acto di entiero ta tuma lugar na Misa Fatima na Dakota. For di fondo di curazon nos ta desea Maru un bunita viahe te na Reino di Dios caminda sigur hunto cu e coro celestial e lo recrea nos Creador. Ayo Maru, ayo "Dama di Cultura".



Coro "La Escala" bou direccion di sra. Maruja Forero Manrique, durante un presentacion di Tertulia Literario "Aruba Nueva" na Biblioteca Nacional.



"Maru" hunto cu un grupo di cliente di Centro Kibrahacha na aña 2000.



Maru tambe a lanta e grupo di Coro "La Escala", cu tabata su preto di wowo, y un instrumento pa realisa obranan social na beneficio di enfermonan, ancianonan y hendenan preso.

Miembro di UNWTO riba Etica den Turismo Sietske Gras Dijkstra

Maneho di turismo mester ta basa riba cuido, cariño, respet y responsabilidad pa e destinacion





Sietske Gras Dijkstra, miembro di e Comision Mundial di Etica den Turismo, un comision specialisa cu ta resorta bou Organizacion Mundial di Turismo di Nacionnan Uni, esta UNWTO

ORANJESTAD—Etica no ta conta solamente pa dokternan, abogadonan of otro profesionalnan, e ta conta y ta esencial pa tene cuenta cu etica den turismo tambe. Y esaki pa sigura cu derechonan y responsabilidadnan di tur partido envolvi, for di turista pa localnan, e industria mes y Gobierno.

Sietske Gras Dijkstra, miembro di e Comision Mundial di Etica den Turismo, un comision specialisa cu ta resorta bou Organizacion Mundial di Turismo di Nacionnan Uni, esta UNWTO e siman aki tabata invita pa e Comision Turismo Sustenibel 2025 pa haci presentacion di su pensamentonan riba etica, describi den e buki cu apenas el a caba di scirbi, esta 'Balornan; un itinerario na etica den turismo.'

Sra Gras Dijkstra (su casa ta e Advocaat General nobo pa Aruba), a habri su presentacion na Universidad di Aruba cu un proposicion, esta pa Aruba stop uzo di autonan cu ta core riba combustible, pa asina percura cu nos isla ta contribui na mehora e condicion di clima mundial. E ehempel aki ta djis pa ilustra kico ta etica den turismo, Gras Dijkstra a bisa. Etica den turismo ta nifica tuma responsabilidad propio pa cosnan cu no ta anda bon, y mescos cu den medicina, e escohencianan entre euthanasia of mantene un hende bibo machinalmente, ta un dilemma moral, mescos tin escohencianan pa haci den turismo cu ta crea dilemanan moral.

Por ehempel, mester sigui bishita Thailand of Republica Dominicana, apesar cu sa cu den e paisnan ey tin un industria di sex cu ta explota mucha? "Ningun hende kier cu ta abusa mucha di e forma aki. Pero kico mester haci? Para tur turismo pa Thailand, cu tur consequencia economico pa e resto di comunidad?" Segun Gras Dijkstra, UNWTO por ehempel a cuminza cu un campaña grandi contra explotacion sexual di mucha, unda ta avisa turistanan riba e fenomeno y kico nan por haci pa para e desaroyo precupante aki.

CRECEMENTO DI INDUSTRIA BASA RIBA VIRTUD

Turismo ta un industria cu a crece enormemente den e ultimo 60 añanan y ta impacta henter e planeta, pais, y hende. Motibo suficiente pa introduci codigonan di etica pa mira con miho por crea comprension, comprondemento y respet como base pa turismo internacional.

Den e sentido aki, turismo responsabel y sustenibel ta un factor, mescos cu actitud husto tanto na e bishitante como localnan, unda ta tene cuenta cu principionan global, manera describi den Derechonan Humano, y otro tratadonan.

UNWTO a yega na su Codigo di Etica a base di e diferente declaracionnan, compromisonan y tratadonan internacional riba derechonan humano, sustenibilidad, pobreza y otro.

E codigo ta basa riba teorianan etico, unda por enfoca unicamente riba e meta, esta cu cualkier paso ta hustifica e meta; enfoke riba principio, esta kico ta obligacion, kico ta bon y no haci na otro locual no kier pa haci na uno. Tambe e Codigo di Etica ta funda riba e virtudnan sabiduria; corahe; husticia; moderacion; atencion/cariño y convivencia.

RESPONSABILIDAD DI E TURISTA

Den practica, e fundamentonan aki ta keda traduci den responsabilidad, unda te hasta turistanan ta responsabel pa no haci daño na e destinacion unda nan ta pasa nan vakantie. Nan mester busca informacion riba e destinacion, pa haya sa y compronde miho e cultura y custumbernan, pa asina yuda den proteccion di naturalesa y cultura y mustra respet pa e localnan. Aki Gras Dijkstra a haci uzo di un potret cu el a saca durante ultimo parada di Carnaval. Ta trata di e texto tras di un t-shirt di un guardia di siguridad den e parada cu ta bisa 'Behave or go home,' esta comporta of bay cas. Den su concepto, e mensahe aki ta cuadra pa turistanan y localnan, pa ta consiente di nan comportacion.

RESPONSABILIDAD DI E LOCALNAN

Localnan di otro banda tin e responsabilidad pa turistanan sinti nan mes bon bini, unda ta mustra respet pa cada bishitante. Y e esfuerzo no ta imposibel. "E miho forma pa haya amigo nobo, ta si bo mes ta un amigo. Nos tur ta hari den e mesun idioma." Sietske Gras Dijkstra ta bisa si cu e impacto di 50 mil turista pa luna riba Aruba cu tin un populacion di 50 mil hende ta hopi grandi y ta un factor cu mester keda observa.

RESPONSABILIDAD DI INDUSTRIA TURISTICO

E industria turistico mes ta responsabel pa percura cu turistanan tin tur e informacionnan necesario cu nan mester (na Aruba), no solamente riba kico tur por haci, pero tambe kico no mester haci. Ademas e industria mester percura pa siguridad di e turistanan den tur sentido, incluso durante desasternan natural. Un aspecto crucial ta cu e industria turistico mester tin respet pa e comunidad local. E desaroyonan mester tuma luga den harmonia cu e comunidad. Sietske Gras Dijkstra por ehempel cu e mes no ta compronde con por a traha tanto edificionann grandi como hotel riba un isla asina chikito manera Aruba. E hotelnan aki no ta den harmonia cu e destinacion, den su concepto. Y finalmente, e industria mester ta husto cu su trahadonan, unda ta tene derechonan humano na cuenta y practica derecho igual, entre otro pa medio di maneho di salario.

E industria tambe ta responsabel pa cuido di naturalesa y cultura local.

RESPONSABILIDAD DI GOBIERNO

Gobierno (nan) ta responsabel pa cuido di e planeta, unda proteccion di naturalesa ta primordial, mescos cu proteccion di cultura, unda te hasta por limita cantidad di turistanan pa proteha su naturalesa of rikesanan cultural. Por ehempel na Aruba, Gobierno, teniendo na cuenta, 'Global Warming,' mester ta prepara pa eventual desaster natural. St. Maarten den e caso aki ta bon prepara pa eventualidad di horcan, pero ta un hecho cu nos isla no por reacciona mes bon ni sikiera cu un tormenta tropical. Sietske Gras Dijkstra ta puntra si Gobierno di Aruba ta prepara cu plannan di contingencia y tambe infrastructuralmente pa atende cu cambionan den clima.

Pero, ta e hendenan ta keda e factor mas importante pa

Continua A/15

Continuacion di A/14

Gobierno. Pues, Gobiernonan mester proteha tanto su hendenan como su turistanan. Ademas mester facilita e desaroyo di turismo sustenibel, pa medio di regla y ley, enforzamento (si no por enforza e ley, esaki no tin mucho sentido), y algo cu ainda Aruba no tin, mester tin planificacion di espacio.

LIMITE NA CRECEMENTO TURISTICO

E aspectonan cu Aruba, pero tambe otro destinacionnan tin cu atende cu n'e awor aki ta pa determina si turismo lo mester sigui crece. "Tin un limite?" Gras Dijkstra a mustra. Den e sentido aki, capacidad di carga ta un tema crucial. Asina el a duna como ehempel con na Islanan Galapagos, e Gobierno a dicidi pa trece limitenan na bishita, pa asina purba minimalisa efecto riba e ecosistema di e islanan aki, cu a cuminza sufri pa motibo di tanto turismo.



Sra Gras Dijkstra (su casa ta e Advocaat General nobo pa Aruba), a habri su presentacion na Universidad di Aruba cu un proposicion, esta pa Aruba stop uzo di autonan cu ta core riba combustible, pa asina percura cu nos isla ta contribui na mehora e condicion di clima mundial.

Ademas, mester mira kico e impacto di Turismo, tanto riba e populacion local, e planeta y tambe posibilidad di ganashi. E obhetivo mester ta pa minimalisa e parti negativo, maximalisa e positive. Por ehempel, avionnan ta contribui na cambio di clima cu por tin un efecto negativo pa e destinacion (mas desaster natural, manera horcan), pero di otro banda, ta e avionnan ta trece e turistanan. Turismo mas ainda por ta un herment pa reduci pobresa, pero esaki mester ta bon planifica, unda no ta introduci turismo di gran escala den un comunidad chikito. "Y den e periodo aki di crisis financiero, mester busca sustenibilidad." Segun Gras Dijkstra, e tendencia lo por bira cu mundo awor lo inverti den destinacionnan cu ta pone atencion na nan medio ambiente.

Sietske Gras Dijkstra tambe a trece dilanti algun proposicion personal dilanti cu mester sirbi como base di discusion, por ehempel, si hotelnan mester bin cu pasonan mas leu cu djis pidi turistanan pa uza nan serbete mas cu un biaha, pa asina conserva awa. Tambe, e ta propone pa mira kico por haci pa limita e consumo di awa y coriente di e turista, sin kita di e atractivo di un vakantie bon desea.

DESTINACIONNAN NOBO

E miembro di UNWTO ta kere cu aunke Aruba tin hopi reto, semper por cuminza maneha turismo a base di e principionan di etica. Algun destinacion nobo, den paisnan den desaroyo ya caba ta aplica e codigo di etica den turismo, cu exito. Un pais manera Costa Rica no solamente ta aplica e codigo, pero e Gobierno ta percura pa enforza e reglanan, pa asina e industria ta traha a base di sustenibilidad.

Aunke UNWTO mes no ta certifica destinacionnan a base di con nan ta aplica e codigo di etica, e organizacion ta reconoce paisnan of destinacionnan cu ta traha a base di e codigo aki. Pa Aruba un dia por yega e nivel aki, comunidad, incluso e industria turistico y Gobierno, mester tin e cariño y atencion necesario, ademas di e responsabilidad rekeri pa asina mustra e respet pa nos pais.

SERVICIO BON DIA Aruba

Corolla horta haya den mondi

ORANJESTAD – Informacion cu Bon Dia Aruba a acumula ta mustra cu diaranson ultimo den oranan di marduga, polisnan ta bin haya un vehiculo horta, esta un Toyota Corolla blanco banda di Pacifico Dakota.
El a wordo haya patras di e lugar menciona den mondi. Ta sospecha cu e vehiculo aki ta horta. E caso ta bou investigacion.





Segun Glenn Lande di MPA

E rosea di MPA tin partido MEP bon spanta

ORANJESTAD – Miembro di MPA, Glenn Lande ta bisa cu atrobe por constata cu recientemente partido MEP tabata tin MPA y su asuntonan interno den nan boca. Ta kico a pasa cu e partido aki tin tanto spanto di MPA y constantemente ta papia di MPA y su integrantenan?
Nos por a lesa den un articulo cu MEP tin problema pasobra MPA ta para pa Mi Pais Aruba. Dicon diripiente tanto atencion pa asuntonan di MPA? Djis pasobra MPA si ta para banda di su pueblo anto MEP no?

Ya na 2005 **MPA** a mustra pueblo cu banda di e nomber oficial, MPA kier ilustra cu e ta para banda di e pueblo y pesey ta identifica su mes cu Mi Pais Aruba. Aparentemente e tempo ey MEP tabata na soño y a sigui soña pasobra nan no a ripara cu durante 4 aña cu nan a perde tempo ta blo pleita cu AVP, e partido MPA si a sigi traha y busca solucion pa tur e problemanan di Mi Pais Aruba.

Tambe partido MEP ta bolbe bin cu e storia di engaño tocante e hecho cu parlamentario di MPA siendo hende muhe no a vota pa presidente y vice presidente di staten cu ta di MEP y alabes tambe ta hende muhe.

KI RIDICULES ESEY TA

Kende ta vota pa un presidente di staten djis pa e hecho cu e ta hende muhe si of no? Si tabata asina, anto tur e parlamentarionan masculino di MEP mester a vota contra. Nos di MPA ta wak capasidad y no ta pensa mes infantil cu MEP pa wak si e candidato pa presidente ta masculino of femenino. Tur aña tin e mesun joramento di e presidente cu e otro fraccionnan no ta vota p'e. Pero esey no ta papia pa su mes pa su funcionamento?.

Ademas si MEP a verifica y hasi nan huiswerk miho, nan lo por a constata cu MPA si a sostene e vice presidente saliendo for di seno di MEP. Parse cu e señora aki no ta conta como hende muher pa MEP.

Nos ta compronde esaki pasobra den e ultimo eleccion pa presidencia y vice presidencia asta MEP a vota contra su mesun candidato hende muher. Si no tabata pa MPA cu a vota pro, no tabatin 11 voto pero solamente 10 y e hende muher di MEP lo no ta vice-presidente. Tristo pero berdad; **IMAGINABO, MEP MES A VOTA CONTRA SU HENDE MUHERNAN** y awor ta mete cu MPA pa cuenta di hende muhe riba lista.

MEP a bai para cuestiona 3 candidata femenino cu partido MPA recientementemente a laga haci conosi cu pueblo si e candidatanan aki ta confia nan lider.

Mi ta kere ta Parlamentario señora van Poppel-Marquez ta esun cu no mester confia su coleganan di partido cu a vota contra su vice presidencia.

Asina MEP ta traha pa pueblo? Enbes di bin cu solucion pa e pueblo, pa tur e problemanan cu tin rond di nos, MEP ta bai coba saca wak kiko MPA ta haci pa trece den publicidad.

Si pa MEP tambe tur hende tabata conta nan lo no a haci referencia negativo at all na e afiliacion aki di e 3 damanan nobo riba lista di MPA. Shonnan e rosea ros ta hopi fuerte caba. MPA ta ripara cu tin partido bon spanta di e rosea ros aki caba.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Miembro di AVP, John V.D. Biezen

Maneho caotico di Ministerio di Husticia ta causa di frustracion y desesperacion den comunidad

ORANJESTAD - Pueblo di Aruba ta pasando den epocanan sumamente difícil no solamente den e area economico pero tambe den e area di husticia, asina miembro di AVP, John V.D. Biezen ta bisa.

Aruba ta wordo asota door di un ola di criminalidad cu sin misericordia ta horta pas y trankilidad di ciudadanonan den tur districto di Aruba.
Pertenencianan cu a costa hopi ora nan y dianan di trabouw y sudor ta wordo ranca na un manera violento y sin remordimento door di malechornan inesperadamente.

Hibando un campanja di mas blauw (polis) ariba caya, Minister di Husticia ta contradesi su mes den echonan, mirando cu su ministerio a corta den e presupuesto pa polisnan por hasi un trabouw mas efectivo y optimaal. Minister di Husticia a gaba cu autonan di polis nobo, pero si un gobierno no ta paga pa tin suficiente polisnan pa core e autonan aki, anto tur e gabamento aki ta politikeria.
Pa motibo di no tin suficiente polis, mester inverti den e pago extra pa por tin mas polis ariba caya, mientras e trabouw di reclutacion di mas polis ta tuma lugar.
E victima di e consecuencia directo di cortamento den e presupuesto di Cuerpo Policial ta e pueblo di Aruba, cu ta sufri na man di e criminalidad cresiente.

Recientemente nos por mira Ministro Presidente ta purba lapi e desastre di e maneho di Minister di Husticia dileberando cu e sindicato di polis ariba e problemanan grave cu a ser ocasiona door di e maneho caotico di e Minister di Husticia
Sigur ta un crimen ora un mandatario encarga cu Husticia ta prefera di corta den presupuesto di Cuerpo Policial cu tur consecuencia pa pueblo di Aruba y ta inverti den por ehempel den e proyecto ilegal di sleeping police, un proyecto pa un familiar di Minister di Husticia y cu a costa e pueblo pagador di belasting mas di 200 mil florin.
Durante e periodo di gobernación di e minister di Husticia, varios iregularidadnan bouw su maneho a ser denuncia. Nos por mira con pa kapricho político y complasencia na campanjadornan di partido Mep, pueblo di Aruba, tanto comerciantenan como consumidornan ta bira victima di adictonan cu ta hospeda den e shelter den pleno centro di Oranjestad cu ta kibra y horta pa satisfase nan vicio. E problemática di adiccion a tuma un dimension espantaso, pero lastimamante no ta ser tuma na serio door di mandatarionan. Pueblo di Aruba ta biba den un periodo hopi dificl no solamente pa loke ta trata e criminalidad cresiente, pero tambe e mal ehempel duna na comunidad di parti algun ministernan y parlamentarionan di partido Mep, durante e periodo di gobernación di Gabinete Oduber 3 y 4. Casonan manera por ehempel, Seduccion di un dama door di un minister pa e por haya un cambio di puesto, Maltrato di un minister na su esposa y caminda e esposa a ser reclui den e Centro pa Hende Muher den Dificultad, Parlamentario exponiendo su mes sunu ariba beach publico, Manipulación y abuso di e hende muher den campanja door di un minister, Caso di intento di soborno Namdar, Trahamento di brug cu placa di pueblo pagador di belasting, pa un futuro proyecto familiar, Manipulación cu cifras door di Ministerio di finansas y e Bendemento di waf.

Asina por ser menciona mas iregularidadnan y mal ehempelnan cu e pueblo di Aruba mester a biba cu ne den e periodo di gobernación di Gabinete Oduber 3 y 4.
Pueblo di Aruba cu poder di Dios lo conose un cambio di maneho na momento cu Partido di Pueblo Arubano AVP haya e mandato di pueblo pa goberna pais Aruba.



Miembro di AVP, John V.D. Biezen

Muhe ta bay destrui auto di su casa dilanti cas di amiga

NOORD—Dialuna pa 2.30 di madruga, Polis ta bay na un cas den Caya Bembe, na unda un muhe ta kibrando cos den cas. Na yegada polis ta papia cu e muhe T.V.Y.M. naci na Santo Domingo di 34 aña, kende ta bisa cu e casa di e homber L.E.C. naci na Corsow di 66 aña, kende ta su colega, a bin su cas y a mira L.E.C. den su cas.
El a bisa polis cu e casa a destrui auto di e homber. Polis ta papia cu e homber, y e ta bisa cu e ta pastor y e muhe ta su colega. E ta bisa cu e ta bishita e señora y ta hiba su yiunan scol. Awor cu el a bay bishita e colega, su casa a rabia, como cu e ta pensa cu e tin algo cu M. Patruya a papia cu e pastor y a splike cu e ta un homber casa y e ta haci bishita madruga.
T.V.Y.M. ta bisa polis cu for di 2006, e tin caso aden contra e casa di e pastor, como cu e ta molesti'e. Polis a splica cu e por sigui cu e caso, pero e tin cu tene cuenta.

Habitante ta haya ladron den su cas

ORANJESTAD—Diamars pa 1.30 di merdia, polis di Oranjestad ta bay na un cas na Primavera, na unda un habitante a haya un ladron den su cas. Ora cu e ladron a mira e doño di cas, el a pasa man pa pidi bolo cu tabatin den un tayo riba mesa y a core bay for di e cas. E habitante a bisa cu e homber ta cortico, colo cla cu aspecto di choller.

+++

Muchanan cu uniform di scol ta horta den cas

SANTA CRUZ—Diamars 2.30 di merdia,polis ta bay na un cas na Papilon, na unda un habitante a haya tres mucha homber cu uniform biña di scol den su cas. Segun e habitante nan a kibra bentana di e cas y a drenta paden.
Ora cu nan a mira e señora, nan a core bay. E señora ta bay controla y traha un lista di locual cu e falta.

+++

Mas mucha ta coy caminda di ladronisia

SANTA CRUZ—Diamars anochi pa 8.30, un señora ta raporta cu el a haya dos mucha homber ta horta den su cas. E ta bisa cu el a yega su cas na Maria Maai y a mira cu nan a kibra bentana di e cas y a drenta y bay cu laptop. E habitante a bisa cu el a mira dos mucha homber menor di edad, bula bentana y a core drenta mondi.

Parlamentario sr. Andy Lee (AVP)

Mundo completo ta den un problema financiero y gobierno di Aruba ta haci comosifuera nada no ta pasando



Parlamentario sr. Andy Lee (AVP)

ORANJESTAD – E gobierno aki mester dicidi ki tipo di desaroyo nos kier pa e pais aki y AVP mester ta dilanti di desaroyo cu nos kier pa e pais aki, asina parlamentrario di Avp, sr. Andy Lee a laga sa. Aruba ta pasando den periodonan cu ta parse di ta dificil y den concepto di AVP nan ta preocupa pa e crisis mundial, pero toch e punto ta keda ki desaroyo Aruba kier pa e pais y ki calidad di bida kier pa e ciudadanonan.

Na e momento cu ta trece tres hotel nobo, mas o menos 1000 camber di hotel nobo pa Aruba, bo ta haya cu e populacion di e pais ta crece drasticamente. Na aña 1993 Oficina Central di Statistica a haci un estudio tocante di e desaroyo di populacion na Aruba y a haci algun calculonan di crecemento a base di loke ta e plannan cu tabata tin e tempo cu tabata hopi menos di loke ta bin aworaki na Aruba, pronto bo bo ta yega na un populacion di 160 mil hende di cual mas cu mitar no a nace na Aruba.

Ora bo ta trece mil camber na Aruba sin mas asina aki, mientras cu abo como gobierno ta bisa cu no tin indicacion cu Aruba ta den crisis, pero AVP no ta di acuerdo cu esaki. Pero Minister Presidente mes a bisa cu nos no ta den crisis, y bo ta trece mil camber extra. E punto ta cu bo ta yega na 160 mil habitante na Aruba caminda cu mas di mitar no a nace na Aruba, y a yega mas lihe na e pronostico haci cu esaki lo sosode te na 20023; pues no mester warda te cu e aña ey.

Ora bo tin un poblacion grandi cu bo ta mira ta biniendo lihe, bo mester ta prepara. Unda ta bay acomoda e hendenan aki? Tin un problema di vivienda actualmente, con caro casnan ta. Gobierno mester construi cas extra mas lihe pa acomoda tur e hendenan cu ta bin biba akinan. Bo mester scol pa acomoda tur e yiunan di e hendenan aki, bo mester caminda pa acomoda tur e trafico di e extra turista y esnan cu ta bin biba aki nan y bo mester tin consistencia den maneho.

Na momento cu bo habri mil camber extra di hotel bo mester tin un LTU cu no ta asina rigido mas. Ta mira cu e LTU actualmente ta haci cu e hotel por keda tres aña, na momento cu un hotel ta bay inverti den trahado cu ta bini di afo, duna nan curso y entrenamento pa duna nan bon servicio, despues di tres aña ta exporta tur e conocimento aki pa otro competidornan den e region aki. Manehonan inconsistente cu ta purba drecha algo cu ningun hende sa kico e ta bay drecha.

Banda di esaki ta daña cos na Aruba, den sentido cu e poblacion ta crece drasticamente, bo ta haya bo ta biba cu un poblacion grandi cu no ta prepara pa biba cu un grupo hunto asina aki.

Otro preocupacion ta e crisis mundial. Ta mira cu e crisis financiero y economico mundial ta afectando economia hopi mas grandi di Aruba. Cifranan ta papia pa nan mes ora tende cu na Japon e exportacion na december a cay cu 47 porshento den un luna asina y e economia di Japon cu ta e di dos economia mas grandi ta cay cu 12.7 porshento den 2008 y Hulanda ta den recesion, Spaña den recesion, Alemania den recesion y Merca tambe, mientras cu na Aruba ta pretende cu nada no ta pasando.

Riba Dia di Himno y Bandera

San Nicolas: "The Heart of San Nicolaas" ta organisa tremendo bazaar

ORANJESTAD - Comision di The Heart of San Nicolaas, ta organisa riba dia di Himno y Bandera, 18 di maart 2009, un tremendo Bazaar. Meta di e bazaar ta pa recauda fondo pa sigui cu renobacion di e edificio. Lo traha duro pa haya fondo pa sera e auditorio pa asina hacie completamente cu airco. Asina despues di tur e trabounan grandi di reconstruccion fin di aña por haci inauguracion oficial di un centro nobo cu un auditorio moderno ekipa cu lus y ekipo di zonido completamente adecuado pa e auditorio. Eyden lo por haci comedia, obranan dramatico, exposicion di arte visual, musica etc. Riba 18 di maart lo bende un cantidad di cuminda crioyo e.o. papaya stoba, cabritu stoba, carni stoba, bakiyou, cabes cu higra y mucho mas. Ta bay tin un suculento BBQ den man di algun bon coki. Lo bay tin cos dushi y snacks. Tin un bar bon surti tambe, pero no alcoholico. Pa mucha lo tin diferente wega y pelicula. Pa hende grandi tambe tin diferente wega y mata na benta.

E comision di The Heart of San Nicolaas ta haci un invitacion cordial na henter pueblo di Aruba, specialmente esun di San Nicolaas y besindario pa bin y pasa dia cerca riba Teresia plein. Bin y contribui na e renobacion di e lugar aki cu lo yuda lanta bek e bida den centro di San Nicolaas. Asina cu durante henter siman por tin un centro caminda hoben y hende grandi por practica arte y tene reunion.

Si kier haci cualkier contribucion tuma contacto cu e miembronan di e comision. E miembronan ta Elias Wilson, Michael Simmons, Mariela Williams, Henry Williams, Car;los Benjamin, Vincent Banfield, Dean Ponson y Gregory Goedgedrag.

Parlamentario Otmar Oduber

Turismo ta demasiado importante pa haci politica cune manera Marlon y MEP

AVP a prepara su mes pa cu e retonan nos dilanti

ORANJESTAD - Partido AVP a tuma nota di e reaccion y atakenan fofo cu Marlon Werleman a duna riba nos miembro di partido y parlamentario Otmar Oduber riba su funcionamento como presidente di e comision fiho di turismo den Parlamento.

Otmar Oduber na ningun momento a gaña ora a bisa cu e comision aki no ta funcionando, con e lo por ta funciona si di baina reunionnan ta wordo yama y ademas e tiki reunionnan cu tin ta mas bien un show di bay keiro pa scucha cosnan bunita siendo cu mientras tanto tur actor den arena turistico ta sumamente preocupa cu e situacion.

Pa loke ta e kitamento di presidencia di e comison aki for di Otmar Oduber tur hende na Aruba sa cu esaki a wordo haci pa motibo politico, pasobra el a demostra di ta traha pro activo, atende e retonan na un manera profesional y hasta nacional caminda tabata yama reunionnan frecuente cu e entidadnan di nos turismo pa intercambia di opinion y ta altanto di loke ta tuma lugar riba e sector aki.

Pesey e conclusion cu AVP y pueblo en general por saca riba e motibo pa cual MEP a dicidi di kita e presidencia di e comision fiho di turismo den Parlamento for di nos miembro y colega, Otmar Oduber tabata pa purba tapa e cosnan cu ta bayendo malo den turismo y evita cu Otmar sigui crece pa su forma proactivo y visionario di traha.

Ta tristo pa mira tambe con e integrantenan di fraccion di MEP y en especial e actua presidente di e comision fiho di turismo, durante dos di e reunionnan importante cu ta regarda nos turismo y no economia, esta e hearing cu e gremionan y despues e reunion cu e grupo MTBS, no a bin ni un solo pregunta drechi for di nan boca.

Esaki a demostra cu nan interes ta cu MEP y no cu Aruba pasobra den e situacion critico den cual nos turismo ta drentando y ademas e cuestionamentonan grandi cu tin den comunidad pa cu proyecto di waf, sigur ta duna pa bin cu cientos di pregunta pa salvaguardia interes di nos hendenan.

Pero Marlon y su gang tabata parse mudo na e dos reunionnan aki, cu por cierto a wordo pidi pa fraccion di AVP.

Den e situacion dificil cu nos turismo ta pasando aden, caminda AHATA y Banco Central ta premira un caida di mas di 100 miyon den economia den e promer kwartal di 2009, AVP no lo bay ta dedica mas atencion na Marlon Werleman y su gang cu ta hunga politica cu e fuente di entrada mas grandi di nos pais, nos turismo.

Mientras cu nan ta sigui cu nan wega di purba tapa, AVP lo sigui cu su reunionnan cu e diferente gremionan y organizacionnan pa asina delinea un plan di accion pa atende riba nivel nacional y na beneficio di cada un di esnan riba e pida baranca aki e crisis cu ta escalando dia pa dia mas debi na e falta di atencion di esnan di MEP.

Remitido

Motibo pa pueblo scohe un opcion diferente (1)

Si pueblo realisa cu den e ultimo 23 añanan nos a conoce pa prome bes den e ultimo eleccion cu un partido a tuma e curashi di trece un cambio den un sistema corumpi di hiba politica. Un sistema cu a bira grandi loke ta haci cu awor ta casi imposibel pa poder humano por tin influencia pa cambia esaki.

Un sistema corumpi cu a sa di atrae politiconan ambiciona pa placa y poder. Esaki a haci cu e lucha di Betico q.e.p.d. di reestablece e derecho di pueblo di ta prioridad no.1 di interes di nos gobernantenan, keda te na di ultimo lugar.

Un sistema corumpi pues cu ta obliga gobernantenan a base di pacto inhusto -traicion di pueblo- pa percura pa e interes di nan patrosinadornan na promer lugar, despues di nan mes y di nan partido pa finalmente considera e interes di pueblo.

Un sistema corumpi cu a sa di manipula cu e pueblo den necesidad. Pa medio di corantnan y radio-emisoranan comprometi cu constantemente ta mal informa nos pueblo. Tambe pa medio di fabornan chikito na nan, pa parti di nan gobierno y a costo di finansa di pueblo, politiconan tradicional a logra indoctrina y comberti un gran parti di e pueblo orguyoso den nan fanaticonan.

Fanaticonan cu den cierto forma a bira ciego pa realidad y nan orguyo a bira egoismo. Un pueblo completamente indiferente cu no ta importa kico lo pasa mayan pero solamente loke por saca na beneficio personal, den un periodo chikito.

Un sistema corumpi cu ta obliga fanaticonan di probecha mas tanto posibel durante gobernacion di nan partido pa despues bay den un recesion te ora cu nan partido bolbe bini na poder y asina duna fanaticonan di e otro color politico e oportunidad pa haci mescos. Esaki ta keda socede mientras cu un gran parti di pueblo cu no ta tuma parti na e wega aki, ta keda victima di un sistema cu no ta alcansa nan necesidadnan y nan lo keda perhudica eternamente.

Un sistema corumpi cu a infiltra den cierto comerciantenan kendenan a cambia nan sistema di competencia sano pa ta exitoso, den un sistema di patrosinador di partido politico pa asina haya e privilegio di nan gobierno pa sali bentahoso compara cu nan coleganan.

Un sistema corumpi cu a cambia e pensamento di hopi di nos hobennan kendenan awor ta escohe e sistema mas facil pa yega na un trabao y bon salario sin haci e esfuerso cu studiamento avansa ta exigi. Esaki cu consecuencia cu nos aparato di empleadonan publico poco poco a bira incapas pa funciona debidamente y constantemente mester busca expertonan di exterior pa reinforsa esaki. Hopi di nos hobennan educa ta scohe pa keda den exterior pa no bira un instrumento di e sistema aki.

Un sistema corumpi cu a converti un gran parti di pueblo den tradicionalista. Hopi di nan no tin e minimo idea cu nan mes ta distruyendo futuro di e generacionnan nos dilanti doo di sostene ciegamente e sistema cu nos politiconan tradicional a desaroya y implementa na nan propio benificio.

Awor un bes mas pueblo tin e oportunidad pa cambia e sistema aki pa un sisema nobo cu ta duna garantia cu e trias politica lo bay funciona optimalmente y cu lo tin control riba e manera cu nos gobernantenan ta maneha finansa publico, pues nos placa.

Mario Lopez (Red Democratico)

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Magaly Brito na Playa Pabao enconexion cu "Dia Internacional di Hende Muhe"



ORANJESTAD - Diadomingo dia 8 di Maart rond mundo ta celebra "Dia Internacional di Hende Muhe". Pa recorda e dia importante aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un charla sigui cu un ora social den su centro.

E topico cu a scohe pa e aña aki ta "E rol di Hende Muhe den sindicalismo". Orador invita ta sra Magaly Brito presdente di S.E.PP.A. Kende ta sra Magaly Brito??.

Despues di su afiliacion S.E.P.P.A. na P.S.I. (Public Services International) na aña 1995, Sra. Brito a representa S.E.P.P.A. den e grupo di hende muhe den e region Andino.

Na aña 2000 Sra. Brito a keda eligi e representante di Grupo Hende Muher Andino, representando asina afiliadonan sindical di paisnan Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador, Bolivia y Aruba (S.E.P.P.A) den P.S.I. Dos aña despues, na 2002 den e Congreso Mundial di P.S.I., Sra.Brito como representante di Subregion Andino a keda eligi como Co-Presidente di Region America hayando di e forma aki e derecho automaticamente pa forma parti como Vice-Presidente di e Comite Ehecutivo na nivel mundial di P.S.I.

Como representante politico ariba tereno sindical Sra. Brito a cubri e funcionnan, representante Subregion Andina den Region America y despues como Co-Presidente Region America y tambe Vice-Presidente den e Directiva mundial di P.S.I durante e añanan su dilanti, mientras cu na mes momento tambe e tabata Presidente di S.E.P.P.A. Durante tur e añanan Sra. Brito a representa P.S.I. na diferente encuentronan y na 2004 a representa P.S.I. na e discussion pa e unificacion di e forzanan sindical den un solo Movimiento Sindical na nivel Mundial.Sra.Brito a bin ta labora pa mas cu 25 anja den e mundo sindical. Directiva ta invita tur hende muhe pa bin hunto cu nan casa of partner na e charla aki cu lo tuma lugar Diadomingo 8 di Maart pa 7ór di anochi den nan centro. E promer 50 hende muher lo recibi un recuerdo di e dia aki.

Segun lider di MPA, Monica Kock:

Rudy Lampe cu politica bieu



Lider di MPA, sra. Monica Kock ta bisa cu e lider di Red, Rudy Lampe a cuminsa cu wega politico bieu door di insinua cu MPA tin un acuerdo cu AVP of MEP.

ORANJESTAD – E comunicado aki di e lider di MPA, sra. Monica Kock ta bisa textualemente asina: di Rudy Lampe a cuminsa cu wega politico bieu door di insinua cu MPA tin un acuerdo cu AVP of MEP. MPA a wordo lanta specialmente pasobra lider di MPA no kier a bay cu AVP of MEP. Pesey mi ta djis ripiti locual ya mi a skirbi riba pagina 52 di mi buki "Tuma mi Man y cana cu mi".

WEGA POLITICO

Politica tin su weganan. Un di e weganan cu semper e dos partidonan grandi ta hunga, ta pa kibra e partido chikito. Esaki ta wordo haci pa medio di cuminsa un "redo" y laga esey core den nos pueblo, asina yama "fluistercampaña". Nos tur sa cu redo ta bay masha lihe mes na Aruba. Mas lihe cu noticia via radio y corant. Naturalmente a hunga e wega aki cu MPA tambe.

Prome tabata e campaña, cu un voto pa MPA ta un voto pa AVP. Y despues a bin, un voto pa MPA ta un voto pa MEP. Esaki ta wega basico cu ta wordo hunga tur biaha door di e mesun partidonan grandi pa evita cu nan lo perde voto y pa evita cu e votonan ta bay pa MPA.

MPA a para firme pa esaki y a splica cu MPA tin un pacto cu Dios y pueblo di Aruba. Si ami/MPA kier tin un pacto cu AVP mi lo a bay riba nan lista. Si mi kier tin un pacto cu MEP mi por a puntra pa bay riba nan lista, pero mas facil tabata pa a keda riba lista di PPA. Ami no tabatin ningun pacto cu e dos partidonan ey. Mas ainda, mi ta di opinion cu e dos partidonan aki ta esunnan cu a causa cu nos pais ta dividi. E dos partidonan grandi aki a dividi e pais den dos grupo. Un grupo geel y un grupo berde.

Pa mi e tabata importante pa demostra cu tin otro posibilidad. Ami NO kier a bira AVP ni MEP! Ami a dicidi di para pa Aruba y pa politica nobo. Un Arubiano cu ta lanta para pa su pais y traha p'e. Pa nos Arubianonan, nos hendenan cu ta biba na Aruba. One Happy Island. Esaki bo no por logra si bo ta dividi pueblo. Nunca bo por logra union si bo mes ta participa den e sistema di division.

Ainda hende ta puntra mi: Cu ken mi ta?

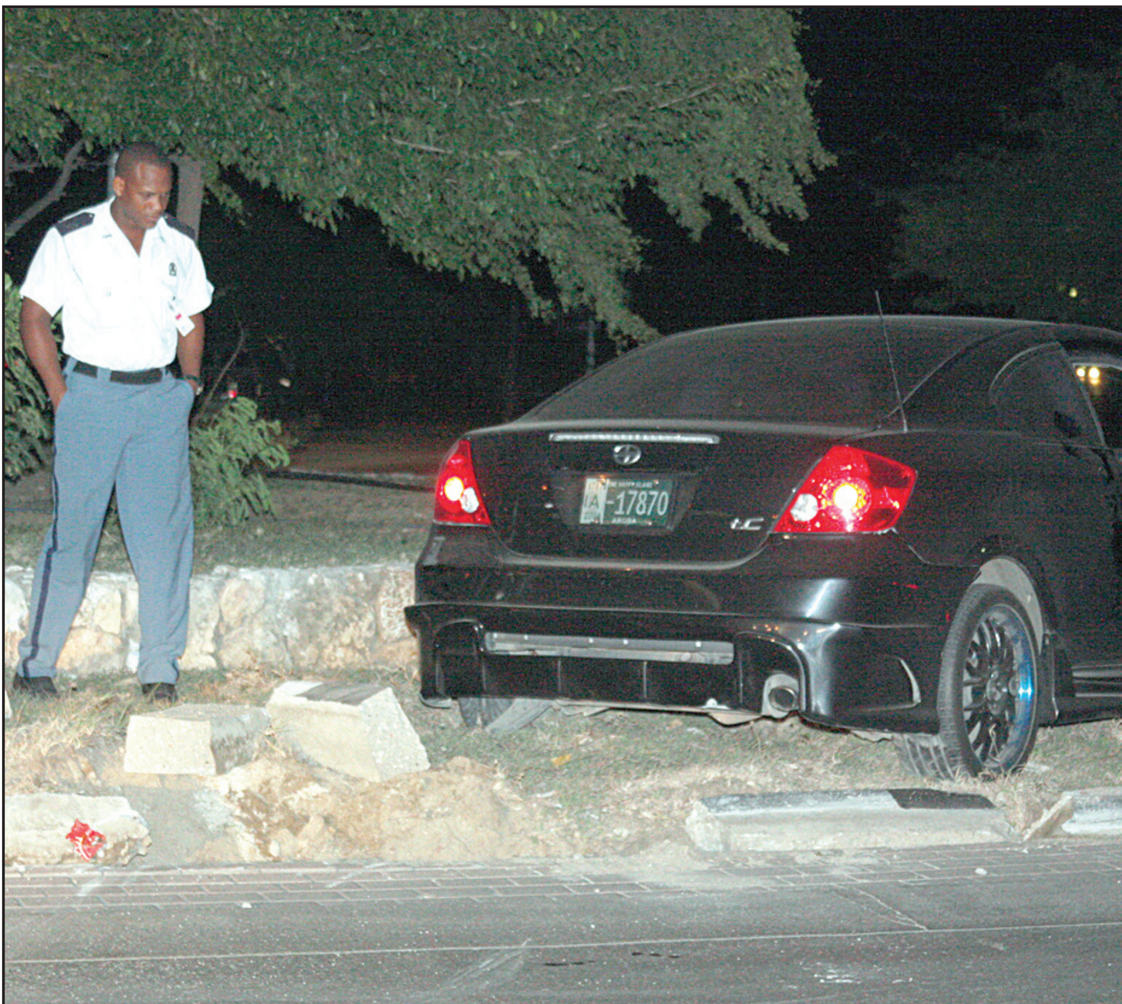
Mi contesta ta: MPA ta para riba su mes. Su mesun pia. E no ta depende di MEP ni AVP. Ami ta cu MPA. Y MPA ta di pueblo di Aruba.

Ainda no a haci nada na iluminacion na rotonde di Tanki Flip

Dos accidente practicamente tras di otro











TANKI FLIP – Na varioos ocasion Bon Dia Aruba a señala problema cu chofernan ta confronta cune na rotonde di Tanki Flip pa e falta di iluminacion. Sigur den e ultimo lunanan, mas cu cinco accidente a sosode na e mesun sitio cu ta haci cu autoridadnan mester cuminsa paga tino y tuma medida prome cu mester yora malai pa algo mas serio cu por sosode.

Ayera den oranan tempran di mainta dos accidente a sosode practicamente tras di otro na e mesun rotonde aki. E prome a sosode pa 5.15 ora cu un pick-up a subi e rotonde completo pa despues bay bolter na otro banda di caminda. Den e accidente aki e chofer a resulta herida, y a haya corta na su cabez. Ambulans a transporte pa hospital.

Casi 6'or Polis ta bolbe wordo manda na e sitio pa otro accidente. Como cu no tin iluminacion, e chofer di e Honda Civil no a ripara cu el a yega na e rotonde caba y a subie. No tabatin herido.

SALUD BON DIA Aruba



Tendencianan principal den fitness y nan bentaha y desbentaha



B/12-13

SOCIAL

Aleeza's Glamorous Princess Party



B/24

SALUD

Sanger, salo y lagrima

Skirbi pa Dr. Carlos Viana

B/4

LOCAL

Actividadnan den Samsom Bookstore

B2

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba ta invita hobennan pa Seminario Bida den Spirito 2009

B/11

Delega pa bida largo, come noot y baha peso

Descubrimento nobo den ciencia pa hende homber cu kier baha peso

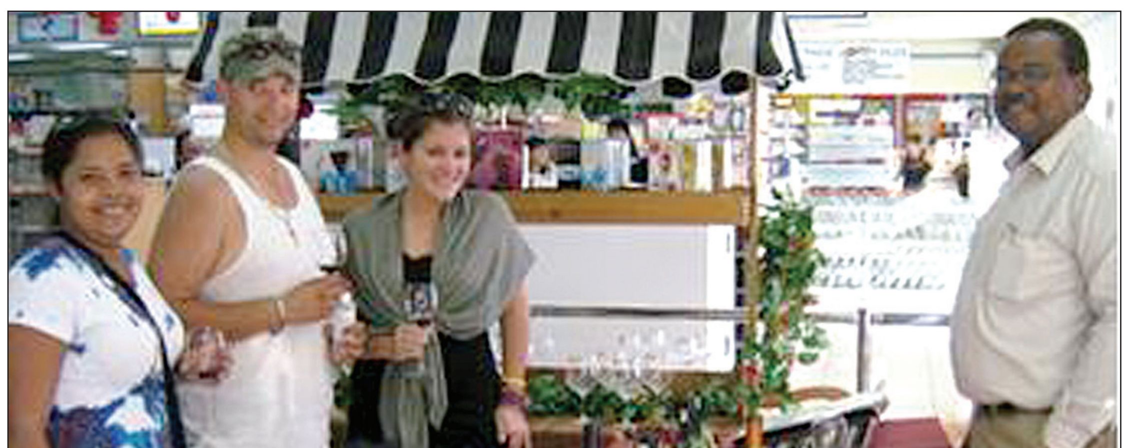
B/3

Actividadnan den Samsom Bookstore



ORANJESTAD - Durante e luna di Februari, Samsom Bookstore a organiza diferente workshopnan pa nos muchanan. Tabatin workshop di Pintamento di Palm Tree, Proyecto di obra di man, traha yabero di foam, Pintamento en conexion cu dia di San Valentino y pa nos adultonan tabatin wine tasting workshop cu Casillero del Diablo.

Riba e potretnan nos por mira Sra. Francisca Montero-Wever cu ta coordina e workshopnan hunto cu e participantenan di algun workshop y e "Wine Tasting" cu Clive Faustin di Romar Trading.





Delega pa bida largo, come noot y baha peso

Descubrimento nobo den ciencia pa hende homber cu kier baha peso

ORANJESTAD – Noot berdad tin un cantidad halto di vet, pero come nan no ta promove subimento di peso, esaki ta segun un estudio nobo di meta-analisis cu a wordo raporta den Journal of Nutrition door di investigadornan di Purdue University y Temple University. De facto, come un man yen di almonds, chestnuts of pinda tin un efecto satisfactorio halto, yudando bo baha bo appetite y preveni acumulacion di extra liber. Tambe, algun di e vet cu e noot ta contene ta wordo saca for di e curpa prome cu e pega rond di bo barica, asina investigadornan a bisa. Sin salo of roasted seco tur ta mes saludable.

***Un regla nobo pa carni cora**

Come carni cora sin vet of cu e vet visible kita, por baha bo colesterol y no lo contribui subimento di peso, haciend'e casi mes saludable cu galiña of porco, esaki ta segun un estudio cu a wordo publica den revista di nutricion na China. Carni cora tambe ta un fuente di vitamina b12, un bloki esencial ya construi pa cell cora y tehidonan di nervio. Scoge carni manera, top sirloin y controla bo porcion. Un steak tipico di 12 ons ta representa casi dos biaha e cantidad permiti pa dia pa un homber di 40 aña activo. E ta importante tambe pa intercambia cu otro fuentenan di proteina sin vet manera galiña pisca y legumbres di un dieta saludable cu ta contene carni cora. Tambe preparando bo steak cu biña cora, cu ta contene anti-oxidantenan poderoso yama polyphenols, lo por yuda reduci e stress oxidante di digeri carni, esaki ta segun un estudio haci recientemente.

***E guia pa e homber sabi cu kier bebe**

Ora nos ta papia di bariganan di cerbes, loke cu ta importante no ta cuanto biaha bo ta bebe, pero cuanto bo ta bebe, esaki segun informacion di CDC. Investigadornan a haya como resultado cu hende homber cu ta bebe dos biaha 12 ons di cerbes of dos glas di biña pa dia tin 48% mas chens di ta obeso cu esnan cu ta stop di bebe despues di un. Consumi tres of mas cerbes por hiba bo na 80% chens di bula den obesidad. Pero no keda sin bebe por completo, paso dos glas pa dia lo por reduci cualkier problema cu bo por tin di curazon. Pero mantene bo mes na dos pa dia y haci un escogencia sabi riba cuminsa y haci ehercicio. Tuma mas di dos glas di alcohol pa dia por hiba bo na riesgo cu stroke y presion halto.

***Basha poco Omega-9 pa perde peso**

Zeta di berdura ta contene oleic acid, conoci tambe como Omega-9, por mehora bo sentido si ta satisfecho entre cuminda, esaki ta segun estudio haci recientemente den Journal Cell Metabolism. Investigadornan na Universidad di California a haya sa cu hinca e oleic acid den intestino di djaca a hacie imposible pa nan laga e oleylethanolamide, un lipid cu ta activa nervionan den e intestinonan chikito cu ta responsible pa señala e celebro cu e bariga ta yen. Agrega oleic Acid na bo cumindanan na momento cu bo hasa berdura.





Sanger, salo y lagrima

Skirbi pa Dr. Carlos Viana



Presidente John F. Kennedy den un speech cu e el a duna prome cu e cena di 'America's cup Races' na 1962 a bisa, 'Nos tur tin den nos adernan exactamente e mesun porcentahe di salo den nos sanger cu ta existi den oceano y pesey, nos tin salo den nos sanger, den nos sudor y den nos lagrima. Nos ta mara na e oceano. Y ora cu nos bay bek lama, sea ta pa nabega of wak'e, nos ta bay bek for di unda cu nos a bin. Palabranan hopi inteligente y psicologicamente corecto.

Salo ta e spark plug di nos sistema metabolico. Apesar di esaki, investigadornan medico a asocia comemento den exceso di salo cu presion halto, y si bo no tin suficiente salo tambe tin su mesun cantidad di problemanan di salud. Salo ta esencial pa e prevencion di krampnan muscular y e 27% di algo den e curpa cual ta den e weso ta completamente vital pa haci e structura di e weso firme. Osteoporosis, den mayoria caso, ta resultado di un deficiencia di awa y salo den e curpa. Vital pa mantene sexualidad y e libido, salo tambe ta yuda preveni varicose y spatader.

Hyponatremia ta un deficiencia na sodium den e sanger causa pa sodamento excesivo, diarea persistente, demasiado uso di droga dieteticp of un dieta drastico cu ta completamente liber di salo. E sintomanan generalmente di deshidratacion leve ta inclui indiferencia, confusion, nausea, y cansancio. Suhetonan di test den estudionan clinico riba salo y presion den sanger a consumi salo standard. Adicionalmente, investigadornan no a ahusta pa caracteristicanan cu lo por predispone suhetonan na hypertension, incluyendo nivelnan halto di consumicion di alcohol, nivel halto di body mass index, nivel hopi abou di potassium y deshidratacion. Salo di lama cu no ta refina ta mucho mas saludable cu salo di mesa. Salo natural di lama ta contene mas o menos 80 elementonan mineral cu e curpa tin mester.

Pa motibo cu presion halto den sanger masha poco tin sintoma, e unico manera pa sa si bo ta na riesgo ta pa midi esaki. Mi ta recomenda tur hende pa controla nan presion di sanger mientras cu nan ta drumi den un ambiente completamente liber di stress. Presion di sanger por bira masha halto pa motibo di dolor, ansiedad, incluyendo un bishita na docter, cu tin ora nan ta yama e syndrome di e bachi blanco of algun medicamento.

Presion di sanger ta bin den dos number. Tin un number halto y un number abou, usualmente skirbi manera halto y abou. Esun halto ta representa e presion 'scolastico' y ta e presion cu e curazon pa pump cune. E number abou ta representa e presion 'diastico' y ta e presion cu e sanger ta pusha na e murayanan di e ader na momento cu e curazon no ta pump of e ta den descanso. Presion di sanger normal mester ta entre 100/70 pa 120/80. Si bo presion ta mas halto cu e number nan aki, bo ta na un riesgo grandi di desaroya problemanan cardio vascular, problema cu bo curazon of arterianan. Bo riesgo ta wordo considera modera si bo presion ta rond di 140/100. Na riesgo halto ta si e ta 160/115 of mas y un docter mester wordo consulta mesora.

Tur hende mester ta na haltura di hypertension y malesanan cardiovascular cu ta problemanan di curazon y problemanan di circulacion. Mas halto bo presion den sanger, mas halto bo riesgo pa haya un stroke ta, ataca di curazon y problema di curazon. Hypotension of presion di sanger abou por resulta den perdida di concemento. Docternan cu no ta haci uso di medionan homopatico, usualmente ta trata problemanan di presion den sanger cu remedi. Varios estudio medico a sigui personan cu ta tuma e remedinan aki pa baha e presion den sanger, tipicamente 'diuretics' y 'betablockers'. E conclusion di e estudionan aki ta cu hendenan ta sufri di un cantidad di efectonan innecesario, entre nan impotencia y un riesgo mas halto pa problema di curazon, cual ta net loke cu bo ta purbando di evita. Banda di esey tin hende cu ta haya un inbalansa pa motibo cu nan no por saca sodium. Pa e personanan aki, e remedinan aki por haci e problema mas pio door di baha nan nivel di potassium. World Health Organization tin hypertension, of presion halto den sanger como un di e condicionnan cu por wordo trata efectivamente pa acupuntura. Den mayoria caso presion halto den sanger por wordo pone bou di control door di cambionan den e dieta di e persona y su estilo di bida. Factornan di estilo di bida ta inclui cafeina, alcohol, stress, poco ehercicio y humamento. Logra e peso ideal ta probablemente e cos mas importante recomenda pa baha e presion den sanger.

Problemanan dietetic ta inclui e manera moderno di dieta cu ta abou den fibra, halto den sucu, halto den vet satura y no suficiente magnesium, Vitamina C y vetnan acido esencial. Hechonan specifico dietetico incluyendo nivel halto di sodium den comparacion di potassium. Salo natural di lama, no e salo di mesa cu ta sumamente procesa, lo no lastima bo consumo di potassium. Bebe suficiente awa limpi ta critico pa tur function di e curpa. Suplementonan dietetico por provee sosten, pero ta un bon idea pa controla loke cu bo curpa tin mester cu un nutrisionista clinico.

Y si esaki no ta suficiente, nos ta mira un imbalansa metabolic den e curpa. Na Viana Natural Healing Center, nos ta haci analisisnan di cabey pa imbalansa y toxionan cu ta contribui na e problemanan di salud.

Get the Point! Ban spera, cu tur hende realiza cu problemanan di presion ta mas cu solamente demasiado salo. Identifica e imbalance y dicidi riba un bon dieta y estilo di bida por bay largo cu bo. Na nos cas banda di lama, nos tin un set kimico den nos cushina. Nos ta bebe suficiente awa limpi, haci uso di salo natural di lama, cu ta baha presion, ajo fresco, bon omega, zeta di oleifi virgin y contento nos ta laga lagrimanan di salo cay ora cu nos corta ciboyo den nos cuminda preferi. E hecho di salo ta otro di e hopi mal comprondementonan den e mundo dietetico. Yama nos pa asina nos por haci un cita y pone e spark plug na nan luga.

Carlos Viana ta un Doctor (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shangai, China; nutricionista clinico certifica. Tambe miembro di directiva di e Asociacion di Profesionalnan den tratamento di adicion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia International di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman, ta skirbi y duna lecturanan extensamente.

Pa mas informacion di e servicionan na Viana Natural Healing Center NV, Kibaima 7, Tel 5851270 Fax 5854789 website: www.vianaheal.com 101 Great Ways to Improve your health, 101 tips di expertonan incluyendo un capitulo Dr. Viana, obtenible awo na Aruba!

Love & Light Foundation ta presenta pelicula "Orbs"

ORANJESTAD - Love & Light Foundation cu sumo placer ta organiza un anochi di pelicula pa tur persona cu ta interesa den e topico di dimension y spiritualidad. Ya caba aña pasa a presenta e exitoso seminario 'E Ley di Atraccion den Accion na Aruba' y a peticion general a bin cu mas informacion, intercambio di idea y discusion tocante topiconan di spiritualidad.

Pa cu e aña aki L & L Foundation ta start cu e prome actividad y ta e pelicula Orbs. Ata aki bo oportunidad pa bo presencia esaki: Diasabra 28 di Maart 2008 pa 7.00-10.00 pm na Surfside Marina. Atrobe lo tin un panel consistiendo di persona conoci den nos comunidad, cu lo duna informacion balioso tocante e topico aki.

Orbs ta un documentario cu ta explora e fenomeno di "Orbs", cual ta circulonan di luz cu hopi biaha ta ser mira riba potretnan saca cu un camara digital. Cientificonan, maestronan spiritual y expertonan lo discuti kico e presencia di e orbs ta nifica y con nos por experencia nan pa nos mes. Banda di presenta diferente potret espectacular di orbs, e pelicula lo presenta tips con pa captura e orbs riba camara y tambe con pa comunica cu nan. Tambe antes Orbs hopi biaha a wordo captura riba potret na lugarnan sagrado, pero awor e ta aparece tur caminda, principalmente unda tin hopi musica, muchanan ta hariendo of amigonan ta bini hunto. Pakico awor nos tin e posibilidad pa mira locual cu antes nos no tabata por? E pelicula aki ta duna algun contesta y speranza increible.

Love and Light Foundation ta consisti di personanan cu ta haci meditacion, visualizacion, practica spiritualidad cu e meta final di: comparti positivismo cu otro, nos comunidad y tambe traha na cambio positivo di mentalidad pa asina atrae bienestar, salud, abundancia den tur sentido di palabra pa Aruba. Pa mas informacion of pa garantiza bo participacion, pasobra cupo lo ta limita, por fabor tuma contacto na 593-0980 of 565-7350. Entrada ta disponibel entrante dia 4 maart 2009 na Van Dorp Dakota y Millennium Resort na Noord.

Splicacion con y dicon nos ta haya hamber

ORANJESTAD - Bo alarma di stoma ta activa net pa dos or? Pa sa si bo tripanan ta roga pa falta di cuminda of ta djis un falsa alarma, conoce con nos apetit ta funciona.

Celebro



Den e hipotalamo ta haya e “centro di hamber”, mecanismo cu ta emiti un señal den celebro pa indica cu ta ora di come. Ora ta activa bo ta sinti mas e holornan y ta genera mas saliva, segun investigadornan di Universidad di Miami ta splica. Pesey, ora cu bo no a desayuna, e holor di pastechi ta mustra ainda mas dushi.

Dopamina: e hormoon aki ta stimula e circuitonan di placer den celebro y ta produci ora bo wak of hole un cuminda cu bo gusta.

Leptina: Ta indica e celebro con hopi bo mester come, ta esun encarga di regula e peso corporal. Segun e Instituto Frances pa Nutricion, drumi menos di shete ora ta laga su produccion bay abou y ta aumenta esun di grelina, cu cual bo hamber ta crece.



Boca

E nutriologo Daniel Villafañe ta señala cu ora stoma ta bashi e sistema nervioso simpatico cu ta depende di e “centro di hamber” ta activa e glandulanan di saliva. Cuidou: ta pasa mescos ora ta antoha algo, aunke bo stoma no mester cuminda.

Grelina

Ta un hormoon cu e stoma ta produci. Ta aumenta prome cu come (bo ta sinti hamber) y ta reduci despues, segun e New England Journal of Medicine. Ya ta wordo traha den remedi cu ta blokea su accion pa trata asina hendenan obeso, kendenan ta producie den exceso.

Stoma

“Despues di varios ora sin ricibi cuminda, ta contrae y tripnan ta produci zonido, ya cu e movecionnan cu ta faborece e transito intestinal ta altera. Mientras mas bashi bo sinti bo stoma, mas grandi lo ta bo deseo pa comer,” segun un gastroenterologo. .

Peptido YY3-36

“Tambe conoci como e hormoon “antihamber”, pasobra ta reduci te cu un 60% bo apetit. Parce cu tripanan ta producie despues cu bo a come, pero dor cu ta un descubrimiento reciente, no sa sigur ainda”, segun un nutriologo.

Activadornan Externo di Hamber:

- Ehercicio
- Ansiedad
- Falta di Soño
- Emocionnan

Taoist Tai Chi® Society Aruba celebrando su 10 aniversario cu "koffiemorgen"

SAVANETA - Pa medio di e communicado aki, Taoist Tai Chi® Society kier a invita e pueblo di Aruba, tur nos ex-miembronan y miembronan pa un koffiemorgen diadomingo awor dia 8 di maart 2009.

Esaki lo tuma lugar na **ICEBERG** , Savaneta cuminsado for di 10 or di mainta te cu 1 or di merdia. Carchinan ta obtenibel serca tur miembro di Taoist Tai Chi® Society Aruba y tambe na ICEBERG durante e koffiemorgen.

Prijs pa carchi ta solamente Awg. 3.00, cual ta inclui bolo, coffee, thee of juice. Fuera di esaki lo tin cos dushi, snacks, soppi y mas na benta.

Bin bishita e koffiemorgen y sera conoci cu e miembronan di Taoist Tai Chi® Society Aruba cual ta 10 aña activo na Aruba. Ta tene e actividad aki special na Savaneta unda cu dia 6 di januari 1999 e promer lesnan a wordu duna door di Sra. Juliet Chieuw.

E miembronan presente di Taoist Tai Chi® Society lo duna diferente demostracion di e arte di Tai Chi na tur presente. Nos ta spera cu e pueblo di Aruba acepta nos invitacion. Pa informacion por yama 7335433.





Come pa bo tin un miho estado di animo

Haya sa cua cuminda ta haci bo sinti miho

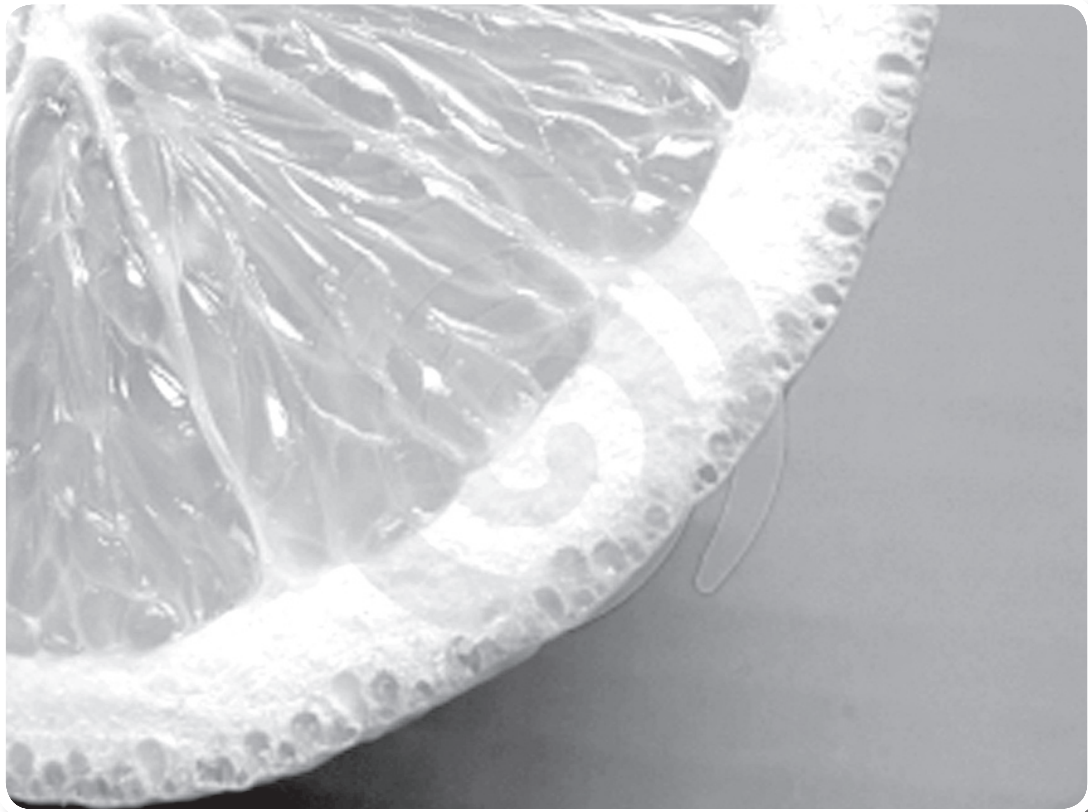
ORANJESTAD – E proximo biaha cu bo ta sinti bo laf of poco irita, lo bo tin cu tira un bista riba loke cu bo tin den fridge. Investigadornan cu a haci investigacion a haya un conexion entre algun vitamina y otro componentenan den cuminda cu ta cambia e kimica den e cerebro. Cuminda ta influencia e actividad di e neurotransmisornan, e kimiconan cu ta carga e informacion di un neurona pa otro. Cualkier cos cu ta afecta e kimico mensaheronan aki ta afecta bo beis, cual ta haci cuminda un droga hopi poderoso ora cu e tin di haber cu con bo ta sinti y haci.

Por ehempel, varios estudio a demostra cu vet acido omega-3 lo por ta efectivo pa combati depreison. Un estudio a haya un grupo di hende muher na estado cu ta tuma 3.4 gram di omega-3 pa dia tabata sufri di menos sintoma di depresion cu esnan cu tabata bebe un placebo. Y un revisa di 10 tipo kimico a demostra un significante reduccion den sintomanan depresivo entre otro tuma Omega-3. E miho fuente di esaki ta pisca cu vet manera salmon, sardinchi y haring. Tambe lo bo considera tuma suplemento di zeta di pisca pa dia.

Tres vitamina B, B6, B12 y acido folico, a wordo studia y e influencia cu nan tin riba e regulacion di bo estado di animo. Algun estudio ta mustra cu algun hende cu nivelnan abou di acido folico tin riesgonan mas halto di sufri di depresion. Cumindanan rico na acido folico (cual ta wordo yama folate ora cu e wordo haya naturalmente den cuminda) incluyendo berduranan di blachi berde, simia di girasol, bonchi di soya, beets y apelsina. Multi vitamina tipicamente ta contene 400 microgram di acido folico, cual en general ta suficiente pa e curpa ta den un animo perfecto. Hende muhe na estado tin mester di mas.

Vitamina D ta hunga un rol grandi den e riesgo di osteoporosis, varios cancer y malesa auto imuno. Estudio haci recientemente ta indica cu e lo por yuda tambe alivia 'Seasonal Affective Disorder" (SAD).









Sigui lesa pagina 9

Continuacion di pagina 8

Masha hopi hende ta wordo afecta cu SAD, cual ta laga nan sinti ansiedad, cansancio y tristo durante di dianan scur. Cientifico ta pensa cu SAD lo por ta pa motibo di un nivel abou di vitamina D, cual ta causa pa dianan cortico of dianan cu poco luz. Pakico, paso bo curpa ta traha vitamina D ora cu e wordo expone na solo.

Contrario di vet acido Omega-3, vitamina D ta duro pa haya den cuminda, pues usualmente ta wordo demasiado lihe den bo curpa.
Esaki lo hibabo na un sugar high cu ta caba pronto, sigui pa un baha den bo beis cu ta haci bo sinti irita, cansa y cu temblamento.

Di otro banda, carbohydratonan di calidad halto cu ta wordo metabolize poco poco tin como resultado un nivel stabil di sucu den e curpa y menos cambio di animo. E miho carbohydratonan ta esnan cu ta contene hopi fibra, manera avena, barley, lentils y bonchi y batata dushi.





y folate.

Cumindanan feliz
Un cerebro cu hamber ta un cerebro infeliz. Purba come cada cuater pa cinco ora y ripara con mas miho lo bo sinti bo.

Desayuno: Scramble un of dos webo fortifica cu Omega-3 y yena esaki den un tortilla di grano completo. Agrega ¼ di bonchi preto, 2 cuchara grandi di keshi abou den vet y un poco salsa pa un tremendo burrito di desayuno.

Almuerzo: Goza di un salada di salmon. Fresco of di bleki machica esaki cu mayonnaise sin vet, mustard, puiro di ciboyo y pepper preto na smaak. Sirbi esaki riba un salada di berdura berde cu un dressing abou den caloria.

Cena: Hisa bo animo na final di dia cu un salada cu chili di turkey y galiña over di dje cu poco aroz bruin.

Snack: Bo por come un te dos tur dia. Purba 6-8 ons di yogurt sin vet cu un poco strawberries, ¼ cup di walnuts poco getoats, 1 slice di apple cu un cuchara di pindakaas, 1 cup di bonchi soya herbe of slice di promenton cu ¼ di hummus.

recomenda suplemento. Mayoria multivitamina ta contene 400IU di vitamina D, pero algun experto ta bisa cu tin por lo menos 1000 IU pa dia. Si bo no por haya un multivitamina cu ta contene suficiente D, bo por semper tuma suplemento separa. Controla lable pa bo ta sigur cu bo ta haya e Vitamina cu bo tin mester.

Un cambio completo di carbohydrato ta un otro manera pa yuda caba cu depresion. Baha man na sucu y otro carbohidratonan refina, Cumindanan rico den sucu (refresco, mangel, cookie, bolo y juice di fruta) y carbohidrato refina (hariña blanco, bagles y crackers) ta wordo digeri y absorba

Bo por te hasta satisface bo gana di cos dushi sin tin mester di stroba e nivel di sucu den bo sanger, door di scoge un dessert di fruta.

Por ultimo, ki ora bo ta come ta haci mesun influencia riba bo animo cu loke cu bo ta come. Si rutinariamente bo ta keda oranan largo sin come algo, pensa esaki di nobo y traha un schedule pa esaki.

Cumindanan cu ta haci bo sinti bon:
*Bonchi, rico den cantidad di fibra y folate.
*Wild Salmon, rico den Omega 3 y Vitamina D.
*Lechi sin vet, fortifica cu vitamina D.
*Blackberries, rico den fibra



ARUBA MODEL SEARCH 2009 TA GOZA DI TREMENDO REACCION FOR DI JOVENAN NA ARUBA ! YA CABA UN GRAN CANTIDAD A INSCRIBI. Ainda esnan interesa por pasa inscribi na Trash By Ronchi !



E temporada di Aruba Model Search 2009 a jega. Manera ya tur hende sa, dia 14 di Maart proximo, lo tin e casting nacional na "The New Havana" ariba beach. Aki jovenan interesa por participa na e casting nacional y asina mira si nan ta bira participante di AMS2009. E casting nacional di Aruba Model Search 2009 lo ta un casting sumamente "hip" y repleto di estilo. Un tema a la "South Beach Fashion" lo domina e ambiente di e casting nacional. Sigur hopi ta esnan cu ta warda pa e dia aki jega pa asina nan mira kendenan ta wordo pre-seleciona pa forma parti di Aruba Model Search 2009.

REGISTRACION...

Jovenan femenino y masculino por inscribi pa Aruba Model Search 2009 na Trash By Ronchi y tambe por inscribi na e casting nacional dia 14 di Maart proximo na "The New Havana" ariba beach. **"Nos kier mira diferente estilo di hende. Ta importante pa nos mira jovenan di tur look na e casting nacional. E gana di participa ta e ingrediente mas importante. Experiencia no ta necesario. E team di expertonan di AMS2009 mes ta entrena tur participante."** ta locual Ronchi De Cuba ta duna di conoce. Esaki sigur ta clarifica hopi. Jovenan cu kier participa no tin mester di ningun experiencia den modelahe. E gana pa forma parti di AMS2009 ta e factor mas importante. E Casting Nacional lo conta cu un tremendo VIP Area di Subway y Diet Coke pa e participantenan di dicho casting nacional.

PARTICIPACION GRATIS !!!!!

Participacion na e casting nacional di AMS2009 y tambe na AMS2009 mes ta completamente gratis. Participantenan no ta requiri pa paga absolutamente nada pa forma parti di e casting nacional. Fuera di esaki e organizacion di AMS ta percura pa su participantenan no tin mester di realisa ningun gasto pa cu nan participacion na e diferente actividadnan di AMS2009.

GYM Y TRAINING GRATIS !!!!

E participantenan di Aruba Model Search 2009 ta ricibi gym completamente gratis for di e organizacion. Esaki pa sina percura pa nan por realisa nan entrenamiento fysico sin tin mester di hasi ningun gasto necesario. Pa locual ta trata seminarionan di nutricion, ejercisio, psycologia, auto-estima, expression, foto-pose, pasarela, y industria di modelahe esakinan tambe ta wordo duna gratis na e participantenan di Aruba Model Search 2009.

AINDA POR INSCRIBI....

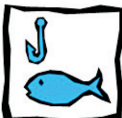
Jovenan femenino y masculino interesa pa forma parti di e casting nacional por hasi esaki ainda. E unico caminda cu por inscribi pa Aruba Model Search 2009 (prome cu e casting nacional) ta na Trash By Ronchi. Pa mas informacion por yama 582-6632 !



Ministerio di Hoben Catolico di Aruba ta invita hobennan pa Seminario Bida den Spirito 2009

Invitacion pa Seminario Bida den Spirito 2009

Hoben, hoben-adulto, entre 14–35 aña nos ministerio hunto cu nos director spiritual, Pastor Santiago Wislaw, ta yama bo bon bini, di henter nos curason, na e seminario BIDA DEN SPIRITO 2009, cu nos ta organisa specialmente pa bo.


"Sigui Mi y Mi ta hasi boso piscado di hende" Mateo 4:19

E seminario aki lo tin un duracion di ocho siman di enseñansa, mas un fin di siman di actividad social, pa clausura e seminario aki. Durante di e temporada aki bo lo experencia un contacto personal cu Dios, pa medio di Spirito Santo. Lo bo siña y compronde bo fe mas mihor y lo bo experencia cambionan grandi den bo bida, si bo bin cu un curason habri pa ricibi. Lo bo forma parti di un comunidad (grupo chikito) cu un persona cu lo guia bo durante shete siman.

Nos ta organisando e seminario aki for di aña 1985. Hopi ta e personanan cu a participa y cu sigur a saca masha hopi probecho mes di esaki pa nan bida spiritual y ta disfruta di esaki te cu awe, pa honor y gloria di Dios. Anto abo tambe por disfruta di esaki.

Kico bo mester tin pa participa?

1. Un curason habri (dispuesto pa sa mas di Dios)
2. Un Beibel (si bo no tin, lo tin na benta)
3. Un compromiso pa atende e seminario aki tur siman, sin falta. (solamente si bo ta malo)

Fechanan di e seminario:

Tur seminario ta programa pa tuma lugar, diasabra, naTeresita Center na San Nicolas, pabou di misa.
E fechanan ta:

8 Mrt. 3:30 - 5:30 p.m. Registracion/ Charla
14 Mrt. 7:30 - 10:00 p.m. 1. Amor di Dios
21 Mrt. 7:30 - 10:00 p.m. 2. Salbacion
28 Mrt. 7:30 - 10:00 p.m. 3. Bida Nobo
29Mrt - 3 Apr Siman di bishita
4 Apr. 9:00 - 11:30 a.m. 4. Reconciliacion
13 Apr. 5:00 - 7:30 p.m. 5. Boutismo den Spirito
18 Apr. 7:30 - 10:00 p.m. 6. Cresemento
25 Apr. 7:30 - 10:00 p.m. 7. Transformacion
2 Mei 7:30 p.m.– Actividad social
3 Mei. 10:00 a.m.– Santo Sacrificio di Misa y partimento di certificado - Clausura

Costo di e seminario:


E sembrado ta sembra e palabra di Dios. Marco 4:14

Pa cubri gasto di e seminario aki, nos ta pidi un contribuicon di Awg. 60,00. Esaki ta inclui: map di tarea, badge, schrift, pen, certificado, e anochi social y tur diasabra lo tin un mesa di coffee, thee, juice y algo di pasa boca. (E suma aki por wordo paga den dos biaha).

Dicon e seminario aki ta asina importante?

E seminario aki ta importante pa bo bida, paso e ta duna bo oportunidad pa haya contesta pa tur bo preguntanan. Tanto pa bo bida spiritual como di bo Iglesia Catolico. E ta hasi nos consiente cu nos tin algo importante cu nos a ricibi for di nos boutismo: Spirito Santo; cu esaki lo ta di gran ayudo den nos bida.

E lo yuda, e hobennan "deal" cu e p.e. "peer pressure" cu nan ta enfrenta tur dia, specialmente na scol. Y adultonan lo haya sa con pa "deal" mihor cu problemanan di bida.

Tambe esaki ta preparacion pa tur esnan cu ta desea di traha den nos otro actividadnan cu nos ta organisa henter aña, manera: Youth Explosion, Teatro ("play" na Cas di Cultura), toca of canta den un Ministerio di musica pa conciertonan, y hopi mas.

Pues hoben/hoben-adulto, si bo ta kere cu bo tin suficiente informacion, nos ta invita bo pa inscribi awor mes serca un miembro di "team".

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba

San Nicolas
Aruba
Tel/Fax: 584-6333
Email: youthexplosionaruba@gmail.com

Inscribi pa Seminario Bida den Spirito;
Lugar ta limita!


"Esun cu keda den Mi y Ami den dje, lo carga hopi fruta" Hn. 15:5

Hoben/ hoben-adulto, Dios ta yama bo, bo ta cla pa Su amor; bo ta cla pa sirbiE y haya Su salbacion?

Miembronan di team:

Lucille Kock - 584-0988/ 594-1716
Lucia Ridderstap - 584-6442/ 567-2419
Nella Maduro - 592-8826
Ryan Maduro - 592-8847

Jan. - Jun. '09	
"Family Camping": na Landhuis Rojer, Sta. Lucia, Sta. Cruz.	**20-23 Feb.**
Diaranson di shinishi	25 Feb
Introduccion di Seminario "Bida den Spirito": 3:30-5:30 pm y lo sigi despues tur diasabra.	**8 Mrt.**
Rosario Bibo - Grot di Lourdes (SN) 4 - 5:30 pm **Caminda di Crus Bibo! Ser'i Noka Sta. Cruz - 7:30 - 9:30 pm**	**22 Mar** **3 Apr**
Diadomingo di Rama Misa di Crisma Diahuebs Santo Diabierna Santo Diasabra di Aleluia Diadomingo di Resureccion	5 Apr 8 Apr 9 Apr 10 Apr 11 Apr 12 Apr
Clausura di Seminario "Bida den Spirito - Actividad social/ Misa di gradicimento	**2/ 3 di Mei**
... keda pendiente pa otro actividadnan riba programa pa e siguiente lunanan. Nos ta conta cu boso presencia!	... y hopi mas.....
.. Sin lubida Youth Explosion Aruba - e di 17 conferencia	**27 - 29 Jun.**

M.H.C.A.
Ministerio di Hoben Catolico di Aruba

San Nicolas
Aruba
Tel/Fax: 584-6333
Email: youthexplosionaruba@gmail.com

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba

Seminario Bida den Spirito!



"Pero loke Spirito di Dios ta genera den hende ta amor, goso, pas, pasenshi, amabilidad, bondad, fieldad, humildad y dominio propio!
Gal. 5:22-23

God is good… all the time!

ORANJESTAD - Cuaresma ta un tempo di arepenti, di bira lomba pa pica y bira cara bek pa Dios, ta tempo di reflexiona y medita riba e Pasion y Morto di Cristo Hesus nos Salbador, ta tempo di abstinencia, ayuno y oracion.

Hoben, hoben-adulto, e mihor manera di cuminsa bo cuaresma, ta di participa na un Seminario Bida den Spirito.

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba, bou direccion spiritual di Pastor Santiago Wislaw, ta invita tur hoben y hoben-adulto, entre e edad di 14 pa 35 aña, pa e seminario Bida den Spirito.

E seminario aki lo tin un duracion di ocho siman y ta tuma lugar na Teresita Center, pabou di Misa Sta. Teresita na San Nicolas.

Esaki lo ta tur diasabra, di 7:30 – 10:00 p.m., cu excepcion di e prome, cu lo tuma lugar diadomingo 8 di maart 2009, 3:30 pa 5:30 p.m. Pa 3:30 lo cuminsa cu registracion y lo sigui despues cu e charla di introduccion: CUATER BERDAD. Despues e seminario ta sigui tur diasabra, desde 14 di maart te cu 25 di April. E fin di siman despues lo tin un anochi social cu brindis y diadomingo 3 di mei 2009, lo tin e Santo Sacrificio di Misa di clausura.

Durante e seminario aki e participante lo experiencia un contacto personal cu Dios, pa medio di Spirito Santo.

E participante lo siña y compronde su fe mas mihor y lo e experiencia cambionan grandi den su bida, si e bini cu un curazon habri pa ricibi.

E seminario aki ta importante pa e bida di e hoben y hoben-adulto, paso e ta dun'e oportunidad pa haya contesta pa tur su preguntanan, basa riba e bida Spiritual, manera: dicon mi ta aki na mundo, kico ta e proposito di mi bida, Dios ta real, Hesus ta bibo, kico tin despues di mi bida na mundo etc.

E seminario aki lo yuda e hoben "deal" cu p.e. "peer pressure" cu nan ta enfrenta tur dia, specialmente na scol y e hoben-adulto lo haya un bon base pa ta un lider pa e hobennan.

Pa e hobennan cu a participa varios biaha na e conferencia di Youth Explosion y tin gana di traha e aña aki den e conferencia, esaki tambe ta un oportunidad pa nan por prepara nan mes pa conferencia aki.

Pa participa na e seminario aki bo mester tin:

1. Un curazon habri (dispuesto pa sa mas di Dios)
2. Un Bible (si bo no tin, lo tin na benta)
3. Un compromiso pa atende e seminario aki tur siman sin falta.

Pa cubri gasto di e seminario aki nos ta pidi un contribucion di Awg. 60,00 pa paga huur di e lugar, copia map di tarea, badge, schrift, pen, certificado y snacks y juice pa un anochi social na final di e seminario.

Pues hoben, hoben-adulto, si bo ta kere cu bo tin suficiente informacion y bo ta cla pa experiencia e poder di Hesus den bo bida, anto nos ta invita bo pa inscribi awor mes.

Pidi bo formulario di registracion y bo brochure di informacion via youthexplosionaruba@gmail.com y cu gusto nos lo percura pa mail bo esakinan. Corda cu lugar ta limita, pues no tarda pa bo no keda afor.
Hoben Dios ta yama bo, bo ta cla pa su amor? Bo ta cla pa sirbiE y haya su Salbacion?
Nos ta warda boso, Dios Bendiciona boso ricamente!

Tendencianan principal den fitness y nan bentaha y desbentaha

Scoge e tipo di entrenamento adecua pa nos curpa, personalidad y estilo di bida no lo ta complica si nos conoce lo mihor y lo pior di e metodonan di ehercicio na moda. Nos a consulta specialista den fitness riba tur e modalidadnan: for di pilates te Wii, aki nos ta bisa kico ta bon y menos bon di cada un.



Boot Camp

Basa den entrenamento tipo militar, boot camp ta combina conocemento y experiencia di e instructor cu e apoyo di otro participantenan (y/of presion di pareha). E ehercicionan ta inclui for di bula cabuya di impacto halto te na bula bay patras, loke ta diseña pa aumenta e capacidad aerobico y e forza y pa tonifica e musculonan central.

Bentaha: “Dor cu e ehercicionan ta infinitamente combinable, cada rutina ta nobo”, segun un entrenador personal certifica. “E innovacion ta excelente pa laga participa tanto e musculo como e mente. Ademas, e lesnan den grupo chikito ta ofrece e plus di e atencion personal di e instructor na un fraccion di e costo normal”.

Desbentaha: “Participantenan por subestima nan estado fisico, pasa limite y stop di ehercita”, ta opina otro entrenador personal certifica. “Y e rutinanan hopi intenso por causa lesion si e entrenamento no ta personaliza”. Pa no lastima bo mes, ta conveniente tende di curpa y informa e instructor di cualkier lesion of problema fisico existente. Ademas, no mester tin miedo di modifica algun ehercicio si esaki ta resulta demasiado dificil.

Zumba y Otro Ehercicio cu Baile



“Laga ehercicio y uni na e fiesta!”, asina e slogan di Zumba ta bisa. E programa sensual di fitness cu e Colombiano Beto Perez a inicia na 1999 ta un tecnica cayente, cu ta combina ritmonan Latino cu gimnasia “interval” y ehercicio di resistencia. E sistemanan di entrenamento fisico basa den baile ta na moda y ta cubri for di “ballet boot camp” te “aerosalsa”.

Bentaha: “Cu Zumba, bo ta kima caloria, haya energia y haci algun movimiento cu –kere mi– e curpa nunca a haci prome”, ta afirma un specialista den aumento di e rendimiento.

Desbentaha: “Zumba no ta yuda aumenta e forza, y hendenan poco coordina ta dificil pa sigui e coreografia”, segun un fisiologo. Zumba no ta di hopi utilidad pa gana musculo. “Si bo ripiti semper e mesun actividad, e curpa no lo mustra cambio”.



Pilates

E disciplina aki, originalmente usa pa bailarin y cu Joseph Pilates a yama “contrología”, ta diseña pa estabiliza e musculonan central, cu enfoke special den respiracion y alineacion di columna.

Bentaha: “Pilates ta slow y controla; pesey bo ta ehercita sin soda di mas”, ta splica un entrenador certificada. “E ta di impacto abou [y apropia] pa hendenan cu problema di rudiya y lesionnan existente”. Un instructor di Pilates ta añadi: “Pilates ta concentra den e postura, e musculonan central, e movilidad articula y e forza muscular. Por practike cu hende di cualkier nivel di aptitud fisico”. Y un plus: no mester di un ekipo determina pa un ehercicio efectivo, aunke hopi gimnasio ta ofrece les special caminda ta usa camanan cu spring, cu por adapta na e estado fisico di cada usuario.

Desbentaha: “Pilates ta un metodo anaerobico y, pesey mes, no ta kima tanto caloria mescos ora bo ta core”, ta aclarea un instructor di Pilates. “Pero si ta forma musculo, y mientras mas masa muscular tin den curpa, mas eficientemente ta kima caloria”. Ta agrega cu mitad di su clientenan di Pilates ta homber.

Entrenamento Personal Individual y den Grupo

Den encuentronan individual cu un entrenador personal, bo por elabora un programa di fitness cu ta adecua na e estado fisico y estilo di bida propio. Entrenamento den grupo ta ofrece e mesun beneficionan, pero den un grupo mas chikito.

Bentaha: “Responsabilidad, personalizacion y un gran trabou fisico ta haci di entrenamento personal hopi eficaz”, segun un instructor certifica. Otro ta bisa cu “Entrenamento personal den grupo ta mas barata cu e individual y ta duna mihor resultado. Ora hendenan ta ehercita hunto, ta esforza diez biaha mas cu ora nan ta nan so. Ta beneficia di e energia colectivo”.

Desbentaha: “E actividad di entrenador personal ainda no ta regula. Ningun lugar ta controla ken por traha como entrenador personal y ken no. Aunke ta trahando den e direccion ey. Ta bon pa e persona cu bo acerca por duna muestra di e estudionan cu el a sigui y tambe tin un clientela cu por duna como referencia.



Bala di Stabilidad

Desaroya originalmente pa pashent den rehabilitacion fisico, balanan di stabilidad ta laga e musculonan estabilizado di lomba y esnan central traha. Entre e movecionnan tipico, ta haya e extensionnan di lomba, ehercicionan di gluteo y abdominal cu rotacion di tronco.

Bentaha: “Cualquier persona por usa e bala pa aumenta e forza y stabilidad y reduci dolor di lomba”, ta afirma un specialista den estilo di bida saludable. “Henan cu ta uza corectamente e balanan di stabilidad ta desaroya musculonan central fuerte y di excelente aspecto y ta pasa pret haciendo e”.

Desbentaha: Ta dificil siña e movecionnan corecto y ehercita bon sin e guia di un profesional, pero un par di sesion ta suficiente pa siña algun ehercicio basico. “Dor cu e obhetivo di e ehercicionan di estabilidad ta traha e musculonan stabilizador –cu pa hopi tabata inactivo durante añanan–, mayoria di hendenan no por ‘lanta nan’ sin e ayudo di un experto.”



Sports Wii

Exergaming ta un tecnologia den wega di video cu ta laga e participantenan bula, balanza y soda, mientras ta move siguiendo un Wii of riba ritmo di Dance Dance Revolution. Bicicleta, board y otro elementonan cu e wega ta bin cune ta apareciendo na scol, gym y, te hasta, consultorionan medico.

Bentaha: “E wega activo ta haci di ehercicio algo mas agradabel”, segun un experto. “Participantenan ta pasa bon, y esey ta motiva nan pa bay gym mas y entrena pa mas tempo”.

Desbentaha: Estudionan realiza ta mustra cu, cu entrenamento di berdad, ta kima entre tres y cuater biaha mas caloria cu, cu e gimnasia virtual; pues, wega di video activo no mesterreemplaza e actividad fisico “real”. Y, ta adverti cu, “dor cu ningun hende ta controla e movecionnan ni ta coregi un mal postura, e posibilidadnan di sufri un lesion ta mayor pa e hungadornan inexperto”.



Haci e 10 lugarnan cu mas hopi bacteria limpi

Lugarnan cu lo sorprende bo cu tin hopi bacteria

ORANJESTAD – Bo lo por frega bo wc- nan y mesanan di cushina te ora cu nan bria, pero cu e ta bin na e guera entre abo y bacteria, considera bo mes gana. Bacteria, bou di esaki bo tin di considera tur bacteria, virus y otro micro organismo, ta tur caminda, na bo cas, oficina te hasta den bo auto. Ta nos suerte cu 99% di nan no por haci nos nada. Pero e otro 1% por ta hopi fastioso, incomodo y simplemente espantoso. Mayoria di e cosnan aki ta sea viral of bacterial y por causa tur cos for di un nanishi cu ta core te na infeccion cu lo por ta peligroso pa bo bida.

Bo ta pensa cu bo conoce e lugarnan principal cu lo tin e cos viesnan aki, por ehempel oficina di docter, zool di zapato, pero mayoria otro lugar unda cu nan ta biba ta mucho mas amable cu nos ta kere.

Sigui lesa pagina 15









Continuacion di pagina 14

Aki nos lo presenta algun di e lugarnan cu bo no ta kere y con pa haci nan limpi.

Hot spot: E cranchi di cushina

E metal chikito na final di e cranchi cu ta controla e cantidad di awa cu ta basha ta bon pa e medio ambiente pero no asina bon pa bo salud. Awa cu ta core ta mantene e pida aki muha, un condicion ideal pa crecemento di bacteria. Paso e awa di cranchi ta leu di ta sterile, si bo mishi e pida aki cu man of cuminsa sushi bo por hiba na e comienzo di crecemento di cos straño. Despues di tempo e cantidad grandi di bacteria por traha un tipo di sushedad biologico cu por kibra y cay den bo cuminda of awa.

Mantene limpi: Un biaha pa siman kita e parti aki y hacie limpi den awa cu bleach, sigui e instruccionnan riba e boter pa bo sa kico bo tin di haci. Cambia e pida aki algun biaha pa aña y laga e awa core un rato prome cu bo haci uso di dje.

Hot Spot: E tapijt di welcome

E no ta sirbi unicamente pa cuminda bo amigonan cu yega pero tambe nan sushedad bou di nan zapato. Un estudio haci recientemente a señala cu 96% di zapato tin coliform, cual ta inclui bacteria fecal. E area serca di bo porta di entrada ta un di e areanan mas sushi di bo cas. Ora cu e bacteria traha su cas den e mat cada biaha cu bo pasa riba e mat aki bo ta hib'e paden di bo cas.

Mantene limpi: Spuit e mat cu un desinfectante pa tela un biaha pa siman. Laga bo zapatonan na e porta y evita pone tasnan di supermarket riba e mat aki.

Hot Spot: Bo stofzuiger

Stofzuiger, incluyendo e basora abou y e saco di sushi, ta manera cuminda treci te na cas pa bacteria. Cu e mashin aki bo ta hala aden tur e bacteria y e cuminda pa e come, haciendo esaki e atmosfera perfecto pa nan crece. Un estudio haci recientemente a demostra cu e basora di un stofzuiver tin bacterianan manera E.coli cual ta nifica cu bo lo por spat esaki tur rond di bo cas.

Mantene limpi: Cambia e saco di stofzuiger frecuentemente, y haci esaki pafo evitando e nubia di stof cu esaki ta laga los ora cu bo habrie.

Hot Spot: Serbete pa seca tayo

Bo sa cu un spons por ta cas di bacterianan hopi malo, pero un estudio haci recientemente a demostra cu e serbete di seca tambe ta contene cosnan hopi malo cu lo por causa infeccionnan pisa. E motibo di esaki ta cu hopi biaha nos ta haci uso di e serbete aki mes pa haci cos cu basha limpi y esaki mes ta haci e bacteria spat mas hopi rond.

Mantene limpi: keda haci uso di papel pa haci cos limpi y warda bo serbete unicamente pa seca tayo y otro cosnan cu ta wordo laba.

Hot Spot: Bo auto su dashboard

Un test haci den mas cu 100 auto a demostra cu e dashboard ta e di dos luga cu mas hopi bacteria of mold. E investigadornan a rationalize e di e manera aki, na momento cu aire cu ta loke cu ta carga e mold ta pega den e vet di e airco hopi biaha e ta pega riba e dashboard, na unda cu e ta deposita e sushedad. Paso e dashboard ta ricibi e mayoria solo y tin e tendencia di keinta y tin e tendencia di keda cayente cu ta ambiente tremendo pa crecemento.

Mantene limpi: Haci uso di regularmente di wipes pa haci limpi. Pero haci esaki mas hopi biaha na momento cu ta temporada di alegria.

Hot Spot: Despensador di habon

Cu habon ta tene bacteria lo por ta zona straño pero un estudio haci recientemente a demostra cu 25% di despensadornan di habon likido den bañonan publico ta contamina cu bacteria. Mayoria di e containernan aki nunca ta wordo haci limpi, asina ta bacteria ta pega y crece riba esaki. Y e bom di e cosnan aki ta wordo mishi cu mannan sushi, di manera cu constantemente tin bacteria nobo ta wordo laga eynan y nan ta sigui crece.

Mantene limpi: Pone atencion pa frega bo man pa mas di 15 pa 20 seconde cu basta awa cayente y si bo tin un desinfectante di man den gel haci uso di esey.

Hot Spot: Boter di ketchup na restaurant

Ta masha poco di e lugarnan di come ta esnan cu ta haci nan boternan limpi cu bleach. Y e realidad ta cu mayoria hende no ta laba nan man prome cu nan come. Pues por ta asina cu e persona cu ta haci esaki ta esun cu a tene e boter di ketchup prome cu bo y awo tur e bacteria ta riba bo batata.

Mantene limpi: Basha poco hand sanitizer den bo man of haci e boter limpi cu un wipe desinfectante. Tene e boter cu un papel lo no yuda.

Hot Spot: Bo celular

Probablemente bo ta pone unda cu ta mas conviniente, pero considera esaki. Varios estudio a mustra celularnan a haya un cantidad grandi bacteria y algun di nan te hasta sumamente peligroso. Hopi di e cosnan aki ta cubri cu varios tipo di case y esaki mes lo por haci cu mas bacteria lo por crea.

Mantene limpi: Haci uso di un wipe desinfectante algun biaha pa asina y ta conciente di unda bo ta pone bo celular.

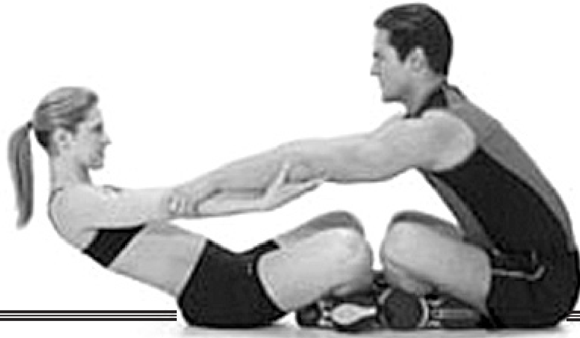






Stretch curpa den pareha





*Ranca hunto

Sinta riba vloer cara pa bo pareha. Boso tur dos mester tin boso pianan crusa, cu boso rudianan casi ta mishi otro. Tene otro brasa di manera cu ta confortable pa boso tur dos por sinta stret. Hala bay patras poco poco, suavemente trece bo pareha serca di bo. Pone atencion cu bo chanchan ta keda riba vloer. Despues, bo pareha ta tuma e liderazgo, ripitiendo e stretch. Tene cada biaha pa 30 seconde, despues bay bek na e posicion stret. Ripiti esaki cinco pa seis biaha.

*Lomba cu lomba

Sinta riba vloer lomba cu lomba. Bo rudia mester ta dobla di forma relahante, cu bo pianan plat riba vloer. Cruza boso elleboog cu otro. Poco poco leun bay dilanti, hibando bo cabes den direccion di bo rudianan. Bo pareha mester relaha y laga su mes stretch su lomba cu bo mas leu cu e por y te na unda ta comodo. Poco poco bay bek na e posicion inicial. Despues bo pareha ta tuma e liderazgo, ripitiendo e movecion di bay dilanti ripiti esaki cinco pa seis biaha teniendo e stretch pa 30 seconde.









*Hip Flex

Drumi riba bo lomba, cu bo pia drechi dobla y bo pia plat riba vloer. Bo pareha lo mester sinta banda di bo riba vloer. Tene bo rudia y enkel drechi cu dos man. Bo pareha mientras tanto ta tene bo rudia drechi y suavemente ta pusha esaki den direccion di bo pecho. Cambia luga cu bo pareha. Tene e posicion aki pa 30 seconde y despues cambia bo pia. Ripiti esaki dos pa tres biaha.

Sigui B/17

*Press di rudia

Boso tur dos tin cu sinta riba vloer, cu e planta di pia hunto y bo rudianan dobla. Cara pa otro bo ta pone bo man riba su rudia y suavemente primi bay abou. Despues cambia di posicion y lague hacie cu bo. Tene cada strech 30 seconde y despues relaha. Ripiti esaki cinco pa seis biaha.









*Barbulet

Bo pareha tin cu sinta pia crusa riba vloer, cu su mannan tras di su cabes y su elleboog ta mustra pafo. Abo sinta su tras, cu bo pianan caba banda di dje. Pone bo mannan e parti ariba di su brasa. Despues suavemente hala su elleboognan bay patras te ora cu e sinti e stretch den su pecho. No ranca mucho duro no mucho lihe. Despues cambia cu bo pareha y tene cada stretch pa mas o menos 30 seconde y ripiti esaki varios biaha,

*Press di schouder

Para cara cara cu bo pareha. Bo mester habri bo pianan mes hancho cu bo schoudernan y dobla bo rudia poco. Extende bo man dilanti di bo mes di manera cu bo planti man y punta di dede ta mustra den direccion di e dak. Laga bo pareha dobla su elleboog, di manera cu abo ta hala mas serca di dje. Tene e posicion aki pa 10 seconde of mes largo cu e ta confortable. Despues e ta hala bek na e posicion di comeninzo ta ripiti esaki 10 pa 20 biaha den cada direccion.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Wisin a bay Tribunal Federal





E reggaetoreno Wisin a asisti ayera n'e Tribunal Federal den compania di e abogado Luis Rivera. Riba e potret nos ta ilustra momento cu e artista tabata yegando e edificio di corte federal. Wisin ta forma parti di e duo mas popular di e genero di reggaeton Wisin y Yandel. Ta desconoci e causa di e presencia di e cantante n'e edificio.

Durante e ultimo simannan aki tabatin basta casonan fuerte den corte, e causa ta investigacion di un labamento di placa via di conciertonan n'e residencialnan publico.

Mas atardi, Yandel a yega compaña p'e licenciado Rivera, cu a comenta lo siguiente: "Nos ta simplemente cumpliendo cu nos deber", esaki tabata su contesta n'e medionan di comunicacion cu tabata dilanti di e edificio cu tambe a puntra si e caso aki lo por afecta nan carera.

Yandel "Llandel Veguilla" a bisa: "Hende ta comprondе masha bon kico ta pasando y tur cos ta bon. Tur cos ta trankil, no mester kibra ningun tipo di trankilidad".

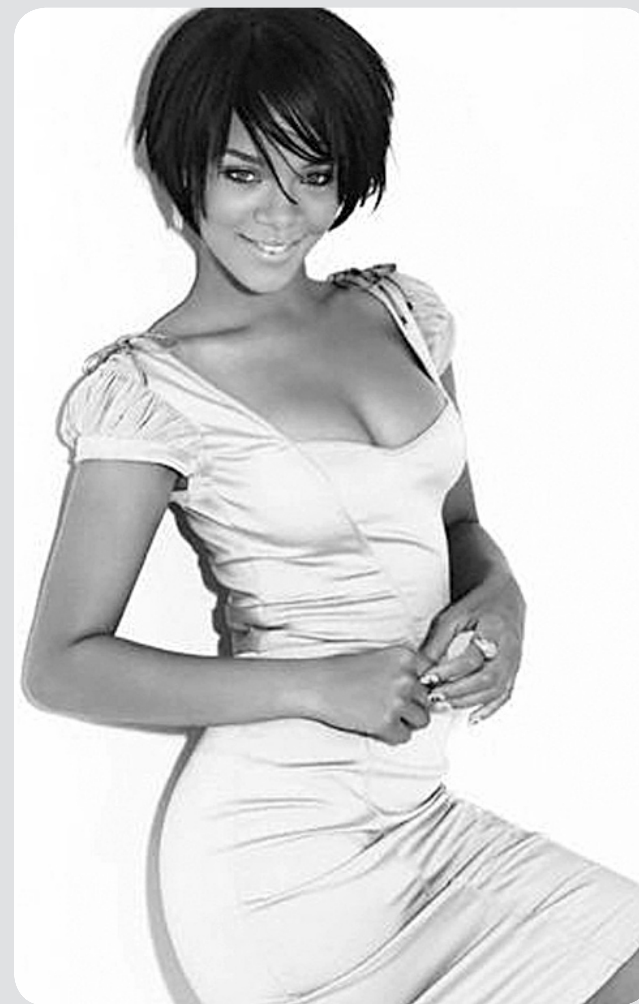
Ainda nos ta corda dos siman pasa e reggaetonero Don Omar tambe a sinta dilanti mesa berde dilanti di e gran hurado federal pa ofrece su testimonio riba e mesun asunto aki.

Joaquín Monserrate, abogado di William Omar Landrón (Don Omar) a bisa cu su cliente a testifica y cu e lo colabora cu e investigacion.

"E ta un testigo di gobierno (fiscalia Mericano), y el a bisa tur loke ta berdad", asina Monserrate a duna di conoce, cu a señala cu e concierto tabata dia 28 december den e compleho di e casnan di pueblo na José Celso Barbosa na Bayamón, serca di e capital.

El a sigura cu Don Omar a canta e nochi ey di gratis, "Nan a pidi'e p'e canta y el a yega di canta den e barionan ey caba y semper e ta haci esaki pa un actividad gratuito na beneficio di su potencial compradonan di disco", asina e abogado di Don Omar a duna di conoce.

Tata di Rihanna ta apoya reconciliacion di su yiu cu Chris Brown



Chris Brown a wordo aresta pa motibo di a maltrata y menasa Rihanna despues di un fiesta prome cu e entrega di premionan Grammy cu a tuma luga na Los Angeles. Despues di un supuesto agresion na Rihanna cu mester a haya asistencia medico pa motibo di e golpinan y mester a bay hospital.

Ronald Fenty, cu ta tata di Rihanna mes a confirma cu su yiu a kibra relacion sentimental cu Chris despues di agresion, declarando n'e periodistanan "E relacion a caba aki, pa cual mi ta keda complaci y contento".

E ultimo noticia cu nos mes a publica riba e reconciliacion di e pareha, mientras cu nan ta pasando un par di dia hunto n'e cas di Sean 'Diddy' Combs, na Miami, Florida.

Y Fenty ta insisti cu e no ta preocupa cu su yiu muhe Rihanna di 21 aña a bolbe cu e cantante Chris Brown di 19 aña.

"Mi ta stima mi yiu den cualkier decision cu e tuma. Mi ta cune den bon y malo y su erornan tambe y cualkier eleccion cu e haci. Mi a papia cune dia cu el a haci aña y el a bisa'mi cu e ta sinti su mes bon", asina aki su tata a bisa den un entrevista n'e revista US.

SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba



Thalia lo confirma su embaraso den un revista



Mescos cu el a haci cu su yiu Sabrina Sakaë, e casa di Tommy Mottola, tin planea revela na mundo su di dos embaraso den e paginanan di e revista Hola!.
Thalia tambe a duna di conoce cu esaki lo ta mescos cu el a haci den e edicion di juni 2007 di e mesun revista ey cu porcierto a bati record di venta. Den poco dia di circulacion e revista a caba den su prome rond di distrubicion cu tabata 800 Mil copia cu e anuncio di e embaraso. Esaki a pone e revista bolbe pone den circulacion 600 Mil ehemplar mas, manera e edicion special di Spaña cu a tira inicialmente 700 Mil revista.
E portada (front page) cu Thalía a supera nan antiguo records di venta di e publicacion, mescos cu e prome imagennan di e yiu di e cantante Luis Miguel y Aracely Arámbula.

Víctor Manuelle y Gilberto Santa Rosa, 'La Historia Continúa' cu éxito na Merca

E salseronan puertorriqueño a interpreta e exitonan grandi cu a marca nan carera y proximamente nan lo ta bisitando e ciudad di Houston, Dallas, New York, Atlantic City y San Juan, Puerto Rico. E reencuentro artistico di e salsero Víctor Manuelle y Gilberto Santa Rosa a bira simplemente un di e fenomenonan musical mas exitoso di ultimo añanan aki. Un par di siman cu e gira a inicia presentando e espectaculo cu nan a yama "La Historia Continúa".



E cantantenan a logra un extraordinario respuesta di e publico latino residencia na Merca, cos a cu a hibanan patenta e actuacionnan aki cu nan a realisa n'e ciudad di Las Vegas, Los Angeles, San Francisco, San Diego y Miami.

Proximo 13 y 14 maart "La Historia Continúa", ora cu e dos astronan aki di musica latino presenta den Arena Theatre di Houston y den Far West di Dallas, respectivamente lo ta un bom. Diabierna prome di mey, lo ta na Puerto Rico den e Coliseo di Puerto Rico pa 8:30 anochi. E gira ta sigui su ruta pa New York, Atlantic City, Fairfax, VA y Mashantucket, CT. E tour "La Historia Continúa" ta un produccion di Day1 Entertainment. E otro fechanan programa pa "La historia continúa" tour ta maart 15 - Trump Taj Mahal, Atlantic City, New Jersey, 16 - Madison Square Garden, New York, 23 - Palacio De Los Deportes Virgilio Travieso, Santo Domingo, República Dominicana y 30 - MGM Grand na Foxwoods, Mashantucket, CT



Salma Hayek no ta pensa di tin mas yiu

Y esaki no ta pornada, e actris Mexicano di 42 aña a casa 2 siman pasa cu e multimiyonario Frances.
'Mi ta masha contento" el a bisa den un entrevista exclusivo cu People na Spaño; Selma porcierto ta embahado di UNICEF y tin hopi éxito den su carera profesional y personal, pronto e lo ta riba pantaya grandi.
Tambe el a señala cu "mi ta masha contento cu mi bida profesional, mi tin tres (3) pelicula programa pero mi ta kere cu mi lo tin tempo pa dos (2) so", e la agrega.
Den realidad loke a haci Salma realmente felis ta su yiu Valentina. "E chikitin ey t'e miho cos cu por a pasa'mi" y contestando e pregunta di People na Spaño riba e posibilidad cu Valentina por haya un ruman?
Selma a bisa: 'Mas yiu n'e momentonan aki no. Nos nos tin planea amplia e famia c'un miembro mas.'

Salma Hayek ta actris, productor y director di cine, e tabata protagonista di e pelicula "Frida", cu e rol di Frida Khalko y cu esaki el a wordo nomina na Oscar na aña 2003.

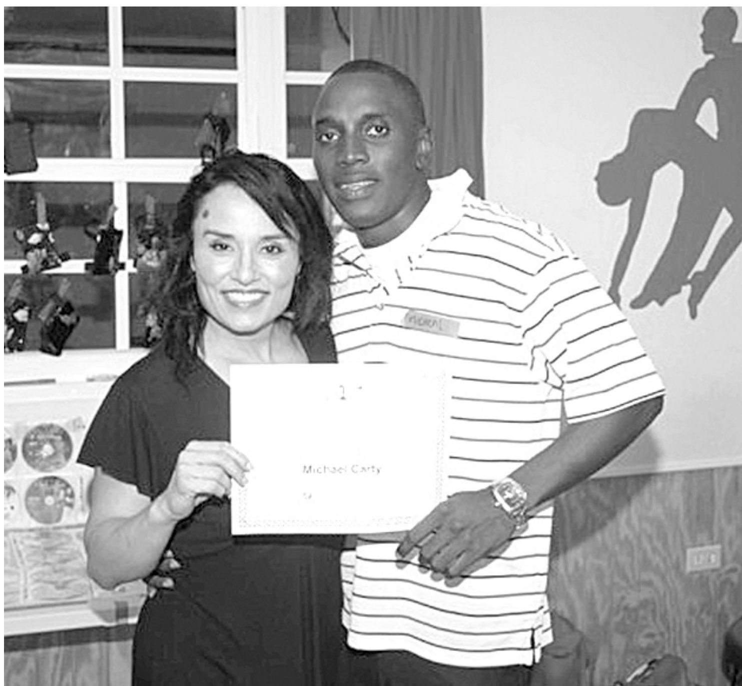
François-Henri Pinault tin 46 aña y el a bira president di e directorado di PPR na 2005.

BON DIA Aruba

Instructor Training and Business Development Bootcamp di Skol di Baile Pachanga







TANKI LENDER - Despues di un exitoso "Instructor Training and Business Development Bootcamp" presenta pa e mundialmente conocido instructor di salsa Edie The Salsa Freak pa instructornan di Skol di baile Pachanga y algun otro instructornan internacional.

Scol di Baile Pachanga un biaha mas a presenta un primicia pa Aruba door di trece un biaha mas e famoso Edie The Salsa Freak pa duna e Bootcamp di Salsa y Ladies Styling den weekend cu a pasa.

E bootcampnan a consisti di mas cu ocho ora di les di baile den diferente tema den e baile di salsa riba diasabra. E nivel cu a wordo duna ta di intermedio te cu avansa. Edie The Salsa Freak no solamente ta un di e mihor instructornan di salsa riba nivel internacional, pero tambe Edie ta un entrepreneur den e mundo di salsa unda e tin mas cu 40 DVD graba y lansa rond mundo. DVDnan cu ta mustra e tecnicanan mas conoci di baliamento di salsa.

Riba e potretnan por mira e interes grandi cu tabatin pa e curso di Diasabra. Diadomingo tabata tin e workshop di Ladies Styling cu ta enfatisa movemento di e damanan ora di balia salsa. Tur e movimientonan cu ta encera e heupnan e zwaaimento di cabey tira e brazanan na alto of na banda. E interes pa e taller aki tambe tabata grandi manera por mira riba e raportahe grafico.

Scol di Baile Pachanga den su meta pa engrandece baliamento.









Tayer di teatro pa hoben den Scol di Arte duna pa Petra Ponte

ORANJESTAD - Pa hobennan lo tin dia 11, 13 y 14 di Maart merdia workshops di teatro na San Nicolas. Esaki lo tuma lugar den Scol di Arte. E persona cu lo duna e tayernan aki ta Petra Ponte kende recien a termina su estudio riba e tereno aki y cu ya tin suficiente experiencia pa comparti.

Durante e dianan aki Petra lo siña e hobennan e.o. con ta yega na un texto, kico ta haci teatro diferente cu television y e diferente rolnan den teatro. E lema cu Petra ta uza ta: "Laat je verassen door het theater"

Teniendo cuenta cu e orario di scol, lo ofrece e workshopnan riba Diaranzon y Diabierna di 3'or pa 5or. Diasabra cu ta dia liber di 2'or pa 4'or. E idioma cu lo uza durante e tayernan ta Hulandes. Pero Petra ta domina tambe Ingles.

Pa duna un tiki info di Petra por bisa lo siguiente: Despues di VWO el a sigui un programa di arte na Universiteit di Amsterdam/ Rietveld Academie. Na 2008 el a termina su estudio di "Theaterwetenschappen" na Universidad di Amsterdam. Dus por bisa cu e ta un "theaterwetenschapper".

Algun vak cu e tabatin den su pakete ta e.o. Caraïbische dromen, literatuur Suriname, Antillen en Aruba, Geschiedenis en theorie van de jeugdliteratuur, Photograhy in Art since the 1960's, Document, Documentary en Archive.

Ademas Petra a forma parti y traha den un grupo di teatro Medium di Hulanda, Kunstbende y tambe a yuda organiza diferente exposicion na Amsterdam.

Contribucion pa participa na e 3 dianan di workshop ta Afls. 15,00 pa hoben.



Por pasa inscribi y paga na Scol di Arte durante oranan di oficina cerca Sonia. Pa mas informacion por yame na telefon: 584-9168.

Partido MEP ta reta lider di AVP Mike Eman:

"Menciona nomber di un pais grandi y respeta na mundo cu tin un sales tax of omzetbelasting mas abao cu 3%"

ORANJESTAD - Ya ta mas cu 2 aña caba cu e BBO di apenas 3% a wordo introduci exitosamente na Aruba y hunto cu ne tur trahador na Aruba a haya extra placa den nan cartera mediante reduccion di tarifa di loonbelasting. Alavez e pensionadonan y esnan cu ta cobra onderstand tambe a conoce un aumento den entrada. No mester lubida tampoco cu e comerciantenan a haya un reduccion di nan winstbelasting for di 35% pa 28%.

Tur hende por corda ainda con e tempo ey e lidercito yoron di AVP Mike Eman a haci un schandaal di otro mundo, a subi caya, grita manera alma malo, instiga tur trahador contra e gobierno di MEP y a trata di venena mente di pueblo cu e BBO lo ta dañino pa henter nos economia. Sinembargo nunca el a bisa pueblo cu ta su propio gobierno di AVP den un rapport na 1996 kier a introduci un omzetbelasting di 12.5% pa horca pueblo cu e medida drastico aki. Alavez den e ultimo programa di partido AVP pa eleccion 2005, e hipocrita Mike Eman a pone enfaticamente cu un eventual gobierno di AVP lo ehecuta seriamente e principio di move e belastingnan directo pa belastingnan indirecto, esta lo baha loon y inkomstenbelasting y introduci un tipo di omzetbelasting.

Hecho ta cu mediante di e BBO cu Gabinete Oduber a introduci na 2007 tur ciudadano, tur turista y te hasta tur persona ilegal na Aruba ta aporta na caha di gobierno.

Sinembargo kico nos ta mira? Despues di mas cu 2 aña ainda e lidercito Mike Eman ta yora cu e BBO ta matando e economia Arubano, siendo cu CBS mes a declara cu e efecto di BBO riba inflacion por a wordo sinti solamente den aña 2007 y cu despues di 2007 e efecto riba inflacion ta NUL, ZERO! Ta solamente e alma desola Mike Eman ta keda insisti y yora tur dia cu BBO no ta bon pa nos economia y recientemente el a cuminsa cu e locura cu un eventual gobierno di AVP lo kita e BBO. Sinembargo Mike Eman ta lubida di conta pueblo cu practicamente na tur parti di mundo tin un sorto di omzetbelasting, sales tax y /of un variante di BBO.

Adhunto partido MEP ta publica un tabel den cual un y tur por mira cuanto ta wordo paga na tarifa di belasting indirecto den tur e paisnan menciona den e tabel aki. Aki ta resalta e hecho cu pais Aruba tin e belasting indirecto (BBO di 3%) di mas abao, tanto entre e paisnan afilia na Union Europeo como e paisnan cu no ta afilia na Union Europeo. Te hasta e isla Madeira cu ta e 'paradepaardje' di Mike Eman pa loke ta e status di UPG tin un sales tax di 5 biaha mas halto cu Aruba, esta 15% y pa no papia mes di Hulanda na cual Mike Eman semper ta na rudia, ya cu na Hulanda e belasting indirecto ta 19%, contante y sonante. Alavez ta parce cu Mike Eman ta un politico inutil, ya cu e mes a yega di viaha pa un gran cantidad di e paisnan aki y nunca e pobercito a ripara cu e ta paga semper un sales tax, omzetbelasting, BTW of un variante di BBO riba tur articulo cu e ta cumpra den e paisnan aki.

Cu esaki tambe e storia falso y mentiroso cu Mike Eman ta conta tur dia ta termina, ya cu te ainda e no por contesta e motibo pakico su persona y su partido kier kita BBO, siendo cu na tur parti di mundo e introduccion di belasting indirecto ta un realidad. Alavez te ainda Mike Eman no por contesta pueblo di unda lo saca por lo menos 220 miyon florin, ora cu mester kita e BBO di apenas 3%, ya cu di un caminda e suma aki mester sali pa yena e buraco den presupuesto causa pa kitamento di BBO!

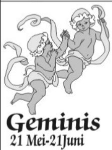
Hecho ta Mike Eman ta asina ignorante cu te ainda e no ta realiza cu e mentira cu su ruman homber Henny Eman a lansa na 1985, esta cu asina AVP drenta gobierno cu nan lo kita e Impuesto di Solidaridad di 8.2%, cu prijs di gasolin lo baha y cu e piscadornan lo haya gasolin pornada, cu e flie ey no ta subi e biaha aki pa e eleccion 2009. Ta pesey no ta pornada cu tur caminda na Aruba nan ta bisa cu Mike Eman a resulta den un lider zwak, pero hopi zwak di verdad.



Aries
Pasa di papia cos no importante directamente pa cosnan mas importante, bo tin e carisma pe.



Tauro
E no ta posible pa bo ta amigo cu tur hende. Ta pa kico bo ta purbando di logra esaki tog?



Gemini
Alegria, creatividad y si, te hasta un poco drama lo ta riba menu pa e dia awe.



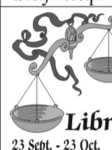
Cancer
Habri bo mes, esaki ta e manera mas facil pa bo comunica cu esnan rond di bo!



Leo
Un amigo di bo cu ta gusta fiesta ta mucho mas timido cu normal awe, abo lo por haci su trabou awe.



Virgo
Awe un dia di limpieza lo haci un diferencia masha grandi mes, ruim op un poco y lo bo sinti miho.



Libra
Scucha e voz interno den bo cabes. E ta manda e mensahe di kico bo mester haci.



Scorpio
Awe ta un tremendo dia pa bo traha bo so, tur hende lo ta druk y pesey mes nan lo laga bo na paz.



Sagitario
No pura bay cumpra algo caro na e momentonan aki, bo tin mester di mas control riba bo placa!



Capricornio
Sali for di bo circulo di cosnan sigur y haci bo network un poco mas grandi cu normal.



Acuario
Un hende lo por tin un otro agenda cu abo lo por tin na e momentonan aki, pero esaki ta nan derecho.



Piscis
Purba di no ta critico di un hende cu a laga bo na caya. Tene un poco compasion di nan.

35

A SAFE HALLOWEEN 30

Black cats	Jack-o'-lantern	Superstitions
Carve pumpkin	Loud sounds	Trick or treat
Children	Mischief	Use make-up
Costumes	October	Wear sheet
Decorations	Party at home	Win prizes
Doorbells	Scary sounds	Witches
Ghosts	School parade	

O	I	W	Z	E	S	O	S	T	J	Y	W	C	E	S
R	C	N	I	R	C	E	M	U	A	E	I	T	H	L
T	O	W	P	O	I	S	T	H	R	C	R	W	P	O
A	B	S	N	A	T	E	E	S	V	A	T	A	O	K
N	O	E	R	O	R	O	C	O	J	D	I	S	H	N
I	L	U	P	E	A	B	P	E	T	E	T	P	R	C
K	M	J	V	R	T	C	S	N	D	I	S	U	E	S
P	A	C	N	G	I	R	E	A	O	J	T	Y	A	T
L	K	O	R	M	K	C	R	S	T	R	P	E	M	H
O	R	L	E	U	I	O	T	L	C	A	S	Y	N	O
U	A	T	S	N	S	R	H	A	R	Y	S	D	U	H
R	D	N	D	U	T	C	G	I	U	P	V	O	C	I
C	K	S	O	S	S	H	P	E	K	E	W	E	N	L
A	U	C	A	T	O	B	F	B	R	A	M	Y	R	D
L	B	V	S	R	S	L	L	E	O	O	D	E	S	U



SUDOKU
PUZZLES

9	6		3					8
		7		6	2			5
			7	9			2	
	7		8		6	5		2
	3	8				4	1	
2		1	4		9		6	
	9			8	1			
3			9	5		7		
1					3		4	6

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

9	6	2	3	4	5	1	7	8
8	4	7	1	6	2	3	9	5
5	1	3	7	9	8	6	2	4
4	7	9	8	1	6	5	3	2
6	3	8	5	2	7	4	1	9
2	5	1	4	3	9	8	6	7
7	9	4	6	8	1	2	5	3
3	2	6	9	5	4	7	8	1
1	8	5	2	7	3	9	4	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:



Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



5 Jewel of the Seas
5 Celebrity Summit
7 Island Princess
7 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

ATV ta presenta programa informativo di New India Assurance

ORANJESTAD - Awenochi pa 8.30 ATV ta emiti un programa informativo di New India Assurance pa Pueblo di Aruba por ta debidamente na altura di desaroyonan cu ta tumando lugar den e compania di seguro cual ya pa mas di 45 aña a demostra di tin e miho record di pago di claims cu cual e empresa a gana confianza solido di henter nos comunidad.

Ya cu Señora Joy Raghunath, Directora di New India Assurance ta consiente di e hecho cu cambionan cu ta tuma luga den nos establecimentonan financiero ta algo cu ta concerni tur individuo den nos comunidad, e ta opta pa semper comparti y comunica aspectonan crucial di e empresa di forma transparente atravez di tur medio di comunicacion.

Den e infomercial aki cu ta trata e cambio di Resident Manager di e empresa mama na India cual ta existi pa casi un siglo caba y tin representacion international den mas cu 200 pais na mundo, por aprecia ademas atencion y reconocimiento cu New India Assurance ta eherce pa loke ta nos cultura, nos hendenan y nos artistanan. Aparte di ta ricibi informacion e programa ta entretene e televidente cu arte y mensahenan inspiracional.





Awe 5 di Maart , e reina di Whiz Kids / Mundo Infantil y 1st Runner Up reina Infantil ta cumpli 8 aña . Pabien di parti su Mayornan , Wela y Welonan , Rumannan , primo y primanan , tanta y omonan di Aruba & Curacao, Di parti Stevi, Joy, Alvin, Nelkis, Juffr. Shareska, Irina, Tanchi Esme , Tio George , Danissa, Isis, Joydrick, Joyceline, y sigur di parti Chicha Y The King Claudius , deseando Oshe un felis dia awe ... Na tio George tambe cu ta haci aña awe PABIEN

SOCIAL BON DIA Aruba

Aleeza's Glamorous Princess Party











WILLEMSTAD/ORANJESTAD – Ainda nos ta canta "Hiep, hiep, hoeraa" pa e prinses precioso y glamoroso di Corsow, kende Dialuna ultimo a haci 5 aña. Aleeza a celebra den compania di su Mama, tia, wela y demas famia di Corsow, pero tambe cu hopi amiguita y amiguitonan. El a haya hopi braza y sunchi di su tianan nan Aruba y Hulanda, como tambe su amiguitanan di Aruba kendenan no a logra yega na e fiesta, pero cu stime masha hopi. Pabien Aleeza!













DEPORTE

E careda y caminata 5-k solamente pa Hende Muher ta diabierna 6 di maart

Pagina 8

LATINO

Alistan 5.000 efectivos para combatir dengue en Bolivia

Pagina 11

INTERNACIONAL

Iraní kima ta busca husticia di "wowo pa wowo"

Pagina 14

Resultado torneo di ping pong na Centro Deportivo Yara pa luna di februari







SAVANETA- Un interes grandi e muchanan di Savaneta, Simeon Antonio, Santa Cruz y Oranjestad a demostra na e torneo di bario pa e luna di februari cu a tuma lugar na Centro Deportivo Yara.

Maske tabatin algun hungador di bario di Santa Cruz ausente, e cantidad di hungador a yega na 35 mucha. Aruba Table Tennis Association ta felicita tur mucha cu nan participacio n.

Siguiente torneo ta torneo di Himno y Bandera dia 17 Maart na Centro Dep. Simeon Antonio y ta cuminsa 9'or di mainta

E resultadonan ta lo siguiente..
Categoria bou di 10 aña: Ethan de Lange, Jean-Pierre Helmeyer, Cindy Caster, Giomir Isabella y Alan Croes.

Categoria 11 pa 13 aña: Mike Montero, Chris v/d Linden, Franklin Lampe, Maurice de Kort.
Categoria Hubenil: Lifrendi Lampe, Stephen Helmeyer, Giomar v/d Linde y Ramiro Robleto

Pa e scolnan Pariba di Brug

Colegio Sta Theresita a briya durante di e Kids Athletics





DAKOTA- Diabierna ultimo, e di dos dia di e proyecto yama Kids' Athletics, organiza pa e Studiantenan di IPA, sector Movecion y Salud a tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. E proyecto Kids Athletics ta bini di e "World Educational Proyect". Despues cu un dia prome, esta diahuebs, e scol Pius X di Dakota a sobresali, pa su siguiente dia esta diabierna tabata e alumnonan di Colegio Sta. Theresita, kende tabata esnan cu a demostra di logra puntuacion halto durante di e diferente stationnan ehecuta.

Mescos cu diahuebs, un total di tres scol a participa na e proyecto, nan tabata Colegio Sta Theresita, Colegio Sagrado Curazon y Commandeur Pieter Boer School, pa un total di 75 alumno. E alumnonan, tur a goza inmensamente di e programa ehecuta. Ta di spera cu proyectonan manera Kids Athletics lo continua y por ser haci tambe pa otro deportenan, na banda di atletismo. IPA y Movecion di Salud, por mira bek tras di un proyecto sumamente exitoso, e alumnonan sigur no solamente a disfruta, pero tambe a siña masha hopi mes. Pabien!

Na final tur mucha a ricibi un certificado di Kids' Athletics. E medayanan a wordo patrocina pa Lotto pa Deporte y Benjamin Security. Tickets pa cinemas tabata cortesia di Cura Cabai Lottery, Subway meals tabata cortesia di Subway, Fruta tabata cortesia di Frasa Trading y juice tabata cortesia di La Comodidad. Esnan cu tambe a yuda grandemente tabata ARUBUS, Aruba Medical Services, Arvefa, Digicel, CBS, Idefre, IPA y studiantenan di IPA. Danki na tur hende cu a contribui pa un evento exitoso.



Punto pa grupo

Lugar	Color	Scol	Punto	
1	Blauw Cla	Sta. Teresita	65	A ricibi medaya di oro
2	Binja	Sta. Teresita	58	A ricibi medaya di zilver
3	Cora	Sagrado Curason	56	A ricibi medaya di brons
4	Blanco	Sagrado Curason	52	
5	Berde	Pieter Boer	50	
5	Oranje	Pieter Boer	50	
6	Geel	Sagrado Curason	41	
7	Cora Kima	Sta. Teresita	35	
8	Blauw scur	Pieter Boer	19	

Punto pa scol

Lugar	Scol	Punto	
1	Sta. Teresita	158	A ricibi tickets pa bai Cinemas
2	Sagrado Curason	149	A ricibi Subway meals
3	Pieter Boer	119	A ricibi un pakete di fruta y juice



Exigencianan pa esnan cu ta cana den e Aruba International Half Marathon

E biaha aki cu mas premio pa e canado

ORANJESTAD- Tin algun exigencia pa esnan cu ta bay cana den e Aruba International Half Marathón dia 15 di maart.
Esakinan ta:

1. E canadornan ta sali 5:30 am (coredornan ta sali 6'or am)
2. Esnan cu ta bai participa mester cana e distancia y yega finish den 3ora y mei
3. Tin premio pa e promer 10 canadornan masculino y femenino.
4. Pa seguridad e canador mester bin cu un reflector na su curpa.
5. Pa seguridad lo ta bon pa na inicio di e ruta e grupo di canador keda na banda drechi di caminda y no cana banda di otro riba caretera. Mas tanto posibel cana riba acera.

Mas premio pa e canador.

Lo tin premio pa e promer 10 canadornan masculino y femenino. E competencia di canamento ta uno NO olimpico ya cu ta dificil pa controla e tecnica corespondiente. Lo tin control si di varios boluntario e.o di ARRUWAC riba e ruta pa evita cu e canador ta core. E start ta na altura di Joe Laveist Sport Park caminda esnan cu ta cana ta sali 5:30 di mainta y e coredonan ta sali 6'or am. Diasabra dia 14 di maart lo tin e ultimo oportunidad pa inscribi na IDEFRE di 12'or di merdia te 5'or di atardi. Inscripcion ta costa Afl. 25,= of U$. 15 cu ta inclui un T-shirt, un medaya di recuerdo, Ensure, awa na boter "Claro", fruta, Gatorade, soppi of koffie, Juice Ceres, Vitamalt.



E top ten canadornan di 2008 den dama tabata: Ronha Steward, Edseline Martis, Vanesca Laker, Carol Larmonie, Suzette Geerman, Hilde Rodriquez, Patricia Jackson, Enrita Werleman, Regina Angela, Mireille Eerdmans,
Top Ten masculino di 2008 tabata: William Van Heyningen, Sherwin Martis, Elfried Laker, Luis Hunt, Juan Tromp, Elfried Emelina, Feli Geerman, Juan Gomes, Reumerd Monte, Mario Maduro.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Willy Willems na telefoon 582- 4987.

FEDEVETA 50+ 2009 dedica na Ronny Christiaans, Win Cannister y Roy Leyba

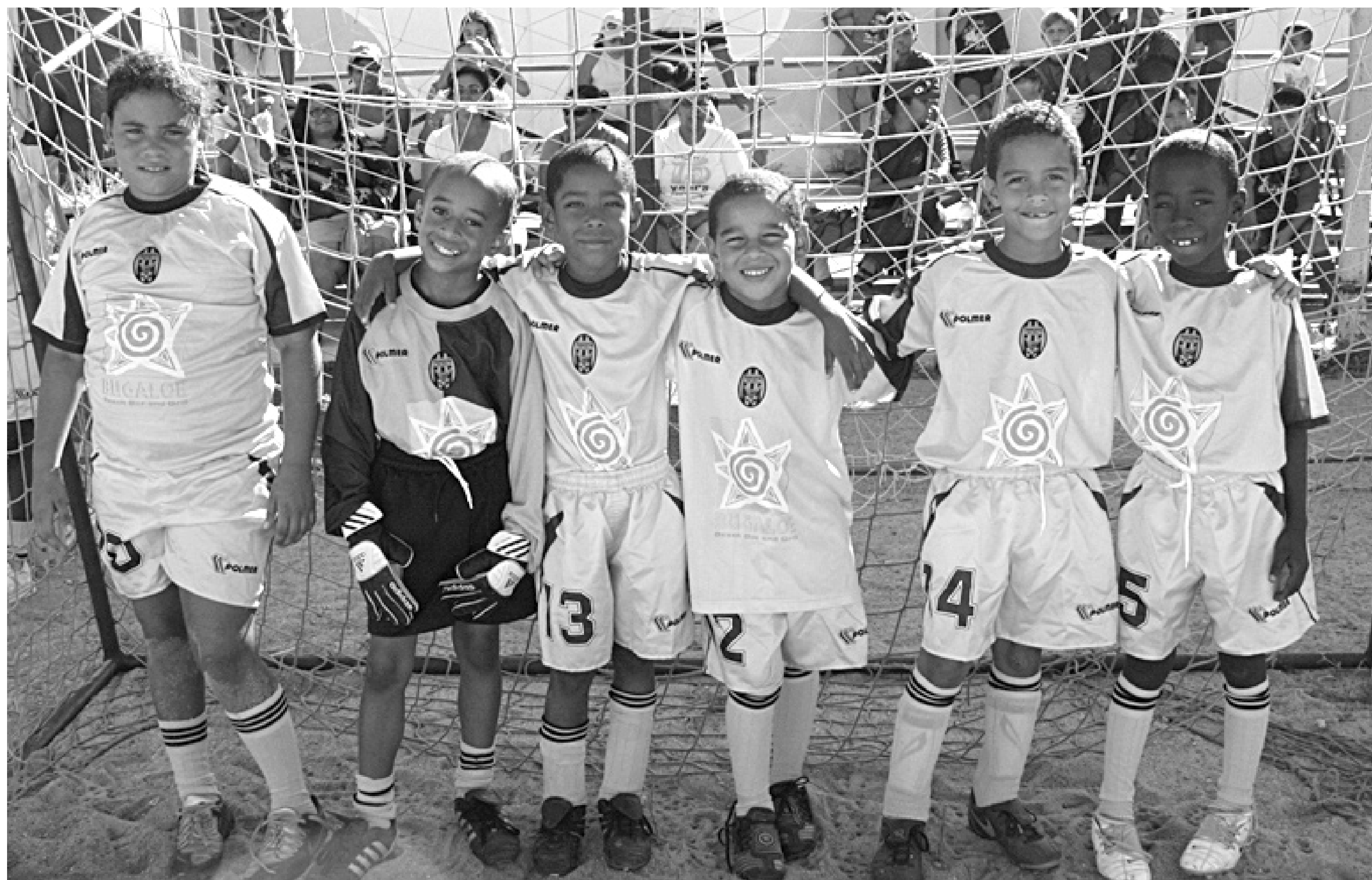
PARADERA- Na prome lugar directiva di FEDEVETA kier desea tur fanatico y hungador di futbol veterano un felis aña deportivo pa 2009. E Directiva Diario cu ta responsabel y tin e tarea principal pa dirigi e campeonatonan durante 2009 ta consisti di presidente Harold (Joy) Fingal, secretario Franklin Fingal y tesorero Johnny Tromp. Durante 2009 lo organiza 3 campeonato den 3 diferente categoria di edad, esta 50+, 35+ y 40+. For di dia 7 maart te cu 23 di mei e campeonato di 50+ lo wordo hunga y for di fin di mei te cu fin di november 35+ y 40+ lo wordo oganiza. Diasabra awor riba veld di Nacional pa 5'or di atardi e campeonato di 50+ 2009 ta inicia y lo bay tin un total di 4 wega. E team di Nacional di Noord y Inter di Solito lo habri e campeonato pa exactamente 5'or di atardi, sigui pa 6.15 ora cu Atletico lo hunga contra Teachers, pa 7.30 Phoenix lo enfrenta Bubali y e ultimo wega di anochi ta programa pa 8.45 y lo bay entre Barcelona y SCA di Paradera. E aña aki atrobe David Cruz y su team di referee lo dirigi tur e weganan di Fedeveta Plus. Manera custumber e aña aki atrobe e campeonato ta wordo dedica na 3 hungador cu a destaca den tempo di nan tempo y cu ainda ta practicando e deporte rey di futbol. Durante halftime di e prome wega lo honra e tres hungadornan aki cu un bunita recuerdo den forma di un plakaat. E hungadornan cu e aña aki e campeonato lo wordo dedica na nan ta Ronny Christiaans di Nacional, Errol "Roy" Leyba di Inter y Erwin "Win" Cannister di Atletico.

Ronny Christiaans a cuminsa hunga futbol na edad hoben pa e team di Bario Deportivo Monserat. Despues e la bay hunga pa Jong Aruba jr. Na aña 1970 ora cu a funda Deportivo Nacional Ronny a bay hunga pa nan te cu e dia di awe. Tambe Ronny a fungi hopi biaha como miembro de directiva di Deportivo Nacional, y for di aña 2000 te cu awor e ta e secretario di Nacional.
Win Cannister hungando actualmente pa Atletico, a nace na Aruba pero for di 6 aña mester a bay school na Corsow y tabata hunga bala den Centro Montana un club di B klas. Despues di caba school e la bolbe bek Aruba y afilia su mes na e club di Brazil Junior. Despues di 5 aña hungando pa Brazil e gran futbolista Tujo Werleman a consehe pa e bai hunga pa RCA di Solito. Hungando pa RCA como 7 aña largo e la hiba e club na varios ocasión na un titulo di campeon di Aruba y sub-campeon di Antiyas. Tambe Win a hunga na varios pais, entre otro Colombia, Venezuela, Costa Rica, Guyana y varios biaha den Antillas.

Errol "Roy" Leyba a cuminsa hunga for di aspirant te cu hoofdklas pa RCA di Solito, y cu su 16 aña e la cuminsa hunga den hoofdklas. For di 1978 te cu 1982 e la participa den e team di Bubali. Tambe e la forma parti di e seleccion di Aruba y di Antiyas na varios ocasión y a hunga na Colombia, Costa Rica, Trinidad etc. Tambe e la participa cu varios team comercial, manera De Wit Stores, Villa Nostra, Primavera etc. y a gana varios torneo den exterior e.o. na Corsow y Venezuela. Pa motibo di lección a keda casi 2 aña inactivo y despues di a recupera a bay hunga pa Inter y a logra varios titulo den 35 y 40 Plus. Despues e la bay hunga un temporada pa Teachers, pero despues a dicidi di bay cas bek y ainda ta hungando pa Inter 50 Plus.

Tur fanatico di futbol veterano ta keda cordialmente invita pa bin mira e prome weganan di e campeonato 50 Plus cu ta cuminza riba e tereno di Deportivo Nacional diasabra awor!

Directiva di S.V. Dakota y Dakota Lifida ta informa



DAKOTA- Directiva di Dakota ta informa cu e fin di siman di futbol tabata uno fructifero, mirando e resultadonan. Pa e motibo aki ta duna un compilacion di e diferente weganan.

Mini Baby:
Diasabra mainta e Mini-Babynan di Dakota (5-7aña) a hunga contra e equipo di SC Washington na Washington su tereno. Washington a gana e chikitinnan di Dakota cu score di 5-0.

Baby:
Despues a sigui e wega entre Dakota y Washington den categoria Baby (8-9 aña) na tereno di Washington. Aki Dakota Baby a hunga un tremendo wega di futbol y a sorprende Washington ganando cu score di 2-1. E golnan di Dakota Baby a wordo anota pa Kevin Ravelo y Marc James.

Lifida-A:
E ultimo wega di diasabra mainta a bay entre Dakota y Washington den categoria Lifida-A (10-11aña). Aki Dakota a hunga masha floho mes y a permiti Washington anota golnan facil. Washington a gana e wega cu score di 5-0.

Lifida-B:
Diabierna atardi a tuma lugar e wega den categoria Lifida-B (12-13aña) entre Dakota y Brazil Jrs na tereno di Brazil Jrs. Dakota a domina e wega for di inicio. Constantemente Dakota tabata den atake, pero no por a logra anota e gol di bay ariba. Faltando 20 seconde pa yega half time Brazil Jrs a probecha di un descuido den defensa di Dakota y a anota un gol. Asina pues half time a bay aden cu score di 0-1 nan fabor di Brazil Jrs. Den e segundo tempo Dakota a sali decidido y a anota 5 gol. Pues na final di e wega Dakota B a logra un victoria di 5-1 contra e equipo di Brazil Jrs. E golnan di Dakota a wordo anota pa Owen van der Wijne(3),Randell Gross(1)y Avner Torres(1).Mester remarca cu e referee Simon Dorothal a fluit un tremendo wega.

Lifida Menor:
Diasabra atardi a tuma lugar un tremendo wega den categoria Menor (14-15aña). E wega aki a bay entre Dakota y RCA na tereno di RCA. Esaki tabata un wega grandi debi cu RCA ta na prome lugar invicto y Dakota ta na segundo lugar. Ambos equipo tin varios hungador cu ta forma parti di Seleccion U-17 cu ta preparando pa Wega di Reino. Dakota a sali en busca di kibra e invicto di RCA mientras cu RCA a sali en busca pa retene nan invicto. Ambos equipo a sali fuerte desde inicio di wega. Mester bisa cu e wega aki tabata basta pareu. Ambos banda a haya oportunidad pa anota gol, pero no a resulta. Ambos equipo despues di a bataya fuerte contra otro, mester a keda conforme cu un empate 0-0.Fanaticonan presente tanto di Dakota como di RCA por a disfruta di un tremendo wega di futbol den categoria di Menor. Un pabien ta bay na Dakota y RCA cu a brinda e fanaticonan presente un bunita wega di futbol.

Division di Honor:
Diabierna anochi a tuma lugar e continuacion di Campeonato AVB Division di Honor.
E wega aki a bay entre La Fama y Dakota.
Dakota a bin cu un Coaching Staff nobo cu ta consisti di Herbert Beeldsnijder como entrenador, Glenn Bundel como assistente y Franklin Priest como keeper-trainer.
Dakota tabata sin algun hungador importante entre otro: Dario Sierra(defensa) cu tabata suspendi, Gilmer”Mimi” Avilles(defensa) y Lionel Kaarsbaan(keeper) tabata sufri di kebrante di salud.
Den gol a cuminsa e portero suplente esta Shemuel Koolman. Porcierto Shemuel Koolman ta portero di seleccion U-17 cu ta preparando pa Wega di Reino.
Dakota cu tin un animo y motivacion hopi halto na e momentonan aki, a bataya fuerte contra e equipo di La Fama. Dakota a presiona La Fama pa asina nan comete erornan defensivo cu a resulta den golnan pa Dakota. Dakota a probecha di dos pifia di La Fama y a logra anota y gana e wega 2-1.Portero suplente di Dakota cu porcierto tin 16 aña, a trece varios salbacion pa Dakota.
Directiva di S.V.Dakota y Dakota Lifida kier a felicita tur hungador y nan entrenador pa nan logro durante e fin di siman tras di lomba. Actualmente S.V. Dakota y Dakota Lifida ta den un proceso di re-organisacion di tur nan divisionnan di futbol infantil, hubenil y honor. Keda pendiente pa e cambionan cu ta na caminda.
UN BARIO...UN TEAM... DAKOTA TUR DIA!!!



SCAMPI

Ingredientenan:

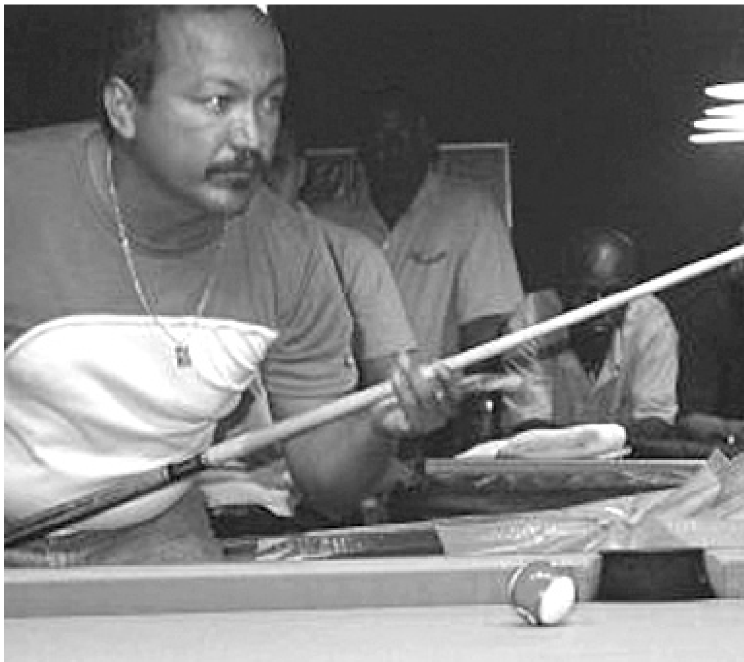
- **2 tenchi conoflok, machica**
- **½ telep di salo**
- **½ telep di oregano**
- **1 lb. di cabaron, casca y haci limpi**
- **½ cup di peterseli, corta chikito**
- **¼ cup di manteca/ margarina Blue Band**
- **½ lb. di spaghetti herbi**
- **1 bleki di spinazie**

Preparacion:

Mescla e conoflok, salo, oregano, y basil. Agrega esaki na e manteca hunto cu e azeta dushi. Keinta despues pone e cabaronnan aden. Hasa nan pa 3 te cu 5 minuut of te ora nan bira un color rose. Pone e peterseli ariba tambe. Sirbi e cu spaghetti cu spinazie, mescla cu keshi parmesan y pepper mula grof.

Bon Appetit!

Diamond 8-Ball pa pareha



ORANJESTAD- Diabierna otro siman pa 7'or di anochi tur hungador di billiard ta keda cordialmente invita pa forma nan pareha y yega Centro Hubentud Tanki Leendert. Aki lo bay tin e ceremonia oficial pa inaugura e Pool-Room di mas luhoso na Aruba y di biaha lo start un campeonato pa pareha riba e miho mesa di billiard na mundo.
E unico Diamond Smart Table 9 footer den Caribe lo wordo estrena diabierna awor.
Inscripcion ta 100 florin pa pareha y por inscribi cerca David Brete na cel# 565-4118.
Premionan lo ta fabuloso y competencia lo ta hot. Formato ta best out of 5 series, double elimination. Diabierna anochi tur team lo topa otro, diasabra pa 6'or e torneo ta continua cu losers round y diadomingo 2'or di merdia lo sigui te ora keda un campeon of 12'or bati, e ora lo sigui riba 18 di maart.

Cushina lo ta kaki kaki y musica di DJ Jachi lo batibo duro. Varios mesa di domino pa entretene y e big-screen den sala pa esun nan cu no por cu e tension di VIP room. Esaki ta e torneo unda e tantisimo talentonan di Tanki Leendert lo sali bin afor, manera Kwek Petrocchi, Bebe, Patrick Petrocchi, Francis Jacopucci y mucho mas…. pero tambe e experienciadonan lo tey manera Jose y Doei Geerman, Juan Werleman y Carlo Croes. Asina ta cu….si bo ta sinti bo duro, yegaaaa….

Nota: E competencia aki cu originalmente tabata planea pa e fin di siman aki, esta dia 6 y 7 di maart, a ser cancela relaciona cu fayecimento di e miembro Giovanni Tromp. Pa e motibo aki cu a hala e competencia aki pa otro siman, esta 13 y 14 di maart 2009.

Na ocasion di Dia Internacional di Hende Muher

IOC ta desea di mira mas muher den deporte





ORANJESTAD- Dia 8 di maart ta Dia Internacional di hende muher y manera cu ta sosode tur aña, Comité Olimpico Internacional lo usa e ocasión aki pa duna honor y reconocimento na personalidadnan cu a hasi esfuerzo extraordinario pa promove e participación di hende muher den deporte – sea riba veld of pafo di esaki.
Cinco hende muher honra

E

aña aki IOC sigur lo ta e prome organización pa celebra hende muher, revelando e ganadornan di e "IOC Women and Sport Awards" riba dia 5 di maart 2009 na e Museo Olimpico na Lausanne. Cada un di e ganadornan a contribui na promocion di mucha muhernan y ser femenino en general, como tambe na sociedad a traves di deporte. Entre nan lo tin dos atleta Olimpico cu a bira fuentenan di inspiración y a logra mes tanto pafo di e cancha deportivo cu nan a logra como deportista, inspirando y sirbiendo otro muhernan.
Bayendo pa paridad durante e Weganan

IOC a hasi

e participación di hende muher den deporte y nan envolvimento den administración deportivo un di su prioridadnan, cu bista pa implementa e principio di igualdad di homber y muher. Pa presidente Jacques Rogge e ta sigui vital pa usa cada oportunidad den Movimento Olimpico pa promove e causa di muhernan den y a traves di deporte. Y e Weganan Olimpico ta e plataforma perfecto pa ofrece e oportunidadnan – tanto na nivel di competencia y di liderazgo. E Weganan Olimpico di Beijing a conoce un aumento den participación di hende muher cu a bira un poco mas di 42 porciento – un señal cla cu nos ta moviendo mas serca di un participación igual entre homber y muher den e cantidad di evento durante e evento deportivo mas importante. Sin embargo, e reto mas grandi actualmente di e Comision Muher y Deporte di IOC ta pa sigura cu mas muhernan wordo eligi den posicionnan caminda decisionnan ta wordo tuma. Esey mester bira un di e discusionnan tambe na e Congreso Olimpico cu ta programa pa tuma lugar na oktober di e aña aki.
Desde 2000, un premio pa celebra muher den deporte
Na 2000, IOC a dicidi di crea e "IOC Women and Sport Award" na ocasión di e centenario di e participación di hende muher na Weganan Olimpico. E ganadornan di tur parti di mundo ta wordo selecta anualmente pa e Comision Muher y Deporte di IOC, presidi pa Anita DeFrantz. E trofeo ta wordo otorga na un persona, un institución of un organización cu a traha pa desaroya, encurasha y fortifica e participación di hende muher den actividadnan fisico y deportivo, como entrenador, den structuranan administrativo, como tambe pa promocion di periodistanan femenino y deporte femenino a traves di medionan di comunicación. Cada continente ta ricibi un trofeo, mientras cu ta otorga un trofeo tambe na un ganador na nivel mundial.
Na Aruba caminata y careda pa hende muher so diabierna awor!!
Na Aruba tambe e Dia Internacional di Hende Muher ta wordo celebra cu un tremendo CAMINATA Y CARREDA PA HENDE MUHERNAN SO!!!
Diabierna, dia 6 di maart, cuminsando pa 5.30 or di atardi y saliendo for di BOC Gases na Balashi (dilanti di WEB Aruba N.V.) e participantenan lo sali pa un distancia di 5 kilometer, pues un distancia cu ta posibel pa tur hende completa sin problema. Por core, cana, core bicicleta, pusha stroller di baby, en fin, tur forma di ta activo, den grupo of individual. Tin premionan atractivo disponible pa e participantenan y den diferente categoría, un poco diferente na e categorianan tradicional.
Por inscribi na IDEFRE durante henter siman. Pa esnan cu ta cana tin posibilidad ainda pa inscribi riba dia di e evento. E caminata/carreda pa Hende muher so ta wordo organiza pa e Comision Muher y Deporte di COA, conhuntamente cu e comision di personal PIA di IDEFRE.

Schaakvereniging Aruba a inicia e prome buelta campeonato di club 2009













ORANJESTAD- Diasabra 28 Februeri e Jeugdafdeling di Schaakvereniging Aruba a start su prome buelta di e Gran Final di su Club Kampioenschap U-21 2009.

Den tur 2 categoria ta wordo hunga un Round Robin pa saca e ganador. Y e ganadornan aki por jama nan mes campeon oficial di Schaakvereniging Aruba, di Federashon di Ahedrez di Aruba y di Aruba.

Aña pasa Juste Lopez a bira campeon di e categoria di Mucha Homber y Claudia Carrero a bira campeon di e categoria di Mucha Muher. Remarcable ta cu e dos hungadornan aki na November ultimo a logra nan Candidate Master Title den e di 38 Olympiada di Ahedrez, na Dresden Alemania, un di e cuatro titulonan reconosi pa FIDE, e Federashon Internacional di Ahedrez. E otro titulonan ta Fide Master, International Master y Grand Master.

Siman pasa Osh Lopez pa di dos aña consecutivo ta gana e Club Kampioenschap den e categoria di Senioren. Pabien Osh!

Den e categoria di Mucha Homber a clasifica:

CM Juste Lopez, Juan Pablo de Mey, Osh Lopez, Axl Vinck, Josue Arbona, Angel Centeno, Junior Carrero y Andrew Dijkhoff.

Resultadonan di e prome buelta:

CM Juste Lopez ta gana di Andrew Dijkhoff den un bon partido. Junior Carrero ta logra di gana di Juan Pablo de Mey, despues cu Juan Pablo a comete un fout y perde un pieza.

Osh Lopez ta gana basta facil di talento Angel Centeno, cu no a sali mucho bon for di su apertura. Axl Vinck ta gana di Josue Arbona, cu a keda bataya ten a final di nan partido.

Den e categoria di Mucha Muher a clasifica:

WCM Claudia Carrero, Zaily Arbona, Annelaine Jacobs, Manuelle Dania, Flor Romero,

Maria Paula de Mey, Iria Enahoro y Tiffanie Oduber.

Resultadonan di e prome buelta:

Annelaine Jacobs ta gana di Tiffanie Oduber den un partido bon hunga. Manuelle Dania ta logra di gana di Iria Enahoro den un partido cu tawata hopi balancea y cu chens pa atake di tur dos banda. Zaily Arbona ta hunga fuerte y ta gana di Maria Paula de Mey.

WCM Claudia Carrero ta gana pa default di Flor Romero, cu no a presenta.

Diasabra 7 Maart e di dos buelta lo wordo hunga na Nieuwstraat 11, cuminsando pa 6:15 di atardi. Un y tur ta keda cordialmente invita pa pasa presencia e partidonan aki.

Partidonan di e di dos buelta:

Categoria di Mucha Homber:

1. Andrew Dijkhoff vs Josue Arbona
2. Angel Centeno vs Axl Vinck
3. Junior Carrero vs Osh Lopez
4. Juste Lopez vs Juan Pablo de Mey

Categoria di Mucha Muher:

1. Tiffanie Oduber vs Zaily Arbona
2. Claudia Carrero vs Maria Paula de Mey
3. Iria Enahoro vs Flor Romero
4. Annelaine Jacobs vs Manuelle Dania

Un total di 10 ahedrezista hubenil cu no a clasifica pa hunga den e Gran Final di e Club Kampioenschap U-21 ta participando den e torneo Copa Hubentud 2009.

E partidonan di e torneo aki ta wordo hunga parew cu e partidonan di e Gran Final.

Racing Club Aruba cu un regaldo pa e comunidad Arubano







SOLITO- Relaciona cu e 75 aña di R.C.A. di existencia, directiva hunto cu algun miembro di dicho club a tene un conferencia di prensa pa divulga e bon noticia cu R.C.A. tin un regaldo pa nos pueblo especialmente nos pensionadonan, hende grandi den nos comunidad.

Sr. Edward Pieters a inicia e conferencia jamando tur presente un bonbin especialmente miembro di OPPA, sr. Jansen y sra. Thomas y tambe miembro di Kibrahacha, sra. Uchtman . Sr. Pieters a subraya cu manera a wordu bisa anteriormente cu RCA lo celebra e 75 aña di existencia henter e aña 2009.

Den e cuadro aki RCA kier duna un regaldo na e comunidad di Aruba. Con cu nos mire ta nos comunidad a sostene RCA, nos sponsornan, nos hungadornan, e entrenadornan den tur divishon, e famia, tata y mama di e yiunan futbolistico, tur miembro cu di un of otro manera ta contribui pa adelanto di nos club.

Ta pesey RCA a bin cu un projecto cu yama:"Ban Topa na RCA". Esaki ta destina pa nos pensionadonan, nos hendenan grandi na cas cu mester di un lugar pa nan por topa otro y conversa ariba e pasado. Despues Sr. Pieters a pasa palabra pa Sr. John Merryweather kende a papia intensamente ariba RCA caminda e historia di RCA a keda enfatisa. Sr. Merryweather a bisa entre otro cu ta cu un barak RCA a cuminsa cu ne te awe nos tin un club.

Pero no tabata facil pa a yega caminda nos ta awe. Sr. John Merryweather a bisa di ta sumamente contento di a traha 15 aña largo den directiva hunto cu e baluartenan manera sr. Fenchi Jansen (q.e.p.d.) y Sr. Daniel Kelly (q.e.p.d.).

Como presidente di RCA, Sr. Merryweather a bisa cu e tabata tine facil pasobra e tabata tin un tremendo team hunto cu ne. Personanan sumamente capaz pa dirigi e club. Sr. Merryweather a revela kiko e regaldo ta encera.

Pues e regaldo ta cu ariba e dianan Dialuna – Diaranzon y Diabierna, cuminsando ariba dialuna 9 di maart 2009 RCA lo habri su portanan for 8'or y mei di mainta te cu 12'or y mei di merdia p'asina nos grandinan, pensionadonan, hungadornan di futbol di henter Aruba y especialmente di RCA pa bin na nos club na Solito p'asina pasa un mainta alegre. Recordar es vivir.

Nos por hiba conversacionnan ameno recordando pasado no solamente ariba futbol pero tambe ariba tur ramo tanto social, deportivo y cultural. Directiva ta haci un suplica na yiunan, nietonan, famianan di nos grandinan pa trece nan grandinan na club di RCA ariba e dianan menciona.

Lo tin hende pa sirbi nos grandinan ariba e dia aki. Lo tin mesanan di domino, fysioterapista, koffie, thee y buscuchi. Tur esakinan ta gratis. Tanto Sr. Merryweather y Sr. Pieters a bisa cu e dianan aki mester bira "gezellig" pa nos grandinan.

Sr. Shon Pe Krozendijk como miembro di RCA tambe a hiba palabra y añadi cu nos mester saca nos grandinan for di cas p'asina nan por scapa un rato di e soledad cu por reina caminda nan ta.

Mirando cu e tambe ta un pensionado e la ofrece pa yuda e team cu lo traha pa nos grandinan.

Sr. Eric Gomez formando parti di e directive actual a ilustra e parti di cuido medico pa cu nos grandinan durante cu nan lo ta di bishita na RCA.

Pues aki nos ta mira cu directiva a pensa ariba tur aspecto relaciona cu e bishita di nos grandinan na Club RCA.

Nos di Bon Dia Aruba Deportivo ta felicita RCA cu e bunita gesto aki y ta desea e team cu lo bai traha tur clase di exito.

E careda y caminata 5-k solamente pa Hende Muher ta diabierna 6 di maart

ORANJESTAD- En conexion cu celebracion di "Dia Internacional di Hende Muher" cu ta riba dia 8 di maart 2009, Comite Olimpico Arubano y su Comision "Muher y Deporte" hunto cu PIA (Personal di IDEFRE Activo) ta organisa e "2nd Women's Race Aruba".

Esaki ta un competencia pa coredo y canadonan femenino cu ta tuma lugar diabierna 6 di maart 2009, saliendo for di BOC Gases Aruba NV na Barcadera.

Inscripcion pa e 2nd Women's Race Aruba

Por inscribi pa participa na oficina principal di IDEFRE situa den Certified Mega Mall riba L.G. Smith Blvd, te cu diabierna merdia 2'or.

Participacion ta 5 florin pa persona y bo ta ricibi un T-Shirt bunita di e 2nd Women's Race Aruba. Na salida, despues di 4'or diabierna atardi ta tuma inscripcion solamente pa canadonan.

E 2nd Women's Race Aruba ta sali pa 5:30 atardi for di BOC Gases Aruba NV bay direccion di dump. Na altura di e brug ta bira y bolbe direccion BOC Gases Aruba NV, unda ta termina.

Inscripcion pa coredo

Tur coredo mester inscribi na oficina di IDEFRE, no ta tuma inscripcion na salida. Esaki ta pa motibo cu tin cu registra e diferente categoria den cual ta wordo cori. Pa e 2nd Women's Race Aruba tin un categoria 'Elite'.

E categoria aki ta specialmente pa tur coredo di experiencia. Pues na momento di inscripcion mester notifica di biaha esaki. Ta haci esaki pa motiva mas hende muher pa participa.

Premiacion

Diabierna mes despues di e competencia ta premia e diferente categoria di coredonan y tambe ta premia e prome 20 canadonan cu pasa 'finish-line'.

Ta invita tur hende muher activo den movecion of cu ta desea pa cuminsa haci movecion pa participa na e 2nd Women's Race Aruba.

Esaki ta un bon momento pa cuminsa dedica tempo na bo mes, enfocando riba bo salud. Corda inscribi na tempo, pa bo no keda sin por participa.









RCA Lifida a enfrenta Britannia Lifida



SOLITO- Diasabra ultimo e campeonato di futbol Lifida a reanuda su mes ariba diferente tereno rond di nos isla.

Na Solito, e eterno rivalnan di tur tempo esta RCA y Britannia a enfrenta otro den e categorianan di mini baby, baby, A y B.

Diabierna caba e dos equiponan aki a topa otro na unda cu e wega a termina den un empate na uno, cu gol di RCA marca pa Luigenne Bergen.

Diasabra e weganan a continua na RCA, na unda cu den e prome partido valido den e categoria di mini baby, RCA ta gana Britannia cu e score di 3–1, cu golnan di RCA marca pa G'xon Schwengle y Andrew Marquez cu dos gol, mientras cu e gol di Britannia a bini di pia di Thionne Oduber.

Den e categoria di baby, Britannia ta gana RCA 1 – 0 y den LIFIDA A, e muchanan di Britannia ta bolbe gana e biaha aki cu e score final di 2–0.









Futbol Division Dos

Independiente Hooiberg ta gana di San Luis Deportivo

PARADERA- Diabierna anochi riba tereno di Caiquetio na Paradera, e actual lider di e campeonato Division Dos di AVB esta Deportivo Independiente Hooiberg a enfrenta e muchanan di Yara cu ta San Luis Deportivo.

Un wega caminda e muchanan di Hooiberg cu un victoria lo mantene nan comodamente na prome lugar, mientras pa San Luis Deportivo, esaki tabata un oportunidad pa demostra pa kico nan a regresa bek den e division aki.

E wega a cuminsa cu un Hooiberg comandando e partido, usando su lihereza dilanti pa medio di Glembert y Baldwino asisti pa principalmente e volantenan Palacio y Badilla. Encambio San Luis tabata hopi den defensa, padilanti ta Ludwig Flanegin so tabata duna dolor di cabez na e defensa di Hooiberg, usando su forza y algun tiro peligroso.

Na di 25 minut, e muchanan di Hooiberg ta bay ariba 1 – 0, ora cu e delantero Baldwino ta haya un bala na banda robez di e tereno y aki sin basila, e ta cruza esaki dilanti gol na unda e otro delantero, esta Glembert ta domina esaki y cu un tiro lastra e ta habri e marcador pa Deportivo Independiente Hooiberg.

E fiesta di Hooiberg no a dura largo paso ni 1 minut despues e equipo di San Luis ta empata e partido 1 – 1, ora cu e delantero Ludwig Flanegin, cobra un tiro liber na unda e ta los un cañonazo riba e porteria defende pa Gino, kende no por a haci nada cu e tiro aki.

Despues di halftime nos a mira e mesun patronchi di wega, na unda e muchanan di Hooiberg a bay busca e gol di bay ariba y un San Luis defendiendo pa no haya mas gol y trata na forma pa bay den contra-atake y sorprende e defensa di Hooiberg.

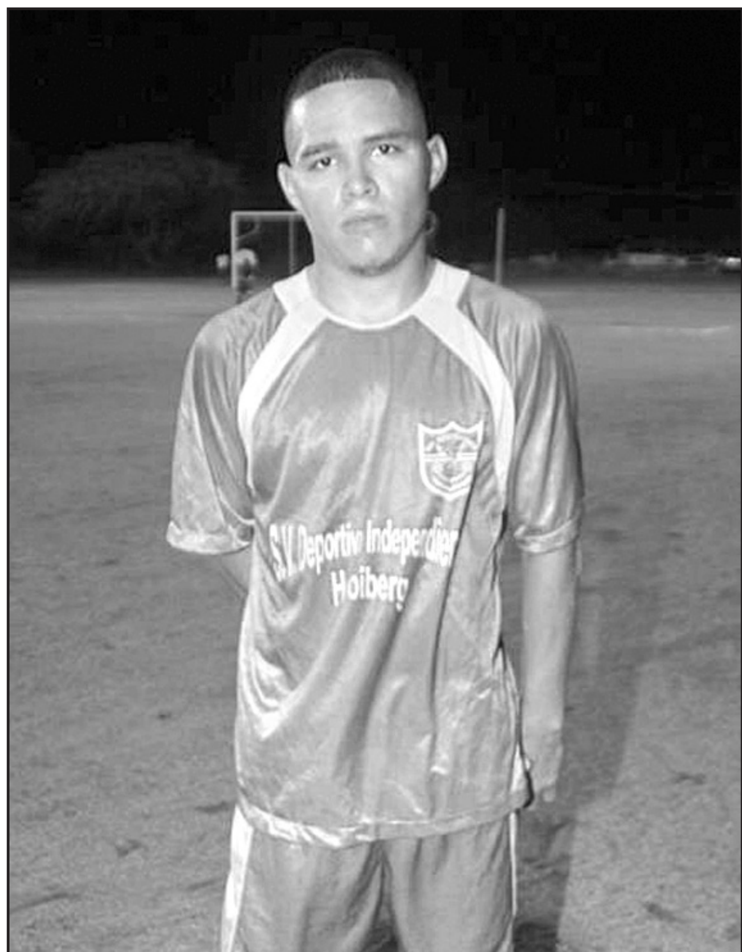
Mas e wega sigui su curso mas peligroso e equipo di Hooiberg ta bira. Faltando un 10 minut pa e wega termina, e defense central Jair ta lora e bala dilanti gol, pero aki inexplicabelmente e portero di San Luis ta pusha e bala den su propio gol.

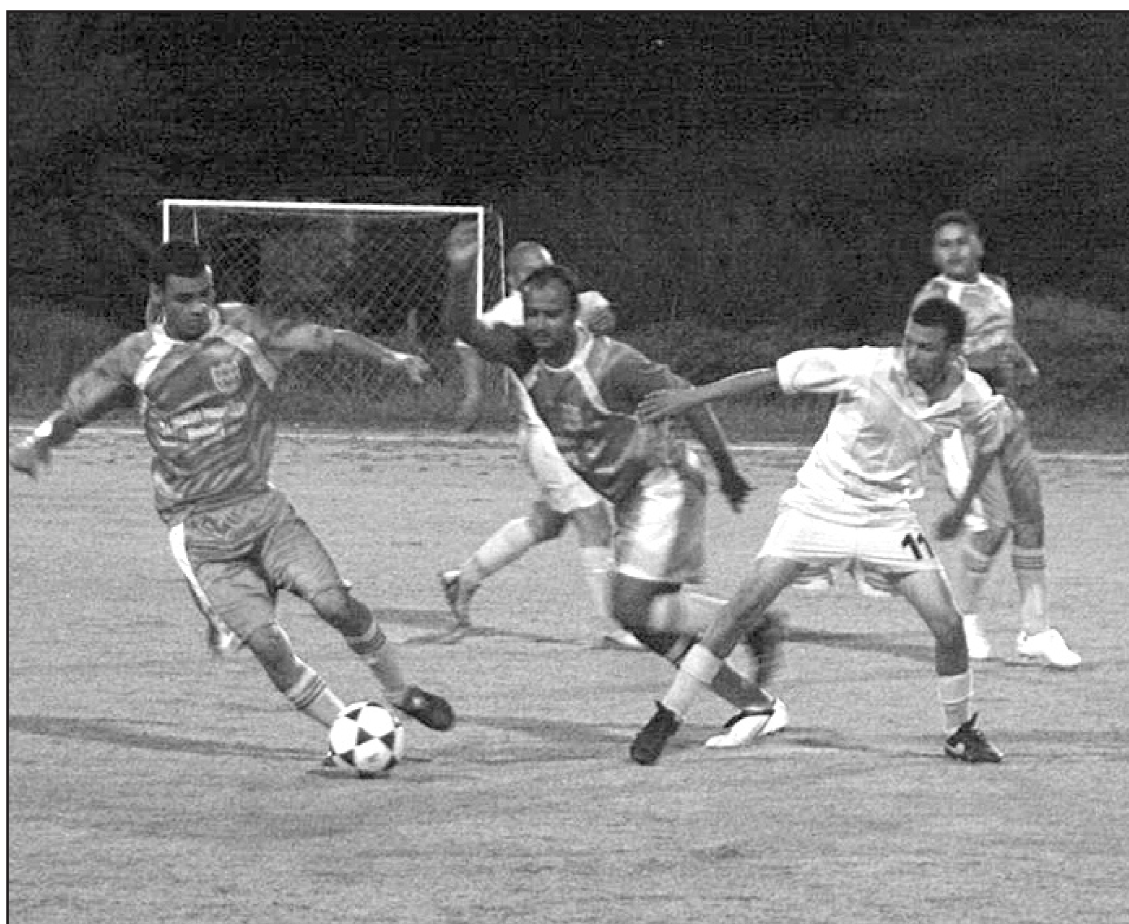
Mester bisa si cu door di e biento fuerte, e bala a haci un maniobra straño den halto y esaki por a conduci cu e portero lo a haci su calculacion robez.

Asina tambe e wega a termina cu un victoria importante pa Deportivo Independiente Hooiberg cu anotacion di 2-1.









Colombia extradita a EEUU a narcotraficante alias “Mellizo”

BOGOTA (Reuters) - Colombia extraditó el miércoles a Estados Unidos a Miguel Angel Mejía, un acusado narcotraficante que estuvo entre los más buscados del mundo y que estuvo vinculado con los desmovilizados escuadrones paramilitares, informó la Policía.

Mejía, alias “El Mellizo” o “El Loco” y por quien Washington ofreció una recompensa de hasta 5 millones de dólares, fue capturado a comienzos de mayo del 2008 cerca de la ciudad de Honda, en el departamento del Tolima, oculto en la cabina de un camión cuando intentaba llegar a Bogotá evadiendo a las autoridades.

Mejía, de 49 años, es acusado por las Fuerzas Armadas de dirigir junto con su hermano Víctor Manuel, muerto en una operación de la policía a finales de abril del año pasado, una red de narcotráfico y de organizar ejércitos privados conformados por antiguos paramilitares para proteger su emporio criminal en varias regiones del país.

Efectivos de la Policía Nacional, fuertemente armados, sacaron el martes a “El Mellizo” de la cárcel de alta seguridad ubicada en el municipio de Cómbita, en el central departamento de Boyacá, y en un helicóptero lo trasladaron a una base aérea contigua al aeropuerto ElDorado de Bogotá.



Miembros de la Policía Nacional de Colombia escoltan al narcotraficante Miguel Angel Mejía en Bogotá, 3 mar 2009. Colombia extraditó el miércoles a Estados Unidos a Miguel Angel Mejía, un acusado narcotraficante que estuvo entre los más buscados del mundo y que estuvo vinculado con los desmovilizados escuadrones paramilitares, informó la Policía. REUTERS/ John Vizcaino (COLOMBIA)

En la base de la Policía, Mejía descendió esposado de un helicóptero, con un chaleco antibalas y custodiado por efectivos armados que lo trasladaron a un cuartel en donde permaneció hasta el miércoles cuando fue entregado a oficiales de Estados Unidos que en un avión lo llevaron hacia La Florida.

La extradición es una de las armas jurídicas más temidas por narcotraficantes colombianos y una de las principales herramientas del Gobierno para combatir la producción y el tráfico de drogas.

Desde que el presidente Alvaro Uribe asumió el poder, en el 2002, ha extraditado a más de 700 colombianos, la mayoría a Estados Unidos, por cargos de narcotráfico y lavado de activos.

Colombia es considerado el primer productor mundial de la cocaína que se exporta a Estados Unidos, su principal aliado en la lucha contra el tráfico de drogas y los grupos armados ilegales que se financian de ese delito.

Mejía hizo parte de una cuestionada negociación de paz del Gobierno con los escuadrones paramilitares después de que compró un bloque paramilitar, en un intento fallido por obtener beneficios jurídicos y evadir su extradición.

Sin embargo, cuando el Gobierno ordenó confinar a los jefes paramilitares en una prisión, Mejía no lo hizo y se sumió en la clandestinidad hasta que fue capturado. Los principales líderes paramilitares fueron extraditados posteriormente a Estados Unidos por orden de Uribe.

Alistan 5.000 efectivos para combatir dengue en Bolivia

LA PAZ (AP) - El gobierno enviará 5.000 efectivos a la región oriental de Santa Cruz para combatir el dengue que ha dejado 20 muertos y 35.000 casos sospechosos.

“Tenemos que convocar a la ciudadanía para ayudar en la limpieza y eliminación del mosquito transmisor que esta ocasionando muertes para ello el sábado se esta disponiendo de 5.000 efectivos, también nos ayudará gente de la iglesia, la prefectura (gobernación)”, dijo el miércoles a la televisora ATB el ministro de Salud, Ramiro Tapia.

En el operativo de limpieza del sábado la alcaldía y la prefectura pondrán a disposición todos sus recursos debido a que en la región se ha registrado el 70% del total de los casos. El oficial mayor edil, Gary Prado, ínformó que la alcaldía movilizará 512 vehículos para el traslado de desechos además cooperaran unos 1.500 voluntarios.

El más reciente informe epidemiológico del Ministerio de Salud indicó que 20 personas murieron por dengue hemorrágico y que había al menos 35.000 casos sospechosos del tipo clásico.

Tapia dijo que con la limpieza y la fumigación se le dará “un golpe duro al dengue”, aunque señaló que se prevé que se incremente con las lluvias.

“Los recursos que han llegado en términos de donación también se pondrá a disposición”, acotó. Unos 400 médicos y expertos cubanos, mexicanos y venezolanos se encuentran ayudando a combatir la enfermedad en Bolivia. Venezuela también donó material para la fumigación y medicamentos.

El presidente Evo Morales expresó el lunes su preocupación por la epidemia y la calificó de “hasta ahora como una enfermedad imparable” y exhortó a la población a unirse en una operación de limpieza para combatir el dengue.

“Es obligación del gobierno nacional pero también es una tarea del padre de familia movilizarnos para finalizar la propagación del dengue”, señaló. En el operativo de limpieza se prevé recoger al menos 2.000 toneladas de objetos inservibles.

El dengue es ocasionado por la picadura del mosquito transmisor “Aedes aegypty” que se propaga durante la temporada lluviosa en lugares tropicales. Sus síntomas son fiebre alta, dolor de cabeza y espalda y erupciones cutáneas. Una segunda picadura puede derivar en el tipo hemorrágico que es potencialmente mortal si no es controlado a tiempo.

México:

20 reos muertos en riña en penal fronterizo

CIUDAD JUAREZ, México (AP) - Una riña en el penal de la fronteriza Ciudad Juárez dejó al menos 20 presos muertos, informaron autoridades federales y estatales.

La pelea se desató el miércoles cuando miembros de pandillas rivales se encontraron, informó a la AP el vocero de la Secretaría de Seguridad de Chihuahua, Carlos González. Ciudad Juárez, fronteriza con Estados Unidos y pertenece al estado de Chihuahua, azotado por una ola de violencia atribuida al narcotráfico. Policías estatales, apoyados por militares entraron al penal y luego de dos horas lograron controlar la situación, dijo el portavoz de la operación conjunta policial-militar en la zona, Enrique Torres. Las autoridades aún investigan cómo es que los reos se encontraron si están ubicados en áreas separadas, dijo González.

Venezuela:

EEUU actúa con hipocresía en combate a drogas



El presidente Hugo Chávez de Venezuela, fustigó el pasado fin de semana el informe del Departamento de Estado correspondiente al 2008, y dijo que Estados Unidos "es el país que más apoya el narcotráfico en este planeta. Es Estados Unidos el primer consumidor de drogas del mundo".

CARACAS (AP) - El gobierno de Estados Unidos actúa con una "hipocresía total" en el combate al narcotráfico y no tiene "moral" para señalar a otros países de no colaborar en esa materia, afirmó el miércoles el vicepresidente Ramón Carrizalez.

"Es una hipocresía total la que encontramos en ese gobierno (de Estados Unidos) porque si de drogas vamos hablar, (los estadounidenses) son el primer consumidor, son el primer importador de la droga que se produce en Colombia y que se produce en Asia, pero a la vez son los principales productores de marihuana", dijo Carrizalez.

En un acto en el Ministerio de la Defensa, donde asumió ese despacho de forma temporal, el vicepresidente indicó que "Estados Unidos de manera descarada y de manera cínica nos acusa de no colaborar en la lucha contra el tráfico de droga porque no permitimos que la DEA actúe abiertamente en nuestro país violando nuestra soberanía".

Carrizalez hizo la declaración en alusión al informe que emitió la semana pasada el Departamento de Estado que señaló que el gobierno del presidente Hugo Chávez "se negó a cooperar en casi todos los temas bilaterales del narcotráfico, rechazando las críticas estadounidenses y acusando al gobierno de ser cómplice de las organizaciones del narcotráfico".

"Quíntense la careta, combatan dentro de su país el consumo, combatan dentro de su país el cultivo, la producción de droga, y entonces tendrán moral, y tendrán credibilidad cuando acusen a otros países que son víctimas de todo este problema", agregó Carrizalez.

Chávez fustigó el pasado fin de semana el informe del Departamento de Estado correspondiente al 2008, y dijo que Estados Unidos "es el país que más apoya el narcotráfico en este planeta. Es Estados Unidos el primer consumidor de drogas del mundo".

Las acciones conjuntas entre Venezuela y Estados Unidos para combatir el narcotráfico terminaron en el 2005, cuando Chávez suspendió la cooperación con la agencia antidrogas estadounidense, la DEA, alegando que sus agentes incurrieron en actividades de espionaje. Dos miembros de la DEA continúan en el país, pero funcionarios estadounidenses dicen que su trabajo se ha visto muy limitado.

El documento del Departamento de Estado indica que el narcotráfico en Venezuela se incrementó cinco veces desde el 2002, respecto de las 50 toneladas métricas de entonces, a 250 en el 2007, según estimaciones, y que los carteles han aprovechado "su geografía, corrupción y un débil sistema judicial, las incompetentes y en algunos casos cómplices fuerzas de seguridad, además de la falta de cooperación a nivel internacional contra el narcotráfico".

El informe fue preparado durante el gobierno del ex presidente George W. Bush, pero fue firmado por la administración de Barack Obama.

Morales pide investigar si Sendero Luminoso participa en asaltos

LA PAZ (AP) - El presidente Evo Morales instruyó investigar la supuesta participación del grupo terrorista peruano Sendero Luminoso en robos, ya que la policía boliviana tiene "hipótesis" que esa organización sea parte de una ola de atracos en La Paz.

"Hemos recibido informes oficiales sobre este tema y Evo (Morales) ha instruido una investigación en torno a ello", dijo el vicepresidente Alvaro García a los periodistas el miércoles. García Linera advirtió que "de momento, se trataría de una hipótesis... no estamos en algo certero" y aprovechó de lamentar la ola de asaltos.

Pero el comandante departamental de la policía de La Paz, Edgar Revilla, señalo que esa información "no es objetiva", en declaraciones a radio Erbol el miércoles. "Cuando haya algo objetivo, yo lo haré conocer, de momento, son hipótesis y suposiciones", dijo Revilla.

La información provino del coronel Ramiro Cossío, comandante de la policía de la ciudad de El Alto, a la televisora ATB el martes, tras dos asaltos ocurridos ese día y el arresto de tres personas sospechosas cuyas nacionalidades no fueron aclaradas.

Cossio señaló que la forma de operación de los asaltantes era parecida a la usada por Sendero Luminoso y no se descartaba que el grupo "se esté rearticulando" en Bolivia.

Sendero Luminoso está casi extinguido en su país y el anuncio coincide con el informe de una delegación del Congreso peruano referida a que las "Casas del Alba" servirían para la infiltración ideológica en Perú por parte de los gobiernos de Venezuela y Bolivia.

García Linera calificó esa afirmación como "una falsedad y una declaración cargada de puro interés político a partir de los problemas internos que sufre la política peruana".

Ecuador aboga por relación estable con EEUU

QUITO (AP) - Ecuador quiere una relación "sólida y estable" con Estados Unidos, dijo el miércoles el canciller Fander Falconí, tras las divergencias registradas las últimas semanas que desembocaron en la expulsión de dos funcionarios de la embajada norteamericana.

"No queremos crear un clima de beligerancia con Estados Unidos, pero en estos casos en particular hubo una intromisión inaceptable en asuntos internos de Ecuador y tomamos las medidas en base a nuestros principios de soberanía", destacó en declaraciones al canal de televisión Teleamazonas. "Esperamos que los temas no se compliquen más", expresó.

"¿Qué queremos nosotros con Estados Unidos? Queremos tener una relación muy sólida y estable con Estados Unidos, queremos que las relaciones con Estados Unidos no solo se basen en materias de seguridad y de lucha contra narcóticos, que esto es muy importante, pero no lo único", dijo el canciller.

En febrero el gobierno del presidente Rafael Correa expulsó en menos de dos semanas a los funcionarios estadounidenses Armando Astorga y Mark Sullivan, a quienes acusó de intromisión en asuntos internos. A cada uno el gobierno le concedió 48 horas para dejar el país, pero el primero se había ido semanas antes.

Corte di Den Haag a ordena

Aresto di Presidente di Sudan pa crimennan di Darfur

DEN HAAG – Corte Penal Internacional di Den Haag ayera a saca un orden di detencion contra e presidente Sudanes Omar Hassan al-Bashir, pa crimennan contra humanidad y guera na Darfur, den un decision cu lo por causa mas tension den e region di tribu ey.

Esaki ta e prome orden contra un hefe di Estado den funcion emiti pa e tribunal di Den Haag. E no ta inclui cargonan pa genocidio relaciona cu un conflicto cu, segun funcionarionan di Naciones Uni, a causa morto di te hasta 300.000 persona desde 2003.
E corte, crea na 2002, a acusa Bashir, di 65 aña, di shete cargonan pa crimennan di guera y contra humanidad, asesinato y desplazamento forzoso, entre otro.
E panel di tres hueznan a bisa sinembargo cu e no ta dispone di suficiente elemento pa acuse di genocidio.
"Su victimanan ta e mesun civilnan cu, como Presidente, e supuestamente mester a protege," asina fiscal di e corte, Luis Moreno Ocampo, a bisa periodistanan, agregando cu Gobierno di Sudan ta obliga pa ehecuta e orden.
"E por ta den dos luna of dos aña, pero elo enfrenta husticia," el a agrega.
Algun shen manifestante a reuni den centro di Jartrum pa protesta contra e orden di aresto.

Bashir a rechaza e cargonan di CPI, e prome tribunal permanente pa huzga crimennan di guera, como parti di un conspiracion occidental.
"Nan por come (e orden)," el a bisa diamars dilanti un multitud di seguidornan na nort di Sudan.
Funcionarionan di ONU a bisa cu 35 mil persona a wordo mata directamente den e conflicto y cu al menos 100 mil mas a muri di hamber y malesanan den e conflicto cu tin añanan caba andando.
Tambe ta calcula cu otro 2.7 miyon persona a wordo desplaza door di e conflicto, cu a cuminsa ora cu rebeldenan no arabe a tuma nan armanan contra Gobierno.
Ultimo informe ta indica cu Sudan a expulsa 10 organizacionnan Ngo cu ta trahando na e pais aki.



Portugal:

Ta trata di decifra un idioma antiguo

ALMODOVAR, Portugal (AP) – Ora cu arqueologonan cu tabata participa den un excavacion na zuid di Portugal aña pasa a bolter un baranca pisa y a mira inscripcionnan cu a stop di wordo usa mas cu 2500 aña pasa, nan a sinti euforia.
Un diseño enigmatico di simbolonan graba den e piedranan tabata extende di forma simetrico rond di e parti ariba di un tabla di piedra geel, di randnan skerpi.
Ta pensa cu ta trata aki di un lenguahe iberico den extension yama Escritura Suroccidental.
"Nos no a cuminsa plaudi pero nos tabata na punto di hacie," asina Amilcar Guerra, un conferencista di e universidad di Lisboa cu a supervisa e excavación, a duna di conoce. "E ta algo extraordinario".
Durante mas di dos siglo, e cientificonan a trata di descifra e Escritura Suroccidental. Ta ser pensa cu e ta e idioma skirbi di mas antiguo di e península ibérico y, hunto cu e etrusco, cu a aparece y desaparece misteriosamente na Italia, un di e promenan di Europa. E tableta di piedra ta conta cu 86 caracter y ta ofrece e texto mas amplio di un idioma di Edad di Hero hamas haya.
Alrededor di 90 plachi di borchi cu tabatin e inscripcionnan ey a wordo saca. Mayoria di nan ta incompleto y tabata plama na zuid di Portugal, aunke algun a wordo haya den e region bisiña Spaño di Andalucía.
E prome intentonan pa interpreta e escrituranan ey ta data di siglo XVIII. E escritura a lanta curiosidad di un Obispo, cu su diócesis tabata inclui e region unda e hayazgonan a tuma lugar.
Almodovar, ta una población rural di casi 3.500 persona, e ta den curazon di e region di e Ecritura Suroccidental. Nan a crea un museo 2 aña pasa unda ta exhibi 20 di e plachinan cu inscripcionnan.

Menor Brasileño, víctima di incest, a aborta morocho

BRASILIA – Un mucha muhe di 9 aña na estado di morocho, supuestamente pa motibo di a wordo viola door di su padrastro, a practica un aborto diarason apesar di e protestanan di Iglesia Catolico.
Polis a bisa cu e padrastro ta preso desde siman pasa.
Aunke e aborto ta ilegal na Brasil, un hues por ordena pa hacie si e bida di e mama ta core peligro of e fetus no tin ningun chens di sobrevivi.

Fatima Maia, director di hospital universidario unda cu a realisa e aborto, a bisa cu e embarazo ta nifica un peliger grave pa un mucha muhe cu tabata pisa apenas 36 kilo.
"E ta demasiado chikito. Su utero no tin capacidad pa wanta un mucha, pa no papia mes di dos," Maia a bisa na e corant Jornal do Brasil.
Pero Marcio Miranda, abogado di e arquidiócesis di Olinda y Recife na nortoost di Brasil, a bisa cu e mucha mester a bay cu e embarazo te na final y duna luz via di cesárea.
"E ta e Ley di Dios: bo lo no mata. Nos ta considera esaki un asesinato", Miranda a bisa na e corant O Globo.
Miranda no a reacciona riba e peticionnan pa duna declaracion. Brasil ta e pais cu e poblacion catolico mas grandi di mundo.

Iraní kima ta busca husticia di "wowo pa wowo"





MADRID (AP) – Un muher Irani bibando na Spaña a expresa ayera su alegria cu un tribunal di Teheran a otorga na dje e husticia di "wowo pa wowo" contra un pretendiente cu a lague ciego door di tira acido riba su cara.



"Mi no ta haciendo esaki pa venganza, sino pa e sufrimento cu mi a biba no wordo ripiti," asina Ameneh Bahrami, di 30 aña, a bisa na radio Cadena SER.

Na final di aña pasa, un tribunal Irani a dicidi cu e homber, identifica solamente como Majid – kende a laga Bahrami ciego na 2004 despues cu el a rechaze, tambe mester wordo ciega cu acido, basa riba e sistema legal islamico di "qisas", o sea retribucion di wowo pa wowo, segun corantnan Irani a informa na november.

Pero Bahrami, kende a muda pa Spaña despues di e atake pa haya atencion medico, a bisa ayera cu segun ley islamico, e tin derecho di ciege na un solo wowo, a menos cu e paga e ekivalente na 25.110 dollar, pasobra na Iran muhenan no ta wordo considera igual na hombernan.

"Nan a bisa nos cu mi dos wowonan ta igual na uni di dje pasobra na mi pais cada homber ta bal pa dos muhe. Nan no ta mesun cos," asina el a bisa na Cadena SER.

Bahrami a splica cu awor e ta spera un carta di tribunal pa presencia e ehecucion di e castigo na Iran.

Cadena SER a bisa cu despues di haya atencion medico na Barcelona, Bahrami a recupera 40% di su bista den un wowo pero for di e momentonan ey, e dokternan no por a evita un ceguera total. E muhe tambe a sufri kemaduranan severo na si cara, cabeynan y su curpa.

Bahrami a bisa cu e ta biba cu un ayudo di 400 euro mensualmente cu e ta ricibi di Gobierno Spaño.

E muhe a bisa cu Majid lo keda ciego ora di pone varios gota di acido den un wowo, mientras cu e a ricibi e acido na su cara y otro partinan di su curpa.

Clinton ta acusa Iran di ta busca pa intimida



Secretario di Estado Mericano Hillary Rodham Clinton, drechi, ta combersa cu Secretario di Asuntonan Extranhero Britanico David Miliband na inicio di un cena di NATO y UE.

BRUSELAS – Secretario di Estado Mericano Hillary Rodham Clinton a dal Iran duro ayera, acusando su liderman conservador di ta fomenta divisionnan den mundo Arabe, promoviendo terorismo, imponiendo menazanan na Israel y Europa, y buscando pa "intimida mes leu cu nan ta kere cu nan voznan por yega". Su remarcanan, na conclusion di dos dia di combersacion na Egipto, Israel y West Bank, notablemente ta bini for di un Gobierno di Obama cu a aumenta e prospectonan di acuerdonan diplomatico cu Iran como parti di e direccion nobo di politica internacional di Merca.

Den remarcanan haci na reporteronan abordo di su avion riba ruta di Ramallah pa Bruselas, Belgica, Clinton a bisa cu den su combersacionnan cu Ministernan di Relacionnan exterior Arabe y otro lidernan, el a tende "cada biaha atrobe" un preocupacion grandi pa e menazanan imponi door di e Iraninan.

"Ta claro cu Iran ta trata di interferi cu asuntonan internacional di tur e hendenan ey y ta sigui purba cu nan esfuersonan pa financia terorismo, sea e ta Hezbollah of Hamas of otro gruponan," el a bisa.

Na Teheran riba diarason, e lider supremo Irani, Ayatollah Ali Khamenei, a acusa Presidente Barack Obama di ta siguiendo e mesun caminda di eror di Gobierno di Bush cu su apoyo "incondicional" di Israel. Khamenei tambe a yama Israel un "tumor canceroso" cu ta na punto di colaps. El a bisa cu lidernan Israeli lo mester wordo enhuicia pa nan ofensiva militar na Gaza, cu a caba den un cese di fuego debil mei-mei di januari.

Durante su bishita na Ramallah, Clinton a topa cu lidernan top di Autoridad Palestino cu ta maneha West Bank, Presidente Mahmoud Abbas y Prome Minister salam Fayyad. Djei el a bula bay Bruselas pa un reunion di NATO su ministernan di relacionnan exterior awe nochi cu nan ta spera di enfoca riba desaroya un strategia nobo pa e guera na Afganistan y prospectonan pa mehora e relacionnan cu Rusia.

A detene homber cu a menaza Presidente Sarkozy

PARIS – Polis Frances a aresta un homber di 42 aña sospechoso di manda menazanan di morto pa Presidente Nicolas Sarkozy y otro politiconan importante, asina un fuente policial cerca di e caso a duna di conoce ayera.

El homber, di e ciudad sureño di Montpellier, a wordo denuncia na autoridadnan door di un persona cu conoce, asina e fuente, kende no tabata kier pa e wordo identifica, a duna di conoce.

Sarkozy, varios di su ministernan y otro politiconan a ricibi cartanan e ultimo dos simannan cu tabata contene un cartucho di bala di 9 mm y cartanan identico di un remitente desconoci cu menaza manera "boso tur ta hombernan morto".

Ademas di e Presidente a wordo menazada e Ministernan Michèle Alliot-Marie (Interior), Rachida Dati (Justicia) y Christine Albanel (Cultura), como tambe e hefe di Gobierno di Burdeos y ex Prome Minister Alain Juppe.

Den e carta di e ultimo aki tabata skirbi: "Boso ta kere cu boso por dicidi riba bos bidanan, pero al contrario, nos ta esnan cu lo dicidi riba boso bida, famia y amigonan".

E unidad antiterrorista di fiscalia di Paris, como tambe Polis antiterrorista di capital y di distrito surioriental di Herault, ta encarga cu e investigacion.



CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Nissan Almera 2005 a/c automatic, gold, den top condicion Afl. 16.000,- Tel: 592-2301

TA BENDE
UN Toyota Corona ST 5 drs, '96 color berde prijs Afl. 4500,- Tel: 737-3002

TA BENDE
UN Toyota Yaris sedan '06 automatic ful equipped color shinishi Afl. 23.000,- Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Toyota Sedan '06 automatic full equipped color shinishi pa Afl. 23.000,= Pa mas informacion Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Dodge Ram 1996, 4x4, automatic, Afl. 5000,- "As is where is". Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,- Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs: ~~Afl. 44.000,=~~
Prijs: **Afl. 39.500,=**

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia



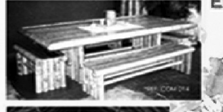
La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción



Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información.
En Proyectos Especiales Comuniquese Con .
Wualnery Gutiérrez
Tecnólogo Estructural Y Artesano.
Maderas Y Guadua.



Tel , 0057 - 316679.2299, Email
Waldojuanpa@hotmail.es -col
Tel 7452431 Aruba

TA BENDE
Drummer set for beginner 7pcs. brand stage. Pa mas informacion Tel: 569-6736

TA BENDE
Un cellular di marca Nokia 6070 color preto cu silver cu camera pa Afl. 100,- e ta den bon condicion y e ta den su caha Tel: 748-8011

TA BENDE
1 Computer Laptop " brand new den su caha, build-in camera Afl. 1900,- Tel: 567-1491

TA BENDE
Filleteadora Overlock Singer Afl. 750,- Tel: 567-1491

TA BENDE
Brahma safety shoes geel Afl. 125,= Tel: 567-1491

TA BENDE
Articulo di cas e.o. glas,tayo, kopi, cd's, airco, cos di hunga, tur cos mester bai. fecha 2 pa 6 maart. di 9'or am te cu 6pm adres Shiribana #14-E paradera Tel: 588-3133

TA BENDE
1 Graco carseat base nobo. Ta pas cu tur carseat di Graco Afl. 50,- Tel: 561-1310

TA BENDE
1 cellular motorola racer preto unlock Afl. 125,- 1 Nokia 6070 preto y silver Afl. 100,- 1 Dirland model E307 silver cu camera Afl. 75,- tur den caha. Tel: 748-8011

TA BENDE
Un quard racer breez 125cc pa Afl. 2800,- pa mas informacion yama Tel: 563-7803

TA BENDE
Un cu apartment na Sabana Liber #448 tuma contact cu Albert Geerman Tel: 566-7028

TA BENDE
Un brommer wildstar, unico na Aruba, e ta dushi manera Harley Afl. 15.000,- Tel: 567-8486

TA BENDE
Un Frigidaire pa mas informacion yama Tel: 583-5165

TA BENDE
UN scooter Volcano turbo stream 150cc 4stroke '08 very low milage Afl. 3000,- prijs ta discutibel Tel: 566-7906

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-** (92CM)
Mediano **Afl. 35,-** (68CM)
Chikito **Afl. 20,-** (46CM)
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA HUUR

TA HUUR
1 semi apartment pa 1 hendeta inclui awa y coriente na Spaans Lagoenweg #49-B (Post Chiquito) banda di lama hende serio por yama Tel: 592-5943

TA HUUR
Un cas na Montaña (Noord) 1 camber full muebla, awa y corient apart, obtenibel 1 April Pa mas informacion yama Tel: 74490 of 567-2845

SE RENTA
Apartamento amueblado concable, max 2 pers. sin niños, serca hotels Afl. 900,- plus 1 luna deposito Tel: 568-7753

SE RENTE
Apartamento Saliña serca banda di Hotel Marriotte Tel: 568-7753

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Pa mas informacion yama Tel: 737-3002

TA HUUR
Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona Afl. 750,= exclui: coriente. pa mas informacion yama Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
Un Apartment na Playa Afl. 475,- pa luna cu awa-coriente, stoof, cable, frigidaire inclui. Tel: 741-9132 - 584-2016

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA Afl. 1950,= pa luna Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

SE AQUILA
Apartmento un habitacion Afl. 550,= mensual inclui awa y coriente Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui. Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite Tel: 594-4851 / 563-5102

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra 1 Outboard motor di 10 of 15 HP 1 boto cu trailer chiquito ± 12" pa mas informacion Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert Tel: 564-7521

TA BUSCA
Un persona responsabel pa hasi trabao di cas y keda drumi. Pa mas informacion por yama Tel: 582-3243 / 593-6565

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak. Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Mi ta hasi trabao di tuinman.pa mas informacion tuma contact Tel: 962-9799

SERVICIO PUBLICO
Nos ta ordo piesanan pa truck, Nissan, Volkwagen. Tambe autonan americano y brommer. Pa mas infoermacion yama 594-1355 / 584-0204

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel** Pa mas informacion yama Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta duna les di baile den dushi ambiente. Siña baila Salsa, Bachata y Son Montuno, lugar School di arte na San Nicolas. Fecha cuminsando Dialuna 2 di Maart tur Dialuna y Diabierna. Ora di 6pm te cu 8pm Tel: 567-9310



Gobièrnu a enkargá SOAB pa

Evaluá kalidat di servisio i prosesonan di trabou na DEZ i DAZ

WILLEMSTAD - - **Riba** proposishon di , sostené pa ámbos hefe di servisio, resientemente Bestuurscollege (BC) a duna enkargo na Stichting Overheidsaccountantsbureau (SOAB) pa hasi un evaluashon ophetivo di kalidat di servisio na Servisio pa Asuntunan Ekonómiko (DEZ) i Servisio pa Asuntunan di Labor i Seguridat (DAZ). E investigashonnan planeá ta inkluí: investigashon di satisfakshon di e kliente, análisis di e vários prosesonan pa otorgá pèrmit, evaluashon kalidat di reportahe i informashon pa maneho (‘managementrapportage’), balorashon di kosto di produkshon i tarifanan, tambe un evaluashon di maneho di riesgo (‘risico management’). Prinsipalmente riba DAZ tin hopi krítika, no opstante esfuersonan pa mehorá e servisio. Gobièrnu a hasta enkargá un funshonario spesial pa un periodo determiná pa atendé e situashon, pero aparentemente sin masha progreso. Mester bisa, ku e hefe di DAZ (Randolph Gisjbertha) ta ketu bai riba non-aktif. E trabou di kordinashon ta den man di sra. Christina van der Biezen. Na DEZ, Ramon Chong ta e hefe aktual.

Diputado Rhuggenaath a anunsiá, ku den e segundo kuartal di 2009, SOAB lo presentá diputado di Asuntunan Ekonómiko i hefenan di e servisionan konserní un evaluashon ophetivo i rekomendashonnan pa mehorashon riba e áreanan menshoná. Durante e aña aki, komo parti di e ‘audit plan 2009’, SOAB lo hasi vários investigashon similar na diferente instansia di gobièrnu ku ta brinda servisio na komunidat, den kua tin oportunidat pa mehorá efisiensia i efektividat, i kaminda tin tareanan òf funshonnan vulnerabel pa riesgo i asina optimalisá e servisionan aki den preparashon pa e gobièrnu nobo di Pais Kòrsou.



Diputado Rhuggenaath

Diputado Rhuggenaath durante e promé konferensha di prensa di BC, na kuminsamentu di aña, a deklará ku ‘mehorashon drástiko i visibel di servisio na empresario ta un di e prioridatnan pa aña 2009’. Pa e motibu aki, Diputado a aserká SOAB pa hasi un investigashon independiente di e kalidat di servisio na DEZ i DAZ den vários aspekto, pa asina optené un bista ophetivo di e nivel di servisio aktual i pa identifiká áreanan pa mehorashon. Esaki, banda di e trayekto di ‘turn-around’ di DAZ, esun di sentralisashon i outomatisashon di pèrmitnan ekonómiko i esun pa minimalisá burokrasia (innesesario), òf asina yama ‘Red Tape’, mester resultá den ‘mehorashon notabel pa e empresario’ segun Rhuggenaath.

Spesífikamente pa DEZ, banda di e áreanan ariba menshoná, lo analisá e proseso i método di kalkulá i stipulá preis. Lo analisá, den detaye, e proseso di otorgá pèrmit pa establesé negoshi, inkluso ròl/tarea di kada aktor formando parti di e proseso.

Lo analisá tambe e posibilidat pa (inter)konektá e vários registronan ubiká na diferente instansia, p’asina mehorá efisiensia, eliminando pasonan/eksigenshanan innesesario. Pa loke ta trata DAZ en partikular, lo hasi investigashon tambe den e área di kòntròl/inspekshon laboral (‘arbeidsinspektie’).

Den esaki lo analisá aspektonan di efisiensia, efektividat i integridat. Ademas, lo sondia posibilidat pa mihó sinkronisashon prosesonan di trabou, sistemanan, etc, entre e dos servisionan.

Diputado Rhuggenaath ta konsiderá e proyekto aki, komo unu sumamente balioso, pa sostené BC i hefenan di DEZ i DAZ den prosesonan ya andando pa halsa kalidat servisio na nos empresarionan i pa identifiká áreanan spesífiko kon pa mehorá nos klima di invershon na un manera ku por midi (usando ‘benchmarks’) i ku por kompará esaki ku otro paisnan, p’asina nos por kontinuamente mehorá Kòrsou su posishon kompetitivo komo ‘destinashon pa invershon’.

E último aki lo bira mas i mas importante den un ekonomia global, ku aktualmente konfrontando tempunan turbulento, segun Rhuggenaath.

Ombudsman ta investigá supuesto relashon dudoso di BC ku SOAB

WILLEMSTAD: Ombudsman di Kòrsou a start resientemente un investigashon tokante e manera ku Bestuurscollege ta anda ku Stichting Overheidsaccountantsbureau (SOAB), unda supuestamente e relashon aki ta bai a kosto di e integridat e Kolegio ei i di SOAB i tamba a kosto di e posishon independiente ku SOAB mester tin komo accountant di gobièrnu ante Bestuurscollege.

Ombudsman a disidí di hasi e investigashon aki ya ku ela ripará via medionan di publisidat ku Bestuurscollege i SOAB suavemente bisá no ta hasi kaso di e remarkanen krítiko i siñalnan ku Ombudsman a hasi den su rapòrt tokante e manera ku Bestuurscollege ta anda ku e proyektonan di Inisiativa Sosial-Ekonómiko (SEI), últimamente ku un enkargo na SOAB pa hasi trabounan di ehekushon.

Ku e investigashon aki Ombudsman no ke stroba e desaroyo di e proyektonan di SEI i esei no mester ta e kaso tampoko si e desaroyo aki keda bon dirigí. Ombudsman ta sali for di e punto di bista ku e meta di Bestuurscollege den e asuntu aki no mag di hustifiká tur medio. Integridat mester ta pará dilanti den e funkshonamentu di Gobièrnu, asina Ombudsman ta bisa.

MAN:

Gerensia di Curoil un biaha mas ta demostrá su inkapasidat!



WILLEMSTAD – **Miembro** di MAN den Konseho Insular Gerrit Schotte ta haña un biaha mas, ku Curoil un biaha mas a demostrá su inkapasidat. El a referí na e proposishon di Curoil pa subi preis di produktonan petrolero pa resultá ku awor a baha preis. Schotte ta bisa den un karta pa Gezaghèber, ku miéntras ku gobièrnu di PAR/PNP I FOL a bisa pueblo ku ta e preis di krudo internashonal ta buta ku preis ta subi pa pueblo di Kòrsou, Curoil i Diputado enkargá ku Curoil ta indiká siman pasá den medionan di prensa, ku lo tin subida di gasolin i diesel, awor nos ta tende di un desishon nobo ku no ta subida tin, pero bahada. "Kon por ta asina, ku Curoil ta presentá un proposishon pa subida di gasolin i subida di gasoil, miéntras tantu ta bahada di 3 sèn ku 21 sèn mester tuma lugá?", asina Schotte ta puntra.

Mas aleu Schotte ta puntra, ta a base di kiko Curoil ta kalkulá preis pa merkado lokal? No ta a base di preis di krudo riba merkado internashonal nos gobièrnu a indiká pueblo riba e famoso djadumingu dia di mama na 2008? "Ta otro sistema di kalkulá preis Curoil tini kompará ku Departamento Ekonómiko di Kòrsou? Kon por ta posibel ku fayo di tantu sèn pa subida ta pasa i yega gobièrnu komo proposishon, en bes di a proponé bahada? Esaki a sosodé mas biaha? Nos pueblo ta na altura ta kiko 1 sèn di Diesel òf Gasolin ta nifiká na kantidat di plaka den e kompania di Curoil ora esaki ta di mas kobrá? Ta a base di kiko awe Curoil ta menshoná ku e tin 17 mion di ganashi? Ta a base di e tipo di fayonan aki kaminda ta kobra e pueblo sèn di mas riba konsumo di gasolin, diesel, kerosin o gas? Nos por haña e kontesta riba kon preis di produktonan petrolero ta wòrdu kalkulá den un matrix pa nos komo representantenan di pueblo mes por kontrolá esaki tambe? Nos kier a haña un kopia di tur e rapòrtnan ku a wòrdu trahá durante e lastu añanan, ora a haña indikashon di iregularidatnan den Curoil? Ta maneho di "Good Corporate Governance" mantené den sekreto tur lokual a bini ta sosodé den Curoil na nos komunidat, apesar ku un biaha mas nos ta haña tur indikashon kon fayonan ta wòrdu kometé den e kompania di pueblo aki sin ku niun hende no ke responsabilisá niun hende pa esakinan? Ta kiko ta e temor pa bisa bon kla ta ken ta responsabel i kua medida ta tuma?", asina Schotte ta bisa den su preguntanan pa Gobièrnu di Kòrsou.

Finalmente Schotte ta bisa ku si, awe 4 di mart te ainda representantenan di Pueblo no a haña bista riba tur lokual a okashoná e Toko den Toko, pa asina por a atendé ku Gobièrnu ku tini komo responsabilidat salbaguardiá pueblo su interes den Curoil, awe nos por konkluí ku esaki a krea e espasio pa e toko bira un Megastore.

Turista hinká den stoma na Sint Maarten

WILLEMSTAD – Un turista a haña hinká ku un opheto skèrpi na momentu ku el a bai defendé su kasá den un atrako armá djabièrnè último, asina polis a informá. Segun e informashonnan e hòmber J.A.F. ta interná den Sint Maarten Medical Center, despues ku el a haña un hinká den su stoma despues ku atrakadó a konfront'é e i su kasá na e promenade na Great Beach Bay serka di Greenhouse Restaurant & Bar, asina bosero di polis Ricardo Henson a bisa. J.A.F. a haña herida na su kabes na momentu ku un atrakadó a atak'é i bai ku su pòtmòni ku kèsh, tarheta di krédito i algun artíkulo personal.

Segun e bosero, ta trata di un kaso "ekstremadamente serio". A pidi habitantenan di e isla pa si nan tin informashon, nan informá polis. "Nos ta duna prioridat na e kaso aki", asina Henson a bisa.

Ta trata di e promé atake riba un turista e aña aki. Aña pasá tabatin 5 kaso, inkluyendo un atrako arma na Maho. Den un di e insidentenan di 2008, un hòmber a asaltá un turista despues ku el a kere ku e hòmber tabata sakando su pòtrèt.

Diputado di Turismo Roy Marlin a bisa ku awor aki ku turismo riba isla ta den krísis mester trata tur bishitante ku rèspèt i amabilidat. "Nos no mester pèrmití pa krímen daña fakansi di turistanan ku a traha duru pa nan biaha", asina Marlin a bisa despues ku el a tuma nota di e kaso aki.

Marlin a señalá ku den tempu di krísis, hende tin tendensia di bira desesperá. P'esei el a pidi tur hende na Sint Maarten pa kuida loke ta pone ekonomia move, esta bishitantenan di e isla.

E diputado a remarká tambe ku mester di mas polis riba kaya, pasobra ta dje forma ei so por krea un sentido di seguridat pa residente i bishitantenan.

Sint Maarten a haña resientemente polisnan di Kòrsou pa yuda kombatí krímen riba e isla. E polisnan miéntras tantu a regresá Kòrsou. Segun Marlin, por sea pidi e minister manda nan bek òf wak kon Sint Maarten mes ta atendé e kaso aki. Den e kuadro aki el a anunsiá ku e lo reuní próksimamente ku Kuerpo di Boluntario di Sint Maarten (VKS) pa atendé e situashon.

Por sierto ku Marlin ta na Texas awor aki pa atendé un konferensha di kompanianan di aviashon. E tin pensá di papia ku VKS asina e regresá for di Merka.

Welga grandi den sektor di kuido

WILLEMSTAD – Pa di dos dia konsekutivo tabatin un welga ayera den sektor di kuido na Korsou. E welgistanan sinembargo a tuma media pa e pashentnan no bira viktima den e kaso aki.

Manera nos a informa anteriormente sektor di kuido na Kòrsou ta den un situashon di krísis hopi serio. Ya kaba tin plannan kla pa kuminsá hasi e promé ahustenan ku lo no ta na benefisio di kuido den e sektor.

Direktor di Bírgen di Rosario, Rosa Hoes a konfirmá, ku ya kaba tin un plan kla riba mesa pa stòp di duna kuido na 100 hende grandi. Konsekuentemente 20 trahadó lo pèrdè trabou. "I esei ta djis pa kuminsá", asina sra. Hoes a bisa splikando e situashon grave ku tin den e sektor aki.

E situashon na Bírgen di Rosario a originá despues ku gobièrnu unilateralmente a kòrtá den supsidio ku mas ku 50 porshento. E trabounan ku tabata hasi ántes ku 1.2 mion florin, awor aki lo mester hasi ku mei mion florin. "Opviamente ku tur hende ta komprondé ku esei no por", asina sra. Hoes a bisa. E entidat a hiba Gobièrnu dilanti. Ayera Federashon di Kuido a bati alarma pisá ayera pa e situashon di kuido.

"Kalidat di Kuido ta na peliger", asina presidente di e federashon Henk Kamsteeg a bisa durante un enkuentro ku prensa. Vários biaha e instansianan di kuido, uní den e Stichting Federatie Zorginstellingen N.A. a pidi atenshon pa e peliger ku tin pa ku e kontinuidat i kalidat di e kuido. Ta trata aki di e fundashonnan Betesda, Thuiszorg WGK Prinses Margriet, Thuiszorg Banda Bou, Klínika Capriles, de SGR-Groep, Fundashon Mariadal, Fundashon PSI (Skuchami) i Fundashon Bírgen di Rosario. E miembronan di e organisashon a tene un akshon ku ya kaba a dura dos dia pa di e forma aki pidi atenshon pa e situashon ku a presenta.

Nan ta eksigi na prome luga pago di adaptashon pero nan kier tambe mas atenshon pa e situashon agudo den sektor di kuido

JONATHAN RACING TEAM

Cu Honda pena pero agradecido na nos Señor pa por a laga nos disfruta di su compania y tambe pa e momentonan hopi agaradabel cu nos por a comparti cu ne. Nos di "Jonathan Racing" tin e tristo deber di anuncia e fayecimento cristian di nos bon amigo y colega;



Sr. LEVINIO IDELIO HENRIQUEZ
Mihor conoci pa nos "DEO"

Pa semper miembro di nos team di drag. Deo semper lo bo keda un sosten grandi pa nos y lo bo bai haci falta inmensamente.
Nos lo bai sinti falta dib o storianan y mas cu tur cos bo hari.
Deo durante bo enfermedad ainda bo persona tabata jam pa puntra
Con cost a of con a bai cu es autonan.
Deo un danki grandi pa tur cos y sosega na paz amgo.
Lo bo keda semper den nos pensamento y curason.
Di parti di ;Ronny, Eroll, Robby, Hubert, Boy, Tico, Joshua, Edward, Raymond, Mirto, Nadi, Arturo, Rayen, Frank, Jo, Evert, Juni, Mitchell, Ronny preto, Mayron, Rayen flaco, Robertje, Genrick, Elijah, Jonrick, Justin, Anchie, Zuli, Maroushka, Xiaru, Lourdes, Lou-Ann, Magaly, Sharline,Marion y Usha

P.S Danki pa e fabor aki.



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Sra. Vda. Marianita Flanegin-Thiel y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e momento di fayecimento y entiero di nos defunto:



Abelino " Belin " Krozendijk

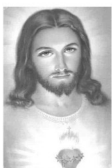
Nos gradicimento di curason pa dokternan, staf y personal di Huize Maris Stella pa nan cuido, pasenchi y cariño, Nos ta gradici tur famia, amistad, compañeronan di Huize Maris Stella, bisiña y conoci pa boso atencion, bishita, yamadanan, flor, krans y telegram
Boso atencion tawata ta y ta un gran consuelo pa nos.

Nos ta tuma e portunidad pa invita pa tres santo sacrificio di misa ariba:
diahuebs 7 di maart 2009 pa 7'or di anochi
diadomingo 8 di maart 2009 pa 10'or di mainta
diahuebs 12 di maart 2009 pa 7'or di anochi tur na misa Santa Filomena na Paradera.
Boso presencia ta altamente aprecia

SAN MIGUEL ARCÁNGEL

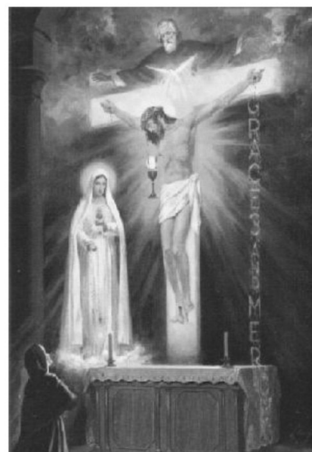


San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.Amén.



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padre Nuestro, Avemaría, Gloria.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

***" Señor ta husto
y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara. "***
Ps. 11:7

Cu honda pena pero agradecido pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Giovanni Jonathan Tromp

mihor conoci como: "Gio", "The Rock"
10 - 11 - 1985 † 03 - 03 - 2009

Na nomber di su:

tata: Gino Tromp

mama: Magali Tromp-Larrache

rumannan:Jordanny "Danny" y Laiza Tromp-Eckmeyer
Ginali Tromp y Jeremy Thiel

sobrina: Jordaiska

wela y welonan:Jovito y Aura Tromp-Giel
Miguel y Petra Larrache-Tromp

tanta y omonan:Mireilla Tromp
Gerard Tromp
Richard y Judella Raaz-Franken

primo y prima:Joanne y Joëll Raaz

amigonan di cas:Gilbert Dabian, Abdul, Joan Vieira Vanegas, Ricky Hoek, Eugene Kemp, Siddharth Daswani, Frido Trimon, Sr. Courth Nedd y famia

amiganan:Sulisa, Berlinda

padrinonan, madrina, omo y tanta grandinan

famia:Tromp, Larrache, Raaz, Eckmeyer, Thiel, Ramones, Saladin, Lampe, Carillo, van Ree, Donati, Giel, Franken y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña, conoci, alumnonan y docentenan di E.P.I. Sector Technico, amigonan di Biljard, Team di Tumazu, Team di Pool Plaza, staff y personal di Chalet Suisse Restaurant y demas teamnan di Biljard pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 7 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diahuebs 5 y diabierna 6 di maart 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

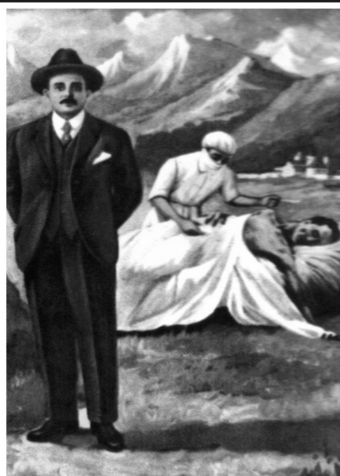
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Leer Salmos 38,39, 91, 107
Pedir tres deseos imposibles y el 4 dia publicar y veras el Milagro

J.F.F.





***"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada
den cunucu di jerba berde E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil Pa mi bolbe haya forsa"
Salmo 23***

Cu honda pena, pero agradecido na Dios pa tur locuaz e la nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor mi esposa, nos mama, ruman y tanta stima:



Aida Martilia

***29-4-'36 +2-3-'09**

Na nomber di su

Esposo: Angel Martilia

Juinan: Maritza
Angel (Junior) y Angelika

Rumanan: Nicolas Jansen y familia
Lucila (Lulu) Jansen y familia
Roberto (Robby) Jansen y familia
Rodolfo (Doy) Jansen y familia
Idilio Jansen y familia

Su omo: Marco Dirksz y familia

Su swa y cuñanan: Julio Martilia y familia
Willy Martilia y familia
Aquiles Anthonie y familia na Bonaire
Remy Anthonie y familia na Bonaire
Edel Anthonie y familia na Bonaire
Ludwina Thielman y familia na Bonaire
Myrna Winklaar y familia na Bonaire
Gilberto Anthonie y familia na Curacao

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, imanan, comer y compernan, tur famia, bisiña y conocirnan. Su compañeronan di Grupo Flor di brazil y grupo di oracion San Nicolas- Alto vista ta **invita** pa asisti na e **acto di entiero** cual lo tuma luga **Diahuebs 5 di Maart 2009**, pa **4'or** di **atardi** na **misa Santa Theresita** na **San Nicolas** y después pa **Santana Católico** na **San Nicolas**. E **restonan mortal** lo ta reposa for di **2'or p.m. den misa Santa Theresita**.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diaranson 4 di Maart 2009 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997

Esun cu ta stima su bida, lo perde
Y esun cu ta aborece su bida den e mundo aki,
Ta warde pa bida eterno, Amen.

Gradicido pa tur loke e la nifica pa nos, Nos ta participa fayecimento di mi yiu nos ruman y omo stima



Gregorio Magno Dionicio Maduro

Mihor conoci como “ Magno “

Na nomber di su mama: Maria Magdalena Wever

Su rumannan: Rosa y Ramiro Krosendijk y famia
Jacinta y Alfredo Maduro y famia
Vivienne y Frans Tromp y famia
George Berino y Lucia Maduro y famia
Abegaela (Ella) Maduro y famia

Su sobrinonan: Edgard y Rodlane na Hulanda
Jarold y Rumaika Tromp-Rafael
Shon-Maikel Solognier
Terrans Solognier

Su sobrinanan: Monique y Gerold Gomez na Hulanda
Mary-lienne y Garrick Werleman y yiunan
Mary-vienne y Jhon Henry Leo y yiunan
Rose-Ann Krosendijk y Ramsey de Cuba na Hulanda
Faubiela Tromp
Marianely Maduro y yiu na Curacao
Amylain Tromp
Naina Maduro na Curacao
Marisabel Solognier
Alexandrina Maduro na Curacao

Su ex swanan: Harold Tromp
Robert Geerman
Maikel Solognier

Su ex cunja: Maria Janga na Curacao

Su iha: Faubiela Tromp
Su madrina: Anna Geerman y famia
Su padrino: Shaki Wever (na Hulanda)
Su tantanan: Sra. Vda. Fanny Croes y famia
Sra. Vda. Eulalia Farro y famia
Sra. Vda. Anna Geerman y famia
Sra. Margo y Janny Wever y famia
Sra. Vda. Luci Maduro y famia
Su omo: Coby Maduro na Curacao
Su tanta grandi: Selly Wever y famia
Su prima y primonan na Aruba, Curaçao y Hulanda.

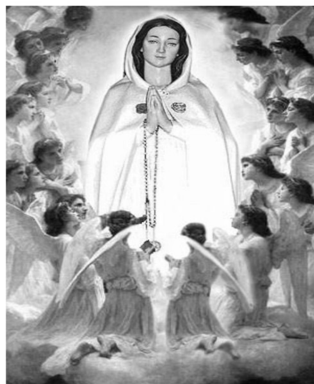
Nos ta invita tur Amigo, bisinja ,conocirnan y demas famia: Maduro, Wever, Krosendijk, Tromp, Geerman, Solognier, Gomez, Leo, Farro, Croes, Werleman, Rafael, Webb, Rasmijn, de Cuba, Kock, Janga, Donata, Ras, Thijzen.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 06-03-2009, 9'or pa 11'or di mainta Na Aurora funeral Home y despues Saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
E restonan di Magno ta reposa for di 8'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia : Diarason y Diahuebs for di 7'or pa 9'or di anochi na Pos abou # 9B
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
En bez di flor of krans un Donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.





Senjor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu yen di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa cu a fayece cristianamente



Sr. Levinio Idelio Henriquez

“ Deo “ of “Dois
TX 341

Esposa: Yolanda Henriquez-Ruiz

Su yiunan: Belkis & Igor Mathilda-Henriquez
Jean-Carlos & Ketty

Su nietanan: Zamira & Shamika Mathilda

Su rumannan: Gladys y Gerichi Croes y famia
Chito (TX 9) y Lupita Henriquez y famia
Ruben (TX 66) y Sixta Henriquez y famia
Turo Henriquez (TX 362)
Tinchi y Marijke Henriquez (na Hulanda)
Mariela y Mirto Ridderstap y jiu
Tuda y Chogogo Arends y jiu

Su cuña: Guillermina y Cor Slagt y famia
Erna Henriquez y famia

Su swa: Theo Boekhoudt y famia

Omonan: Adrian de Luvio , esposa y famia
Mario de Luvio
Jose de Luvio (na Hulanda)

Su iha: Robert (“Jochi” Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Henriquez, Ruiz, Slagt, Mathilda, Navas, Croes, Geerman, Figaroa, Ridderstap, Boekhoudt, Karwafodi, Arends, Jansen, Tuit y Garcia.

Amigo y amiganan di cas: Egbert Frigerio, Tinchi y Buchi, Betty Jansen, Yolanda Garcia, Nena Croes y Roseline Tuit.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 6 di maart 2009, 2'or pa 4'or** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz

Lo tin oportunidad pa condoleer na: Diahuebs 05-03-2009 Aurora Funeral Home cumana # 76 7'or pa 9'or di anochi .

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Grupo Rumannan den Oracion

"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota Aruba

Cu nos Tridium (3 dia di Oracion)
Invitacion pa nos celebra 15 anja cu nos a funda Cas di Oracion Dr. J.G.H.

Oracion:
Dianan : Dialuna 9, Diamars 10, Diaranzon 11, Maart 2009

Misa:
Dia : Diahuebs 12 Maart 2009
Ora : 7:00 P.M. Santo Sacrificio di Misa (bini cu Misal di Pueblo)
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota

Mama Maria, dushi Jesus, tur nos Angel, Santonan, Dr. J.G.H., tur nos miembro, devotonan, tur cu ta bishitando nos Cas di Oracion, Pastoornan, courant, radionan y tur personanan cu a duna nos un man cu Dios por drama hopi, pero hopi bendicion ariba tur y asina nos hanja mas forsa pa sigui dilanti.

Su ruman: sra.vda.Candida Hernandez-Krozendijk,
Sobrinonan: Orlando y Benita Hernandez-Maduro, Rodolfo y Juliana Hernandez-Geerman, Lilian Hernandez, Nelson Hernandez,
Sobresobrinonan: Joanna y yiu Charlenne, Jonathan, Minerva, Danilo, Leonardo, Enrique, Lisette y yiu Kaylee, Marylin y Jendrick van der Linde-Hernandez y yiunan Kea-Yen y Kea-Yon.
Maria y Edison Ridderstap-Geerman y yiunan Edison y Lydiamaria, Marietta Wernet ta dedica e poesia aki na nan omo Sr. Abelino Krozendijk q.e.p.d., pa su sobrinonan cariñosamente yama: Mo Lin.

" STIMASHON."

Den tur curason tin Amor planta
elo desaroya na e tempo stipula
contacto o bishitando e ser keri
carino ta crece i por wordo sinti
asina a pasa den nos bida tambe
unda nos omo a mira nos crece
dunando e respet como miembro
di nos famia ricibiendo nos apoyo
e tabata un ruman di nos mama
un homber fuerte cu a sa di stima
nunca lo lubida tur e momentonan
cu a pasa cu ne como sobrinonan
awe e ta gosando cerca Senjor
loke a sembra na mundo cu balor
Amor na su prohimo tambe famia
lagando pa nos su forsa i alegria .



Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten.

Sra.Omaira Rodriguez-Britten , esposo Rafael & hijos dedican esta poesia a la Sra.Maruja Forero Manrique q.e.p.d.



amiga para siempre

*Nos conocimos en el ano 1980
ella una muher fuerte y hermosa
que necesitaba orientacion para
lograr establecerse en Aruba
y ser parte de la familia Arubiana
nuestro encuentro era amistosa
pendiente de mi como una amiga
que con los anos fue creciendo
en una bella amistad y profundo
Maru cuantas cosas lograste
hasta una condecoracion tuviste
con alma y cuerpo levantaste
tu coro con amor y asi truinfaste
Maru en mi matrimonio cantaste
el Ave Maria que me otorgaste
como parte de tu Amor hacia mi
era como el canto que recibi
del cielo una voz pura y hermosa
que llevo en mi corazon amiga
como el regalo que nuestro Senor
me mando como prueba de Amor
hoy te encuentras en el Paraiso
unida con tu hija amada con goso .*

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten







Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto,

Participación

El Grupo Católico Latino cumple con el penoso deber de participar el sentido fallecimiento de nuestra hermana en Cristo:



Maruja Forero Manrique

Cariñosamente conocida como "Maru"

El acto de entierro tendrá lugar hoy jueves 5 de marzo del 2009. Los restos de la difunta estarán desde las 11 de la mañana hasta la 1:30 de la tarde en Aurora Funeral Home. Después serán transladado a la misa Virgen de Fátima en Dakota; y posteriormente se le dará cristiana sepultura en el cementerio de Sabana Basora. Su asistencia será altamente apreciada. Después del acto de entierro no se recibirá visita de condolencia en la casa.

"Canción de la Vida Profunda"

Hay días en que somos tan móviles, tan móviles,
como las leves briznas al viento y al azar...

Tal vez bajo otro cielo la Gloria nos sonría...
La vida es clara, undívaga, y abierta como un mar...

Y hay días en que somos tan fértiles, tan fértiles,
como en Abril el campo, que tiembla de pasión;

bajo el influjo próvido de espirituales lluvias,
el alma está brotando florestas de ilusión.

Y hay días en que somos tan sórdidos, tan sórdidos,
como la entraña obscura de obscuro pedernal;

la noche nos sorprende, con sus profusas lámparas,
en rútilas monedas tasando el Bien y el Mal.



Y hay días en que somos tan plácidos, tan plácidos...
-¡niñez en el crepúsculo! ¡lagunas de zafir!-

que un verso, un trino, un monte, un pájaro que cruza,
¡y hasta las propias penas! nos hacen sonreír...

Y hay días en que somos tan lúbricos, tan lúbricos,
que nos depara en vano su carne la mujer;
tras de ceñir un talle y acariciar un seno,
la redondez de un fruto nos vuelve a estremecer.

Y hay días en que somos tan lúgubres, tan lúgubres,
como en las noches lúgubres el llanto del pinar:

el alma gime entonces bajo el dolor del mundo,
y acaso ni Dios mismo nos pueda consolar.

Mas hay también ¡oh Tierra! un día... un día... un día
en que levamos anclas para jamás volver;

un día en que discurren vientos ineluctables...
¡Un día en que ya nadie nos puede retener!

Poemas de Porfirio Barba Jacob



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Senjor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den Cunucu di yerba bèrdé e ta ponemi sosega E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu Dios su Boluntad, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Maruja Forero Manrique

08 Sep 1933 – 02 Maart 2009

Condecora Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Fundadora y Directora di coro "La Escala"
Tertulia Literaria "Aruba Nueva" y
Miembro di Grupo Musical "Araguaney"

Na nomber di su yiu: Jose Manuel Hernandez

Su ruman: Cecilia Forero Manrique

Su nietonan: Olivier Hernandez
Ann Hernandez
Sebastian Hernandez

Tur deman famia, amigos y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 5 di maart 2009, di 2'or pa 4'or na Misa Fatima na Dakota y despues saliendo pa Santana Sabana Basora E restonan di Maruja lo ta reposa for di 11'or pa 1:30 na Aurora Funeral Home.

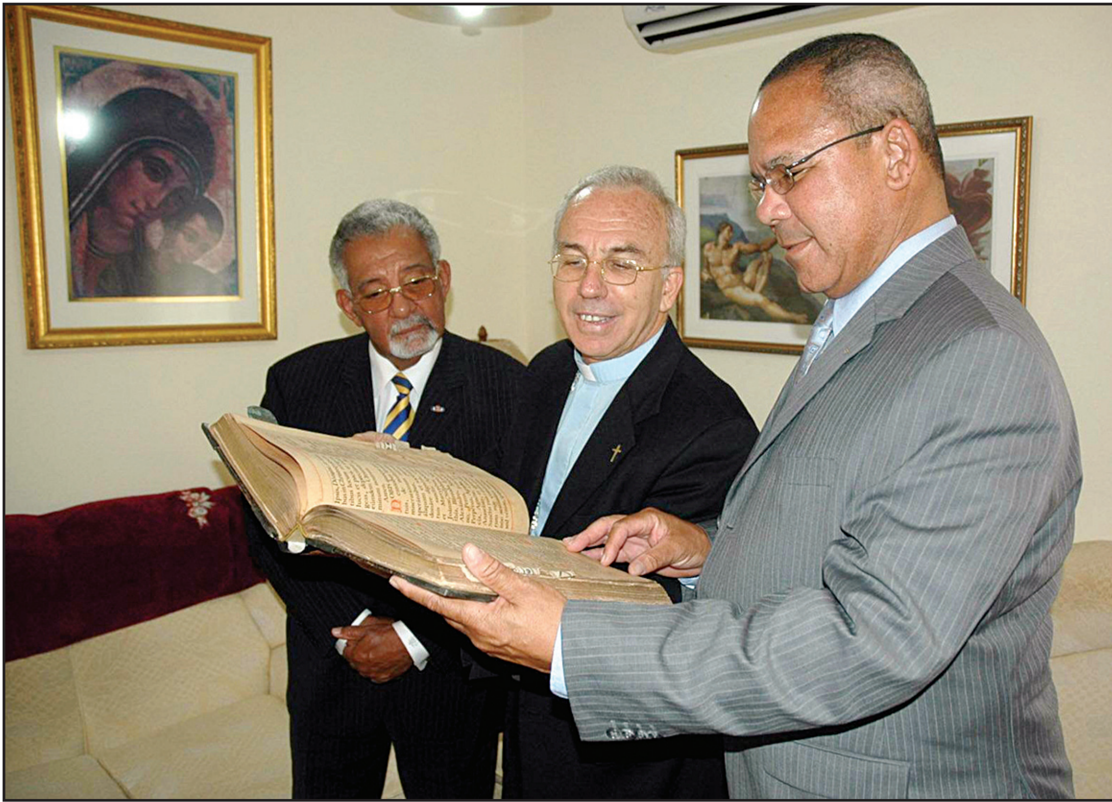
Despues di entiero no tin condolencia na cas

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santificación en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.

Entrega di Misal di aña 1880 na Obispu mgr. Luis A. Secco

WILLEMSTAD -- Resientemente señornan Sigmund Hermanus i Papi Jesurun a hasi bishita serka mgr. Luis Secco, obispu di Willemstad, kaminda a hasi entrega di un misal di Misa di aña 1880 i tabata propiedat di pader Petrus Ambrosius Euwens, O.P. Pater Euwens a nase na Hulanda 6 di yüli 1868 i a muri aki na Kòrsou dia 13 di desèmber 1934. Aki na Kòrsou tin un kaya den Otrabanda ku ta karga su nòmber.



Un biaha sr. Hermanus tabata na un kas kaminda tabata bende kosnan antik, anto el a topa ku e buki aki tur na stòf i a puntra nan pa e preis. El a hañ'é esaki grátis i a bai kas kuné.

Tur blachi tabata lòs i el a disidí pa aserká un kompania di imprenta, kende a restourá e buki aki kompletamente i pega kada blachi un pa un bèk den e buki.

Sr. Hermanus tabata kana ku e idea ta ken e por opsekiá e buki balioso aki anto el a aserka sr. Papi Jesurun, un persona ku ta konosí komo kolekshonista di bukinan antiguo, kende a konseh'é pa opsekiá esaki na Obispado. Mgr. Secco a keda masha impreshoná i sorprendé ku e misal antiguo aki kompletamente na latin ku hopi ilustrashon religioso. Por sierto por considerá e buki aki komo un joya pa un kolekshonista.

Mgr. Secco a gradisí tantu e donador komo e persona ku a rekomendá pa hasi e opsekio ku palabranan masha elokuente i muestra di su gran apresio.

Mgr. Secco a primintí ku e buki di masha balor históriko lo keda ekshibí den un próksimo museo ku Obispado tin pensá pa realisá.

Riba e potrèt nos por mira di robes pa drechi sr. Papi Jesurun, mgr. Luis Secco i sr. Sigmund Hermanus

EUWENS, Petrus Ambrosius a nase na Nijmegen, Hulanda, dia 6 di yüli 1868 i el a muri na Kòrsou dia 13 di desèmber 1934.

Post NV:

Debidamente ta tene kuenta ku disenjadonan lokal

WILLEMSTAD – Debidamente Post di Antia ta tene kuenta ku disenjadonan lokal. Asina Posst NV ta bisa relashona ku diferente publikashon ultimamente den kua a kuestiona ku ta laga traha stampianan den eksterior. Post NV ta splika ku den 2008 NPNA a laga diseña 80 stampia di kual 60 stampia a keda diseña na Antias. E stampianan ku ta keda diseña na Hulanda ta stampianan ku mester di outorisashon spesial pa motibu ku nan ta potret of tin sierto eksigensianan kual su resultado ta duna mas benefisio finansiero pa e kompania. E diseñonan kual ta keda hasi na Hulanda ta mas barata ku e diseñonan ku nos ta hasi na Korsou. "E komparashon ku Sr. Baselmans ta hasi no ta kuadra ku realidat. Probablemente Sr. Baselmans ta konfundi, ku e diseñadornan ku ta diseña stampia pa TNT-Post pero no ta e diseñadornan ei ta diseña pa nos kompania. Nos kompania ta traha ku un studio spesial. E stampianan kual NPNA ta laga diseña na Hulanda ta sali e NPNA 300 Euro i no entre 10.000 i 15.000 Euro manera Sr. Baselmans ta laga aparenta.

Pues den 2008 NPNA a laga diseña 60 stampia dor di diseñadornan di Antias kual nan preis ta varia entre 500 pa 1000 florin i 20 stampia na Hulanda kual su preis ta 300 Euro. Tambe ta bon pa remarka, ku no ta Minister ta aproba e diseñonan di stampia. Minister ta duna su aprobashon pa e programa di anja. Den Aña 2009 i 2010 NPNA tin un akuerdo spesial pa diseña e imprenta' stampia i envelop na Hulanda i maske e oferta aki ta hopi mas ekonomiko i finansieramente mas kumbiniente tog NPNA a tene kuenta ku nos diseñadonan di Antias i ta diseña mas of menos 80 stampia na Antias. NPNA semper a i lo sigui tene kuenta ku nos diseñadornan na Antias manera semper nos a bini ta hasi", asina Post NV ta bisa.